

प्राधिकार से प्रकाशित

#### PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 21 No. 21]

मई विल्ली, शनिवार, मई 24, 1980/**ण्येष्ठ** 3, 1902 NEW DELHI, SATURDAY, MAY 24, 1980/JYAISTHA 3, 1902

इस भाग में भिम्न पष्ट संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II— इत्यह 3—उप-कृत्व (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

(रक्षा मंत्रालय को छोड़ कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और (संघ राज्यक्षेत्र प्रशासनों को छोड़ कर) केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा जारी किए गए सांविधिक आवेश और अधिसूचनाएं

Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence by Central Authorities other than the Administrations of Union Territories)

#### उप-राष्ट्रपति सचिवालय

नई दिल्ली, 30 प्रप्रैल, 1980

का० आ० 1403 --पंजास विश्वविद्यालय, चंडीगढ के कुलाधिपति, पंजाब विश्वविद्यालय के अधिनियम, 1947 की धारा-10(3) द्वारा प्रदत्त प्रधिकारों का प्रयोग करते हुए, इस सचिवालय की प्रधिमूचना संख्या की जी जी जनवरी, 1980 की संख्या (4) का सहयं संशोधन करते हैं जोकि डा० द्यार० सी० पाल, कुलपिन, पंजाब विश्वविद्यालय, चंडीगढ़ की हैसियत से नियक्ति के शलों एवं नियमों से संबंधित है।

संगोधित संख्या (4) प्रव निम्न प्रकार से पढ़ी जाएगी:---

(4) डा० भार० सी० पाल, भपने निजी सकात में रहने का लाभ उन्हीं नियमों एवं नसौं के अनुसार धारे भी प्राप्त करते रहेगें जैसा कि भव तक है।

[मंख्यः बी०पी०एस०/पी०य०/1980/4]

ममर नाथ भ्रोबराय, भारत के उप-राष्ट्रपति तथा पंजाब विण्व-विधालय के कुलाधिपति के सचिव

#### VICE-PRESIDENT'S SECRETARIAT

New Delhi, the 30th April, 1980

S.O. 1403.—In exercise of the powers conferred by section 10(3) of the Panjab University Act, 1947, the Chancellor of the Panjab University, Chandigarh, is pleased to revise item (iv) of this Secretariat Notification No. VPS/PU/1980/1 dated 1st January, 1980 regarding the terms and conditions of Dr. R. C. Paul's appointment as Vice-Chancellor, Panjab University, Chandigarh.

The amended item (iv) will now read as under :-

(iv) Dr. R. C. Paul will continue to avail the benefit of living in his own house on the same terms and conditions as hitherto.

[No. VPS/PU/1980/4]

RED No. D. (D)-73

A. N. OBERAI, Secy. to the Vice-President of India & Chancellor, Paniab University

#### भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली, 13 मई, 1980

का॰ जा॰ 1404. ---लोन प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1950 (1950 का 43) की धारा 13-क की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन आयोग, नागानैंड सरकार के परामर्श से

141GI/80-1.

श्री एल० टो० यागर के स्थान पर श्री एन० जाखनु, गईन विगेष सचिव, निर्वाचन विश्वाग को तारीख 24 मार्च, 1980 के पूर्वाहन ने काले आदर्शी सक नागालैंड राज्य के मुख्य निर्वाचन प्रधिकारी के रूप में एनद्वारा नामनिर्वेशित भरता है।

> [सं० 154/नागालैंड/80] श्रादेश स्

षी० नागसूत्रमण्यन, सचिव

#### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

New Delhi, the 13th May, 1980

S.O. 1404.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 13A of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), the Election Commission of India, in consultation with the Government of Nagaland hereby nominates Shi N. Jakhalu, Ex-Officio Special Secretary, Election Department as the Chief Electoral Officer for the State of Nagaland with effect from the forenoon of 24th March, 1980 and until further order vice Shri L. T. Yanger.

[No. 154/NL/80]

By order, V. NAGASUBRAMANIAN, Secy.

### विधि, न्याय और कम्पनी कार्य संजालय (विधि कार्य विभाग)

नई दिल्ली, 1 मई, 1980

#### सूचना

कां आर 1405:—नोटरीज नियम, 1956 के नियम 6 के अनुसरण में सक्षम प्राधिकारी द्वारा यह सूचना दी जाती है कि श्री चानम शाह जामु, एडबोकेट 157, भीना मिह नगर (ग्रीन पार्क) जलन्धर नगर ने उक्त प्राधिकारी को उक्त नियम के नियम 4 के अधीन एक अबिदन इस बान के लिए दिया है कि उसे जलन्धर में व्यवसाय करने के लिए नोटरी के कृष में निय्क्त किया जाए।

2. उक्त व्यक्ति की नोटरी के रूप में नियुक्ति पर किसी भी प्रकार का भाक्षेप इस सूचना के प्रकाशन के चौदह दिन के भीतर निश्चित रूप में मेरे पास भेजा जाए !

[सं० 5(24)/80 न्या०]

के ब्सी ब्ही व गंगवानी, सक्षम प्राधिकारी

# MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS (Department of Legal Affairs)

New Delhi, the 1st May, 1980

#### NOTICE

- S.O. 1405.—Notice is hereby given by the Competent Authority in pursuance of rule 6 of the Notarics Rules, 1956, that application has been made to the said Authority, under rule 4 of the said Rules, by Shri Chanan Singh Jamu, Advocate 157, Mota Singh Nagar (Green Park) Jullundur City for appointment as a Notary to practise in Jullundur.
- 2. Any objection to the appointment of the said person as a Notary may be submitted in writing to the undersigned within fourteen days of the publication of this Notice.

[No. F. 5(24)/80-Judl.]

K. C. D. GANGWANI, Competent Authority

#### गृह मंत्रालय (कार्सिक और प्रशासिक सुधार विभाग)

नई दिल्ली, 10 ग्राप्रैल, 1980

का० आ० 1406:---राष्ट्रपति, संविधान के ग्रमुक्छेद 309 के परस्तुक तथा अनुकछेद 148 के खण्ड (5) द्वारा प्रदेश णक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा भारतीय लेखा परीक्षा और लेखा विभाग में सेवा कर रहे

व्यक्तियों के संबंध में नियंत्रक और महालेखा परीक्षण से परामणें करने के पश्चान् मूल नियमों और संशोधन करने के लिए विम्नलिखित नियम सनाते हैं; ध्रथात्:---

- (1) नियमों का नाम मूल प्रथम संशोधन नियम, 1980 है।
- (2) ये राजपन्न में प्रकाशन की तारीख की प्रवृत्त होंगे।
- 2. मूल नियम के नियम 9 के उप-नियम (6-क) के विद्यमान खण्ड (ख) के स्थान पर निम्नलिखित खण्ड रखा आएना, अर्थान ----
  - "(ख) साहिस्यिक सोस्कृतिक कलात्मक वैज्ञानिक या प्रौद्योगिकीय प्रयासों से ब्राय ब्रौर श्रव्यवनायिक रूप में खेल कूद किया-कलापों में भाग लेने से ब्राय ।"

[संख्या 16013/1/79-भत्ता] स्रार० सी० गृप्त, उप सचिव

#### MINISTRY OF HOME AFFAIRS

#### (Department of Personnel & Administrative Reforms

New Delhi, the 10th April, 1980

- S.O. 1406.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 and clause (5) of article 148 of the Constitution, the President, after consultation with the Comptroller and Auditor General of India, in relation to persons serving in the Indian Audit and Accounts Department, hereby makes the following rules, further to amend the Fundamental Rules, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Fundamental (First Amendment) Rules, 1980.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Fundamental Rules, for the existing clause (b) of sub-rule (6A) of Rule 9, the following clause shall be substituted namely:—
  - "(b) income from Literary, cultural, artistic, scientific or technological efforts and income from participation in sports activities as amateur".

[No. 16013/1/79-Allowances]

R. C. GUPTA, Secy.

#### नई दिल्ली, 9 मई, 1980

का० आ० 1407:—वण्ड प्रक्रिया संहिता 1973 (1974 का 2) की धारा 24 की उप धारा (8) द्वारा प्रदत्त प्रक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एतब्द्वारा, दिल्ली विशेष पुलिस स्थापना नियमित सामला संख्या 21/73-पटना में अभियुक्त श्री धार० एस० हरीण, मण्डलीय श्रोपरेटिंग अधिक्षक उस्तर-पूर्वी रेलवे, समस्तीपुर द्वारा पटना उच्च न्यायालय में वायर अपील का संचालन करने के लिए श्री प्रकाश नारायण पाण्डेय, अधिवक्ता, पटना को विशेष लोक अभियोजक के रूप में नियुक्त करती हैं।

[संख्या 225/12/80-ए०वी०की० (II)]

#### New Delhi, the 9th May, 1980

S.O. 1407.—In exercise of the powers conferred by subsection (8) of section 24 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby appoints Shri Prakash Narain Pandey, Advocate, Patna, as a Special public Prosecutor for the conduct of appeal filed by the accused Sri R. S. Harith, Divisional Operating Superintendent, North-Eastern Railway, Samastipur in the Delhi Special Police Establishment Regular Case No. 21/73 Patna in the High Court at Patna.

[No. 225/12/80-AVD. II]

का० भा० 1408.---वण्ड प्रतिया संहिता 1973 (1974 का 2) की धारा 24 की उप-धारा (8) द्वारा प्रवत्त मिलिशों का प्रतीय करने हुए केन्द्रीय सरकार, एतव्हारा, कलकता स्थित विशेष व्यायालय में श्री एस० के० घोष, प्रायकर प्रधिकारी, यनकता के विश्व विल्ला विशेष पुलिस स्थापना नियमित मामला संख्या 30/76-एन० पा० ई०-कनकता में राज्य की शोर से उपस्थित होने तथा प्रसितीयन का संबातन करने थे लिए श्री दुर्गा पद दत्ता तथा भुमारी उमा धनजी प्रधिवकता, कल हा का विशेष लोक प्रभियोजनों के का में नियुक्त करती है।

[मंख्या 225/17/8)-ए०४२०४० (१)] ४८० के० स्वामणियन, स्रवस् सन्तिव

S.O. 1408.—In exercise of the powers conferred by subsection (8) of section 24 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby appoints Shri Durga Pada Dutta, and Miss Uma Banerjee, Advocates, Calcutta as Special Public Prosecutors to appear and conduct procedution on behalf of the Slate in the Special Court at Calcutta in Delhi Special Police Establishment Regular Case No. 30/76-SPF-Calcutta against Shri S. K. Ghosh, Income Tax Officer, Calcutta.

[No. 225|17|80-AVD-II] T. K. SUBRAMANIAN, Under Secy.

नई दिल्की, 10 मई, 1980

कार आर 1409.—संविधान के प्रानुष्कें 258 के खंड (1) बारा प्रवत्त णिकतों का प्रयोग करने हुए, राष्ट्रापि, मध्य प्रवेग सरकार को सहमति से एनद्बारा मध्य प्रदेश सरकार के सभी विरिष्ठ पुलिश प्रधीक्षकों थीर पुलिस प्रवीक्षकों को प्रविन्यति संधिकार क्षेत्रों में थिदेश प्रधिक्तम, 1946 (1946 का 31) की धारा 3 की छप-धारा (2) के खंड (क), (ख), (ग), ग्रीर (शग) घणिन प्रकार के ग्रावेगों को धनाने के लिए केन्द्रीय सरकार के कर्त्तांश्य निम्नविध्या गतौँ के साथ सीपने हैं, प्रथान :—

- (क) कि इस प्रकार साथ गए कर्त्तअमें का प्रकार बंगलादेश राष्ट्रिकों के संबंध में किया जाएगा: ;
- (ख) कि ऐसे कत्तव्यों का पालन करते में उक्त बरिष्ठ पुलिस प्रधी-अस श्रीर पुलिस श्रधीक्षक मध्य प्रदेश मरकार या केन्द्रीय सरकार द्वारा इस संबंध में सक्षय-सम्ब पर जारो किए गए सामान्य या विशेष निदेशों का पालन करेंगे, श्रीर
- (ग) कि इस सुपुर्देगी के बावजूद यदि कन्द्रीय सरकार किसी के समल में ऐसा करना उचित समसे तो वह स्वयं भी उक्त कर्तवी में से किसी कर्तव्य का पालन कर सकती है।

्[संख्या 18051/194/79-५फ-3] पो०पी० श्रीवास्त्रवा, संयुक्त मन्त्रिव

#### New Delhi, the 13th May, 1980

- S.O. 1409.—In exercise of the powers conferred by clause (1) of Article 258 of the Constitution, the President, with the consent of the Government of Madhya Pradesh, hereby entrusts also to all Senior Superintendents of Police and Superintendents of Police under the Government of Madhya Pradesh, within their respective jurisdictions, the functions of the Central Government in making orders of the nature specified in clauses, (a), (b), (c), and (cc) of sub-section (2) of Section 3 of the Foreigners Act, 1946 (97 of 1946,) subject to the following conditions namely—
  - (a) that the functions so entrusted shall be exercised in respect of nationals of Bangladesh;
  - (b) that in the exercise of such functions the said Senior Superintendents of Police and Superintendents of Police shall comply with such general or special

directions as the Government of Madhya Pradesh or the Central Government may from time to time issue; and

(c) that notwithstanding this entrustment, the Central Government may itself exercise any of the said functions should it deem fit to do so in any case.

[No. 18051/194/79-F. III] P. P. SHRIVASTAV, Jt. Secy-

नई दिहनो, 22 विसम्बर, 1979

#### अविकर

का॰ आ॰ 1410.—केन्द्रीय सरकार, ग्राय-कर प्रधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 10 की उपधारा (23ग) के खण्ड (4) द्वारा प्रदत्त प्रक्तियों का प्रयोग करते हुए, "दि कैंसर फाउण्डेशन, दिल्ली" का निर्मारण वर्ष 1978-79 से 1980-81 तक के लिए उक्त धारा के प्रयोजनार्थ अधिसृजिन करती है।

[स॰ 3106/फा॰ सं॰ 197/143/78-मा॰ स (ए. 1) व

New Delhi, the 22nd December, 1979

#### INCOME TAX

S.O. 1410.—In exercise of the powers conferred by clause (iv) of sub-section (23c) of section 10 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies "The Cancer Foundation, Delhi" for the purpose of the said section for assessment years 1978-79 to 1980-81,

[No. 3106/F. No. 197/143/78-IT(AI)]

#### नई दिल्ली, 29 जनवरी, 1980

कां आव 1411.—केन्द्रीय सरकार, ग्राय-कर प्रधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 10 की उपधारा (23 ग) के खण्ड (4) द्वारा प्रदत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए, नीचे यथा उहिलखिन निर्धारण वर्ष(पी) के लिए, उक्त धारा के प्रयोजनार्थ निम्नलिखित निर्धियों ग्राधि-सूचिन करती है, ग्रार्थात्:—

- (1) निर्धारण वर्षे 1978-79 से, राजस्थान मुख्य मंत्री, ग्रस्पतास निधि,
- (2) निर्धारण वर्ष 1978-79 से, राजस्थान मुख्य मंत्री, साधारण सहायता निधि,
- (3) निर्धारण वर्ष 1969-70 से, राजस्थान मुख्य मंत्री, सुखा ग्रीर बाढ़ सहायता निधि,
- (4) निर्धारण वर्ष 1963-64 से, राजस्थान मुख्य मंत्री, रक्षा सेवा कल्याण निधि।

[सं० 3166/फा० सं० 197/116/79-माई टी (ए माई)]

#### New Delhi, the 29th January, 1980

- S.O. 1411.—In exercise of the powers conferred by clause (iv) of sub-section (23c) of section 10 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies the following funds for the purpose of the said section for the assessment year(s) as mentioned below:—
  - (1) Rajasthan Chief Minister's Hospital Fund with effect from A. sessment Year 1978-79.
  - Rajasthan Chief Minister's General Relief Fund with effect from A.Y. 1978-79.
  - (3) Rajasthan Chief Minister's Drought and Flood Relief Fund with effect from A.Y. 1969-70.
  - (4) Rajasthan Chief Minister's Defence Service Welfare Fund with effect from A.Y. 1963-64.

[No. 3166/F. No. 197/116/79-IT(AI)]

कां० आ० 1412 . — केन्द्रीय सरकार, ग्राय-कर प्रधितियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 10 की उपधारा (23-ग) के खण्ड (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, "मर्विसेण वेलफेयर फण्ड, नई दिल्ली" को निर्धारण वर्ष 1978-79, 1979-80 ग्रीर 1980-81 के लिए उक्त धारा के प्रयोगनार्थ ग्राधिस्थित करती है।

[सं० 3167/फा० सं० 197/153/79—ग्रा०क (ए. 1)]

S.O. 1412.—In exercise of the powers conferred by clause (iv) of sub-section (23c) of section 10 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies "Services Welfare Fund, New Delhi" for the purpose of the said section for the assessment year(s) 1978-79, 1979-80 and 1980-81.

[No. 3167/F. No. 197/153/79-IT(AI)] नई दिल्ली, 12 मार्च, 1980

का० आ० 1413. — केन्द्रीय सरकार, श्राय-कर श्रिष्ठियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 10 की उपारा (23ग) के खण्ड (4) द्वारा प्रदत्त शक्तिमें का प्रयोग करने दूए, "आरग्नाम लेपरोसी प्रोजेक्ट" की निर्धारण वर्ष 1979-80 और 1980-81 के लिए उक्त धारा के प्रयोजनार्थ अधिमूचित करनी है।

[सं० 3209/फा० सं० 197/10/78—फ्रा० क (ए.1)]

New Delhi, the 12th March, 1980

S.O. 1413.—In exercise of the powers conferred by clause (iv) sub-section (23c) of section 10 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies "Jhargram Leprosy Project" for the purpose of the said section for the assessment year(s) 1979-80 and 1980-81.

[No. 3209 (F. No. 197/10/78-IT(Al)]

का० भा० 1414. — केन्द्रीय सरकार, श्राय-कर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 10 की उपधारा (23 ग) के खण्ड (4) द्वारा प्रदत्त ग्राक्तियों का प्रयोग करने हुए, "श्रामी केलफेवर हाउमिंग अर्थोनाइलेशन" को निर्धारण वर्ष 1979-30 श्रीर 1980-81 के लिए उक्त धारा के प्रयोगनार्थ अधिसूचित करती है।

सिं० 3211/फा॰ मं० 197/135/79-खा॰ क (ए 1)]

S.O. 1414.—In exercise of the powers conferred by clause (iv) of sub-section (23c) of section 10 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies "Army Welfare Housing Organisation" for the purpose of the said section for the assessment year(s) 1979-80 and 1980-81.

[No. 3211/F. No. 197/135/79-IT(A1)]

का॰ आ॰ 1415.—केन्द्रीय सरकार, ग्राय-कर ग्रिधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 10 को उपधारा (23 ग) के खण्ड (4) द्वारा प्रदत्त क्रांकियों का प्रयोग करते हुए, "इण्डियन पालियामेंटरी ग्रुप" को निर्धारण वर्ष 1962-63 से निर्धारण वर्ष 1980-81 के लिए उक्त धारा के प्रयोजनार्थ क्रिधसूचिन करती है।

[सं० 3213/फा॰ मं॰ 197/170/79-मा॰ क (ए 1)] बी॰ एम॰ सिह, ध्रवर सचिव

S.O. 1415.—In exercise of the powers conferred by clause (iv) sub-section (23c) of section 10 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies "Indian Parliamentary Group" for the purpose of the said section from assessment year 1962-63 to assessment year 1980-81.

[No. 3213/F. No. 197/170/79-IT(AI)]
B. M. SINGH, Under Secy.

#### (राजस्य विमाग)

#### नई बिल्नी, 7 मई, 1980

का० आ० 1 116.—भारतीय स्टाम्प प्रधिनयम, 1899 (1899 का 2) की धारा 20 की उपधारा (2) द्वारा प्रश्न मिक में का प्रशान करने हुए और भारत सरकार, बिल मंत्रात्रय (राजस्व विशाग) की 15 तबस्बर 1979 की प्रधिसुबना सं० 37/79-स्टाम्प-फा० मं० 33/1/79-बिकी कर (सं० का० प्रा० 3856) का प्रधिलवन करने हुए, केन्द्र सरकार यह निर्धारित करनी है कि स्टाम्प पूल्क की गणना करने के प्रयोजनार्थ एक रूसी रुवल को भारतीय मुद्रा में प्रथवा भारतीय एक रुपये को कमी रुबल में बदलने के लिए विनियम की दर ६० 9.6378 होगी।

सिं० 12/80-स्टाम्प/फा० सं० 33/13/80-विकी कर]

#### (Department of Revenue)

New Delhi, the 7th May, 1980.

S.O. 1416.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 20 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899), and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 37/79-Stams-F. No. 33/1/79-ST (No. S.O. 3856) dated the 15th November, 1979 the Central Government hereby pre-cribe that, for the purpose of calculating stamp duty, the rate of exchange for the conversion of one Russian Rouble into Indian currency or vice-versa, shall be Rs. 9.6378.

[No. 12/80-Stamp-F. No. 33/13/80-ST]

का० आ० 1417.—भारतीय स्टाम्प प्रधिनियम 1899 (1899 का 2) की धारा 20 की जयधारा (2) द्वारा प्रदत्त गिलियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के किस मंत्रालय (राजस्व किमाग) की 16 जनवरी 1980 की प्रधिसूचना सं० 2/80, स्टाम्प-का० सं० 33/1/79-वि०क० (सं० का० आ० 221) का प्रधिलंघन करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एतदद्वारा स्टाम्प णुल्क की संगणता के प्रयोजनार्थ, नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट विदेशी मुद्रा को भारतीय मुद्रा में सम्परि-वर्तित करने के लिए, विनिधय की दर उसके स्तम्भ (3) में तन्सम्बन्धी प्रविद्ध में विहित करती है।

#### सारणी

 ऋ० सं०	विदेशी मुद्रा	100 स्पर्य के <b>ब</b> राबर
40		की विदेशी
		मुद्रा के
		विनिमय की
		द्वर
1	2	3
I.	म्रास्ट्रियन र्णिलग	165
2.	श्रास्ट्रेलियन डालर	11.04
3.	बेस्जियन फ्रैक	368
4.	कनाडियन डालर	14.21
5.	डेनिश कोनर	71.70
6.	डूरणे मार्क	23,10
7.	<b>डच गि</b> ल्डर	25,30
8.	फोच फोंक	53.30
9.	हागकांग डालर	60.90
10.	इटालियन लीरा	10700

1 2	 3
11. जापानी येन	2990
1 2. मलयेशियन डालर	27,00
<ol> <li>13. नार्वेजियन कोनर</li> </ol>	61 60
14. पौण्ड स्टलिंग	5.5150
15. स्वीडिंग कोनर	53.30
16. स्विश फैन्क	21.90
17. भमरीकी डालर	12.07

[सं० 11/80-स्टाम्प-फा०--सं० 33/13/80-वि०फ०]

जी ० एम० मेहरा, ध्रवर मचिव

S.O. 1417.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 20 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 2/80-Stamps-F. No. 33/1/79-ST (No. S. O. 221) dated the 16th January, 1980, the Central Government hereby prescribe in column (3) of the Table below the rate of exchange for the conversion of the foreign currency specified in the corresponding entry in column (2) thereof into the currency of India for the purpose of calculating stamp duty.

**TABLE** 

S. Foreign currency No-	Rate of exchange of foreign currency equivalent to Rs. 100
1 2	3
1. Austrian Schillings	165
2. Australian Dollars	11.04
3. Belgian Francs	368
4. Canadian Dollars	14.21
5. Danish Kroners	71.70
<ol><li>Deutsche Marks</li></ol>	23.10
7. Dutch Guilders	25.30
8. French Francs	53.30
9. Hong Kong Dollars	60. <b>9</b> 0
10. Itelian Lire	10700
11. Japanese Yen	29.90
12. Malayasian Dollars	27.00
13. Norwegian Kroners	61.60
14. Pond Sterling	5.5150
15. Swedish Kroners	53.30
16. Swiss Francs	21.90
17. U.S.A. Dollars	12.07

[No. 11/80-Stamps F. No. 33/13/80-ST] G. S. MEHRA, Under Secy,

#### (आर्थिक कार्य विभाग)

नई दिस्ली, 17 अर्जैन, 1980

का०आ० 1418. →-केम्ब्रीय सिविल सेवा (वर्गीकरण, नियन्त्रण ग्रीर अपील) नियमावली 1965 के नियम 9 के उपनियम (2) ग्रीर नियम 12 के उपनियम (2) के भाष्ड (ख) तथा नियम 24 के उपनियम (1) वृत्रारा प्रदरत गमिनयों का प्रयोग करने हुए राष्ट्रपति भारत सरकार,

बित्स मंद्रालय (श्राधिक कार्य विभाग) के दिनोक 2.९ फरवरी 1957 के मादेश सांवकावनिव 627 में निम्नलिखित संशोधन करते हैं:---

उपर्युक्त भादेश की धनुसूची में :----

(1) भाग ।। में की गई वर्तमान प्रविध्दियों के रथान पर निका-लिखित प्रविष्टिया कर दी जाएंगी:----

1 2

"वैंक नोट प्रेस, देवास

- (1) कनिष्ट पर्य-मुख्य लेखा उप भन्ना महाप्रवन्धक बेक्षक, नियंत्रण निरी-श्रीर प्रसन्धन क्षक, **डे**ण्युटी इंजीनियर, प्रशासनिक स्टोर कीपर, सहायक 🦿 श्रमिकारी स्टोर कीपर, जुनियर ग्राटिस्ट सहायक नियंतण निरीक्षक, ग्रयर्गिकृत भौद्योगिक पव जो कि 260-400/260-350 रुपाएं के शेष से ऊस 食士!
- (2) 260-400/ मुख्य लेखा वयसं सभी 260-350 स्वाप् श्रीर मेनजर महाप्रबन्धक के नेत्रनमान के प्रशासनिकः श्रवर्धीकृत पद श्रधिकारी
- (3) उपर्यक्त पदी मुख्य लेखा मला नवा महाप्रबन्धक से भिन्न 260-400 और 🖟 ग्रीर रुपए के ग्रेड के सभी प्रशासनिक प्रशासनिक वर्गीकृत पद प्रधिकारी 🖟 ग्रधिकारी
  - (2) भाग III की वर्तमान प्रविष्टियों के स्थान पर निस्तिनिक्रम प्रविष्टियां कर दी जाएंगी। प्रथति:----

2 3 'बैक नोट प्रेस, देवास <sup>^</sup>

(1) 260-400 कपण मुख्य लेखा से कम के ग्रेड के पश्चिकारी श्रौर सभी ग्रवर्गीकृत पद प्रशासनिक

> वक्शं उप मैन कर/ मुख्य

उप

महाप्रमन्ध्रक

(2) 260-400/260- प्रणामनिकः 350 इपए से कम क्षश्चिकारी महाप्रबन्धक के सभी वर्गीकृत भौद्योगिक पद रसायन**ज्ञ** 

अधिकारी

[सं० एफ०४(36)/79-स्बी एव पी] लाज मुभार मलहोस्रा, उप सन्तिक

#### (Department of Economic Affairs)

New Delhi, the 17th April, 1980

S.O.1418 .-- In exercise of the powers conferred by sub-rule (2) of rule 9, and clause (b) of sub-rule (2) of rule 12, and subrule (1) of rule 24 of the Central Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, 1965, the President herety males the following amendments in the Order of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) No. S. R. O. 627 dated 28th February, 1957, namely:-

#### In the Schedule to the said Order,-

(i) in Part II, for the existing entries the following entries shall be substituted namely :-

1	2	3	4	5
"Bank Note Press, Dewas.				
(i) Junior Supervisor, Inspector Control, Deput Works Engineer Store Keeper, Assistant Store Keeper, Junior Artist, Assistant Inspector Control Unclassified Industrial Posts in the grade higher than Rs. 260-400/260-350.	Adminis trative Officer	Manage	_	General Manager
(ii) All Unclassified Posts in the scale of Rs. 260- 400/260-350.	Accounts	Works Manager	AII	Deptuy General Manager
(iii) All Classified  Posts in the grade of Rs. 260-400 and above other than those mentioned above	Chief Accounts and Administrative Officer	Chief Accounts Adminis- trative Officer	All	General Manager

2

1

"Bank Note Press	,			
(i) All Classified Posts below grade of Rs. 260-400.	Adminis- trative Officer	Chief [Accounts and Adminis- trative Officer	Ali	Deputy General Manager
(ii) All Unclassified Industrial Posts below the grade of Rs. 260-400/ 260-350.	Adminis- trative Officer	Works Manager/ Chief Chemist	AII	Deputy General Manager"

[No. F. 4(36)/79-BNP]

₹

L. K. MALHOTRA, Dy. Secy.

#### (वैकिंग प्रभाग)

नई दिल्ली, 14 मई, 1980

का० आ० 1419.—भारतीय रिजर्व बैक प्रधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 17 के खंड (4 खखा) के प्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एतक्डारा भारतीय श्रीद्योगिक ऋण एवं निवेश निगम को, उक्त खड़ के प्रयोजन के लिए, एक वित्तीय संस्था के रूप में प्रधिस्चित करती है।

> [संख्या 15(14)/80-बी०म्रो०-3] जे० सी० राय, निदेशक

#### (Banking Division)

New Delhi, the 14th May, 1980

S.O. 1419. In pursuance of Clause (4BB) of Section 17 of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934) the Central Government hereby notifies the Industrial Credit and Investment Corporation of India Limited as a financial institution for the purpose of the said clause.

> [No. 15(14)/80-B.O. III] J. C. ROY, Director.

New Delhi, the 5th May, 1980

#### CORRIGENDUM

S.O. 1420.—Please read "2 April 1983" for "23 1983" appearing in the last line of Notification No. 8(37)/79-AC dated the 16th January, 1980, published in Part II, Section 3(ii) at S.O. No 223 of the Gazette of India dated the 2nd February, 1980.

[No. 8(37)/79-AC]

YASHWANT RAI, Under Secy.

#### नई दिल्ली, 7 मई, 1980

का० आ० 1421.—भारतीय रिजर्व बैंक ग्रिधनियम, 1934 (1934 का 2) धारा 50 द्वारा प्रदत्त मितियों का प्रयोग करते हुए भारत भरकार निम्नलिखित फर्मों को 1979-80 के लिए भारतीय रिजर्व र्बंक के लेखापरीक्षक के रूप में फिर नियुक्त करती 🕏 ।

- मैसर्स के० एस० घ्रम्थर एंड कम्पनी, चार्ट्ड घ्रकाउन्टेंट, 49, भपोली स्टीट, बम्बई-23 ।
- 2. मैसर्स के० एन० गृटगुटिया एंड कम्पनी, चार्टर्ड प्रकाउन्टेंट, 10/2हंगर फोड स्ट्रीट, कलकचा-17 ।
- 3. मैसर्स मृत्दर्म एण्ड श्रीनिवासन, चार्टई मकाउन्टेन्ट, 161. मांउट रोड, मक्रास-2।
- मैसर्स पी० के० चोपड़ा एण्ड कम्पनी, चार्टर्ड सकाउग्टेंटम एन-84, कनाट प्लेस नई दिल्ली।

[सं० एक० 1(8)/80-भकाउंट]

एन० बालासुबहमण्यन, उप सचिव

#### New Delhi, the 7th May, 1980

- S.O. 1421.—In exercise of the powers conferred by Section 50 of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934), the Central Government hereby reappoint the following firms of Chartered Accountants as Auditors of the Reserve Bank of India for the year 1979-80, namely:—
  - 1. M/s. K. S. Aiyar & Co., Chartered Accountants, 49 Appollo Street, Bombay-23.
  - 2. M/s. K. N .Gurgutia & Co., Chartered Accountants, 10/2 Hungerford Street, Calcutta-17.
  - 3. M/s. Sundaram & Simivasan, Chartered Accountants, 161, Mount Road, Madras-2.

 M/s. P. K. Chopra & Co., Chartered Accountants, N-84, Connaught Circus, New Delhi.

[No. 1(8)80/Accts.]

N. BALASUBRAMANIAN, Dy. Secy.)

नई दिल्ली, 12 मई, 1980

का० आ० 1422.—भारतीय श्रीद्योगिक विकास बैक श्रिधिनियम, 1964 (1964 का 18) की धारा 4 के उपबंधों द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा भारतीय भौद्योगिक विकास बैंक की प्राधिकृत पंजी को बढ़ाकर दो सो करोड़ रुपये करती है।

[संख्या एफ० 10(76) म्राई०एफ०-1/79]

बी० सी० पटनायक, निदेशक

#### New Delhi, the 12th May, 1980

S.O. 1422.—In exercise of the powers conferred by the proviso to section 4 of the increprial Development Bank of India Act, 1964 (18 of 1964), the Central Government hereby increases the authorised capital of the Industrial Development Bank of India to two hundred crores of rupees.

[No. F. 10(76) IF, 1/79] B. C. PATNAIK, Director.

#### नई दिल्ली, 14 मई, 1980

का० आ० 1423.—प्रावेणिक प्रामीण बैंक प्रधिनियम, 1976 (1976 का 21) की द्वारा 11 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त णक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एनन्द्रारा श्री बी० एन० चटर्जी को पलाम क्षेत्रीय प्रामीण बैंक, डास्टनगंज का प्रध्यक्ष नियुक्त करती है तथा 15 मई 1980 से प्रारम्भ होकर 14 मई 1983 को समाप्त होने वाली ग्रवधि को उस ग्रवधि के रूप में निर्धारित करती है जिसके दौरान श्री बी० एन० चटर्जी ग्रध्यक्ष के रूप में कार्य करेंगे।

[संख्या एफ० 1-10/80-प्रार०प्रार० बी०] बलदेव सिंह, संयुक्त स**षिव** 

#### New Delhi, the 14th March, 1980

S.O. 1423.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 11 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government hereby appoints Shri B. N. Chatterjee as the Chairman of Palamau Kshetriya Gramin Bank, Daltonganj and specifies the period commencing on the 15th May, 1980 and and and ag with the 14th May, 1983 as the period for which the said Shri B. N. Chatterjee shall hold office as such Capinman.

[No. F. 1-10/80-RRB] BALDEV SINGH, Jt. Secy.

#### (केन्द्रीय प्रस्पक्ष कर बोर्ड)

नई दिल्ली, 18 जनवरी, 1980

#### आयकर

कांव्साव 1424.—केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड, ध्रायकर घ्रधिनियम, 1961 (1961 का 13) की धारा 126 द्वारा प्रदत्त गिक्तयों का प्रयोग करते हुए भीर इस बाबत सभी पूर्व प्रधिसूचनाव्यों को अधिकान्त करते हुए, इसमे उपाबद्ध ध्रनुसूची के स्तम्भ 3, 4, 5, 6 थ्रीर 7 में विनिर्दिष्ट ध्रधिकारियों को, उसके स्तम्भ 2 में तत्स्थान प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों की बाबत कमणः ध्रायकर प्रधिकारी, सहायक ग्रायकर ध्रायकर ध्राय

उक्त धनुमूची में, ऋम सं० 96 के पश्चात्, निम्नलिखित जोड़ा जाएगा :

#### अनुसूची

97 सर्वेक्षण संक्रिया के परिणामस्वरूप आय-कर अधि- स०आ० आयकर अधिनियम की धारा आयकर आयु व पना लगे सभी मामले या निम्न- कारी, विशेष (निरीक्षण) 246 उप-धारा (1) के एन० I, महास लिखित प्रवर्गों के मामलों को सर्वेक्षण सिकल, रेंज-2, महास अधीन विनिर्दिष्ट आदेशों को छोड़कर, 1-1-80 को या उसके महास छोड़कर, आत्य आदेशों की पश्चात् महास नगर के महास	श्रायकर <b>ग्रायुक्त</b> (ए)
निगम खण्ड 1 से 150 में 'ए'रेंज, मद्राम स्वच्छेगा विवरणी फाइल करने वाले ऐसे व्यक्तियों के मामले जो रहतें हैं या जिनकी वहां भ्राय होंसी हैं (1) कम्पनियां (2) न्यास (3) वेसन सर्किल I, मद्रास, बेत, वेदन सर्किल-II, मद्रास और प्रनिदाय सर्किल, मद्रास की भ्राधिकारिता के भन्तर्गत भ्राने वाले व्यक्ति। (4) भ्रारा 127 के भ्रधीन भ्रन्य	टी० ग्रायकर श्रधिनियम की धा 246 की उपधारा (2) ग्रधीन विनिर्दिष्ट ग्रावे की बाबत ग्रायकर ग्रायु

#### CENTRAL BOARD OF DIRECT TAXES

New Delhi, the 18th January, 1980

#### INCOME-TAX

S.O. 1424. —In exercise of the powers conferred by Section 126 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961) and in supersession of all previous netifications in this regard, the CBDT appoints the Officers specified in the 3rd, 4th, 5th, and 6th, 7th columns of the Schedule annexed hereto to perform all the functions of Income-tax Officer, Inspecting Assistant Commissioner of Income-tax, Appellate Assistant Commissioner of Income-tax, Commissioner of Income-tax (Appeals) and Commissioner of Income-tax respectively in respect the of persons specified in the corresponding entry in the second column thereof.

In the said Schedule, after Serial No. 95, the folloving shall be added.

#### **SCHEDULE**

as a result of survey special survey dras Madras in respect Madras. of order specific operations or those Circle Madras. of orders other under sub-sec. (2) filing Voluntary than that specified Sec. 246 of returns on or after 1-1-80 residing under sub-section 1 sec. 246 of the IT Act 1-1-80 residing In Sec. 246 of the IT Act 1 sec. 246 of the IT	S.No,	Persons	ITO	IAC	AAC	CIT	CIT(A)
Circle-I, Madras salary Circle- II Madras and Ref- und Circle Mad-	97	All cases Discovered as a result of survey operations or those filing Voluntary returns on or after 1-1-80 residing or having income arising in Madras corporation divisions I to 150 of the city of Madras except the following category of cases i) Companies (ii) Trusts (iii) Persons falling under the jurisdiction of Salary Circle-I, Madras salary Circle-II Madras and Ref-	Income-tax officers/	IAC Range- II Mad-	AAC 'A' Range, Madras in respect of orders other than that specified under sub section	CIT, T. N. I, Madras.	CIT(AI) In respect of order specified under sub-sec. (2) of Sec. 246 of the

This notification shall come into force w. e. f. 1-1-1980.

[No. 3141/F. No. 188/8/70-II(Ai)]

#### सुद्धि-पत्र

नई दिल्ली, 15 मप्रैल, 1980

का० आ० 1425. — केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड, श्रायकर मधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 126 द्वारा प्रदक्ष शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्मालिखन शुद्धि करना है:—

ग्रधिसूचना सं० 3141 (फा॰ सं॰ 188/8/79-पाई टी (ए I), तारीख 18-1-80 के स्तम्भ 5 के ग्रन्नर्गत माने वाले "उपधारा (1)" शब्दों के स्थान पर "उपधारा (2)" पहें।

[सं० 3249/फा० सं० 188/8/79-श्राई टी (ए [)] बी० एम० सिह, श्रवर सचिव

#### CORRIGENDUM

New Delhi, the 15th April, 1980

S.O. 1425.—In exercise of the powers conferred by section 126 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central

Board of Direct Taxes hereby makes the following correction:—

The words "sub-section (1)" appearing under Column 5 of Notification No. 3141 (F. No. 188/8/79-IT(At) dated 18-1-80 shall be corrected to read "sub-section (2)".

[No. 3249/F. No. 188/8/79-IT(AI)] B. M. SINGH, Under Secy.

नई दिल्ली, 2 मप्रैल, 1980

#### आय-कर

का॰ आ॰ 1426:—केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड, प्रायकर प्रधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 122 की उपधारा (1) द्वारा प्रवक्ष शक्तियों का प्रयोग करते हुए और इस संबंध में सभी पूर्व प्रधिसुवनाओं को प्रधिक्रांत करते हुए, निर्देश देती हैं कि नीचे प्रनुसूची के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट रेंजों के सहायक प्रायकर प्रायुक्त (प्रणील) उसके स्तम्भ (2) में तस्तंबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट प्रायकर सिंक्लों, वार्डों धौर जिलों में

•	यक्तियों भीर भाय की बाबत, ब्रापकर गीर श्राभो को छोड़कर जिन पर प्रधि-	1 2		
	, में निहित है, अपने कृत्यों का पालन	2) सहायक आयकर भ्रामुक्त	1	. श्राथकर श्रधिकाल गंबाई नागपुर
		(ग्रपील ), ख-रेज नागपुर		
— — ··· कम रेंज	त्रमूची		2	. <b>धायकर ग्र</b> धिकत्री, घ-वार्ड नागपुर
मं o 	श्राय-कर सर्किल/बार्ड ग्र <b>ौ</b> र जिले .		3	- श्र.यकर श्रधिकारो, च-वार्ष - नागपुर
1 2	3		4	न्नायकर स्रधिकारी, ट-वार्ड नागपुर
<ol> <li>महायक भ्रायकर भ्रायुक्त (भ्रापील क-रेंज, नागपुर</li> </ol>	नागपुर ।	,	5	चायकर म्रधिकारी, ट-त्रार्ड न.गपुर
	<ol> <li>धपर भ्रायकर ग्रिधकारी, क- वार्ड, नागपुर ।</li> </ol>		6	36
	3. श्रायकर <b>श्र</b> धिकारी, <b>ख∹वार्ड</b> , नागपुर ।		7	न्नायकर श्रिधकारी, ढ-वार्ड, नागपुर
	4. श्रायकर श्रधिकारी, इ∹थाई, नागपुर ।		8	श्रायकर श्रधिकारी, त-वार्ड, नागपुर
	5. घ्रायकर घ्रधिकारी, च-बार्ड, नागपुर ।		9	श्रपर श्रायकार श्रधिकारी, त-त्रार्ड, नागपुर
	6. भ्रायकर ग्रधिकारी, छ-वार्ड, नागपुर ।		10	श्रायकर श्रधिकारो, न्यत्स तथा सम्पदा गुल्क गर्किल.
	7 भ्रायकर भ्रधिकारी, ज-वार्ड, नागपुर ।		11	नागपुर फ्रायकर फ्राधकारो, क-वार्ड,
	<ol> <li>अपर श्रायकर प्रधिकारी, अ- वार्ड नागपुर ।</li> </ol>		12	चन्द्रापुर श्रायकर ग्रधिकारी, ख-वार्ड,
	9 प्रायकर प्रधिकारी, झ-बार्ड,			चन्द्रापुर
	नागपुर । 10. अपर श्रायकर श्रधिकारी, झन	<ul><li>अ महायक प्रायकर प्रायक्क (प्रपील)</li><li>अकॉला-रेंग, अकॉला</li></ul>	1	ग्रायकर श्रधिकारी, क-वार्ड, ग्रकोला
	वार्ष्ट, नागपुर । 11. श्राय-कर प्रशिकारी, केन्द्रीय		2	भ्रपर भ्रायकर ग्रधिकारी, क-थार्ड, भ्रकोला
	सर्किल $oldsymbol{I}_{t}$ , नागपुर ।		3	श्रायकर श्रधिकारी ख-धार्ड, श्रकोला
	12. श्रायकर भ्रधिकारी केन्द्रीय सर्किक्ष II, नागपुर ।		-4	स्रायकर श्रक्षिकारा, ग-वार्ड, स्रकोला
	13. भ्रायकर भ्रधिकारी केन्द्रीय सर्किल III, नागपुर ।		5	<b>धायकर</b> श्रधिकारो, घ-वार्ड, स्रकोला
	1.1. श्रायकर प्रश्विकारी केन्द्रीय सर्किल IV, नागपुर ।		6	अध्यकर अधिकारी, उ-वार्ड श्रकोला
	15. श्रायकर प्रधिकारी नगर सर्किल, नागपुर ।		7	सहायक सम्पदा णुल्क नियंत्रक, प्रकोना
	16. प्रथम श्रायकर श्रधिकारी, वेतन सक्तिल, नागपुर ।		8 9	म्रायकर प्रविकारी, खानगाव म्रायकर म्रिकारी, क-पाई,
	1.7- द्वितीय ग्रायकर ग्रधिकारी, थेतन सम्भिल, नागपुर ।		10	ग्रमरावती ग्रपर ग्रायकर ग्रधिकारी,
	18. द्यायकर द्यक्षिकारी, क-आई, गोडिया ।		11	क-वार्ड, श्रमरावती श्रायकर अधिकारी, ख-वार्ड,
	119. ग्रायकर ग्रीधकारी, <b>ख∹वार्ड</b> . गोंडिया ।		12	श्रमरावर्ता श्राप्रकर श्रीधकारी, ग-वार्ड,
	20. प्रथम महायक भ्रायकर घ्रत्रि- कारी, नागपुर ।		13	श्रमरावतः श्रायकर श्रधकोरीः, घ-थार्ड, श्रमरावती
	21. द्वितीय महासक धायकर श्रधि-		14	असरावता श्रायकर अधिकारी, क-वार्ड, यवतमाल
	कारी, नागपुर । 22. तृतीय सहायक आयकर ऋधि-		15	~ ^ ·

Officer, K-

4. Income-tax

Nagpur.

Ward, Nagpur.

5. Income-tax Officer, L-Ward,

2	3
16	भायकर भ्रधिकारी, क-वार्ड, वर्धा
17	भायकर भ्रधिकारी, ख-वार्ड, वर्धी
18	
19	
20	ग्रायकर प्रधिकारी, ग-वार्ड, ग्रीरंगाचाद
21	भायकर भ्रधिकारी, विशेष सर्वेक्षण सर्किल भ्रौरंगाकाद
22	भ्रायकर भ्रधिकारी, क-वार्ड, नान्डेड
23	P
. 24	
25	
26	जासना श्रायकर ग्रधिकारी, न्यास सर्किल, जालना
27	भ्रायकर भविकारी, सतूर,
28	लतूर भायकर मधिकारी, मतिरिक्त
29	लतूर ग्रायकर ग्रधिकारी, परभनी
30	भ्रायकर भक्षिकारी, भीर ।

जहां कोई ग्रायकर सकिल, बार्ड या जिला या उसका भाग इस मधिसूचना द्वारा एक रेंज से किसी ग्रन्थ रेंज की मन्तरित हो जाता है, वहां उस भायकर सकिल, वार्ड या जिले या उसके भाग में किए गए निर्धा-रणों से उत्पन्न होने वाली भीर उस रेंज के, जिससे वह भाय-कर मिकल, वार्ड या जिला या उसका भाग भन्तरित हुमा है, सहायक भाय-कर भायुक्त (भ्रपील) के समक्ष इस भ्रधिसूचना की तारीख के ठीक पूर्व लंबित भ्रपीलें उस सारीख से जिस तारीख को यह अधिसूचना प्रभावी होती है, उस रेंज के, जिसको उक्त सकिल, वार्ड या जिला या उसका भाग मन्तरित हुमा है, सहायक आयकर आयक्त (भ्रपील) को सन्तरित की जाएगी भीर उसके द्वारा उन पर कार्यवाही की आएगी।

#### यह प्रधिसूचना 14-4-1980 से प्रमानी होगी।

सिं॰ 3230 (261/4/80-प्राईटी जे)] हरजीत सिंह, प्रवर सचिव, केन्द्रीय प्रस्यक्ष कर बोर्ड

New Delhi, the 2nd April, 1980

#### INCOME-TAX

S.O.1426.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 122 of the Income-tax Act, 1961(43 of 1961) and in supersession of all the previous notifications in this regard the Central Board of Direct Taxes hereby directs that Appellate Assistant Commissioner of Income-tax of the Ranges specified in column (1) of the Schedule below, shall perform their functions in respect of all the persons and income assessed to Income-tax in the Income-tax Circles, Wards and Districts

specified in the corresponding entry in column (2) thereof excluding all persons and incomes assessed to Income-tax over which the jurisdiction vests in Commissioner of Income-tax (Apreals).

	SCI	HEDULE
S. No.	Range	Income-tax Circles, Wards & Districts
1	2	3
Cos	pellate Assistant mmissioner of Income- , A-Range, Nagpur.	<ol> <li>Income-tax Officer, A-Ward, Nagpur.</li> <li>Addl. Income-tax Officer, A-Ward, Nagpur.</li> <li>Income-tax Officer, B-Ward, Nagpur.</li> <li>Income-tax Officer E-Ward, Nagpur.</li> <li>Income-tax Officer, F-Ward, Nagpur.</li> <li>Income-tax Officer, G-Ward, Nagur.</li> <li>Income-tax Officer, H-Ward, Nagpur.</li> <li>Addl. I. T. O. H-Ward, Nagpur.</li> <li>Income-tax Officer, I-Ward, Nagpur.</li> <li>Addl. I.T.O. I-Ward, Nagpur.</li> <li>Income-tax Officer, Cen. Cir. I, Nagpur.</li> <li>Income-tax Officer, Cen. Cir. II, Nagpur.</li> <li>Income-tax Officer, Cen. Cir. II, Nagpur.</li> <li>Income-tax Officer, Cen. Cir. IV, Nagpur.</li> <li>Income-tax Officer, Cen. Salary Cir., Nagpur.</li> <li>Income-tax Officer, A-Ward Gondla.</li> <li>Income-tax Officer, B-Ward, Gondla.</li> <li>Income-tax Officer, B-Ward, Gondla.</li> <li>Income-tax Officer, Cen. Asstt., Nagpur.</li> <li>2nd Income-tax Officer, Asstt., Nagpur.</li> <li>3rd Income-tax Officer, Asstt., Nagpur.</li> <li>Asstt., Nagpur.</li> </ol>
Con	ocllate Assistant nmissioner of ome-tax, B-Range, spur.	<ol> <li>Income-tax Officer, C-Ward, Nagpur.</li> <li>Income-tax Officer, D-Ward, Nagpur.</li> <li>Income-tax Officer, J-Ward, Nagpur.</li> </ol>

1 2	
<del></del>	6, 1
	7.
	8.
	9
<ol> <li>Appellate Assistant Commissioner of Incometax, B-Range, Nagpur.</li> </ol>	10.
<b>9</b>	11. 1
	12.
3. Appellate Assistant Comm ssioner of Income-	J. J
tax, Akola Range, Akola.	2.
	3. 1
	4. ]
	5. I
	6. I
	7. A
	8. 1
	9. I V
	10. A
	11. II
	12. Ii V
	13, II
	14. It
	15. Ir
	16. In
	17. It
	18. It
	19. II
	20. Ir
	21. Ir
	22. In
	V.

	3		1		2	
Income-tax	Officer,	M-		~		26
Ward, Nagpur.						
Income-tax C	fficer,	N-				27
Ward, Nagpur						
Indome toy	Ω£ -+r	D				

- Income-tax Officer, P-Ward, Nagpur
- 9. Addl. I.T. O., P-Ward,
- 10. Income-tax Officer, Trustcum-Estate Duty, Cir., Nagpur.
- 11. Income-tax Officer, Ward, Chandrapur.
- 12. Income-tax Officer, B-Ward, Chandrapur.
- of Income- Ward, Akola.
  - 2. Addl. Income-tax Officer, A-Ward, Akola,
  - 3. Income-tax Officer, B-Ward, Akola
  - 4. Income-tax Officer, C-Ward, Akola,
  - Income-tax Officer, D-Ward, Akola.
  - 6. Income-tax Officer, E-Ward, Akola,
  - 7. Asstt. Controller of Estate Duty, Akola,
  - 8. Income-tax Officer, Kham-
  - Income-tax Officer, A-Ward, Amravati.
  - Addl. Income-tax Officer, A-Ward, Amrayati.
  - 11. Income-tax Officer, B-Ward, Amrayati.
  - 12. Income-tax Officer, C-
  - Ward, Amravati.

    13. Income-tax Officer, D
  - Ward, Amravati.

    14. Income-tax Officer. A
  - Ward, Yeotmal.

    15. Income-tax Officer, B
  - Ward, Yeotmal.

    16. Income-tax Officer,
  - Ward, Wardha.

    17. Income-tax Officer, B-
  - Ward, Wardha.

    18. Income-tax Officer, A
  - Ward, Aurangabad.

    19. Income-tax Officer, B-
  - Ward, Aurangabad.

    20. Income-tax Officer, C-
  - Wird, Aurangbad.
  - 21. Income-tax Officer, Spl. Sur. Circle, Aurangabad.
  - 22. Income-tax Officer, Ward, Nanded.
  - 23. Income-tax Officer, B-Ward, Nanded.
  - Income-tax Officer, A Ward, Jalna.
  - Income-tax Officer, D-Ward, Jalna.

-	J
	<del></del>
20	6. Income-tax Officer. To

- Income-tax Officer, Trust Circle, Jalna.
- Income-tax Officer, Latur, Latur.
- 28. Incoume-tax Officer, Addl. Latur.
- 29. Income-tax Officer, Parbhani.
- 30. Income-tax Officer, Bhir.

Whereas the Income-tax Circle, Ward or District or part thereof stands transferred by this notification from one Range to another Range, appeals arising out of the assessments made in that Income-tax Circle, Ward or District or part thereof and pending immediatelybef ore the date of this Notification before the Appellate Assistant Commissioner of the Range from whom the Income-tax Circle, Ward or District or part thereof is transferred shall from the date of this notification takes effect be transferred to and dealt with by the Appellate Assistant Commissioner of the Range to whom the said Circle, Ward or District or part thereof is transferred.

This notification shall take effect from 14-4-1980.

[No. 3230 (261/4/80-ITJ)] HARJIT SINGH, Under Secy. Central Board of Direct Taxes.

#### वाणिज्य एवं नागरिक पूर्ति मंत्रालय

नई दिल्ली, 24 मई, 1980

का. आ. 1427.— निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनिक्षम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा एक वर्ष की अविध के लिए मैं डां आरं सी, अमीम (पोतभार अधीक्षक तथा सर्वेक्षक), 25-40-4 गंगुलैवटी स्ट्रीट, विश्वापट्नम् को धातुक लोहे के निरीक्षण के लिए अभिकरण के रूप में मान्यता देती हैं।

 $[ \dot{\mathbf{u}} \cdot 5(2) / 75$ -नि नि तथा नि उ] सी बी कुकरेती, संयुक्त निदेशक

#### MINISTRY OF COMMERCE AND CIVIL SUPPLIES

New Delhi, the 24th May, 1980

S.O. 1427.—In exercise of the powers conferred by Section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) the Central Government hereby recognises for a period of one year Mt/s. Dr. R. C. Amin (Cargo Superintendents and surveyors) 25-40-4, Gangulvari Street, Visakhapatnam as an agency for the inspection of Iron-Ores.

[No. 5(2)/75-EI & EP] C. B. KUKRETI, Joint Director

#### (वाणिज्य विमाग)

नई दिल्ली, 29 मर्पल, 1980

का० वा० 1428. — राष्ट्रपति, भारतीय ध्यापार मेला प्राधिकरण की संख्या व्रतानयमावली के नियम 59(2) के भ्रधीन प्रवत्त मिक्तयों का प्रयोग करते हुए श्री के० जी० रामनाथन, संयुक्त सचिव, वाणिज्य विभाग, को 3 व्यप्रैल, 1980 से श्री टी० घालकृष्णन के स्थान पर भारतीय व्यापार मैला प्राधिकरण, नई विल्ली के श्रेशकालिक निवेशक के पर पर नियुक्त करते हैं।

[स॰ 3/80 (1/1/77-टी एक )] गिरीश धुमे, निवेशक

#### (Department of Commerce)

New Delhi, tac 29th April, 1980

S.O. 1428.—In exercise of the powers conferred under Article 59(2) of the Articles of Association of the Trade Fair Authority of India, the President is pleased to appoint Shri K. G. Ramanathan, Joint Secretary, Department of Commerce as part-time Director of the Trade Fair Authority of India. New Delhi, vice Shri T. Balakrishnan, with effect from 3rd April, 1980.

(No. 3/1980 (1/1/77-TF)) GIRISH DHUME, Director.

(मुख्य नित्रंज्ञक, आधात-निर्धात का कार्यालय) आदेश

नई दिस्सी, 8 गई, 1980

काठ आठ 1429. — कन्ट्रोलर न्नाफ स्टोर्स, डीजल लोकोमोटिय वर्क्स, इण्डियन रेलर्ब, वाराण्सी को, लाइसेंस भविध प्रप्रैल 78—मार्च 79 क लिए लाइसेंस के लिए संलग्न सूची के अनुसार ग्रास्ट्रिया से ट्रीमेटण ब्रियरिंग का आयात करने के लिए 6,96,100 रुपए (छः लाख छियानबे हुजार एक भौ रुपए) मात्र का 30-6-79 तक बैध एक ग्रायान लाइसेंस जी। अर्थ 3200689|मी।एकमएकम/67/एच/78 दिनोक 1-6-78 प्रदान किया गया था । लाइसेंसधारी ने श्रव इस कार्यालय की उक्त लाइसेंस की सीमा- शुक्क प्रति की प्रनृलिपि प्रति जारी करने के लिए इस ग्राधार पर ग्राबेशन किया है कि मूल भीमा-शुक्क प्रति संलग्न सूची सहित सीमा-शुक्क ममाहर्ता, कलकता के पाम पंजाकृत करवाने के बाद ग्रीर पूर्ण कप से उपयोग करने के बाद ग्री गई/ग्रस्थानस्थ हो गई है ।

2 अपने तर्क के समर्थन में, श्रावेदक ने स्टाप कागज पर एक शपथ-पत्र दाखिल जिया है। अधोहस्ताक्षरी ृद्दस बात से संतुष्ट है कि लाइसेंस गं० जी०/श्रार०/3200689/सी/एक्स एक्स/67/एच/78 दिनांक 1-6-78 की मूल सीमा-शुल्क प्रति श्रावेदक से खी गई/शस्थानस्थ हो गई है और निवेश देता हूं कि उक्त लाइसेंस की 6,96,100/- रुपये के लिए सीमा-शुल्क प्रति की श्रनुलिपि प्रति उसे जारी की जानी चाहिए। श्रायात लाइसेंस जी/प्रार 3200689/एक्स एक्स/67/एच/78 दिनांक 1-6-78 की मूल सीमा-शुल्क प्रति एत्रदृद्धारा रद्द की जाती है।

[सं० 41 सी/रेजबे/78-79/जी एल एस/79]

# (Office of the Chief Controller of Imports and Exports) ORDER

New Delhi, the 8th May, 1980

- S.O. 1429.—Controller of Stores, Diesel Locomotive Works, Indian Railway, Varanasi was granted an import licence No. G/R/3200689/C/XX/67/H/78 dated 1-6-78 valid upto 30-6-79 for import of Trimetal Bearings as per list attached from Austria for the licensing period April 78-March 79 for the value Rs. 6,96,100 (Rupees six lakh ninety six thousand and one hundred only). Now the licensee has requested this office for the issue of duplicate Customs Purpose copy of the said licence on the ground that the original Customs Purpose copy of the said licence alongwith list of goods attached thereto have been lost misplaced after being registered with Collector of Customs, Calcutta and utilised wholly.
- 2. In support of his contention, the applicant has filed an affidavit on stamped paper. The undersigned is satisfied that the original Customs Purposes copy of licence No. G/R|3200689|C|XX|67|H|78, dated 1-6-78 has been lost misplaced by the applicant and directs that duplicate Customs Purposes copy of the said licence for Rs. 6,96,100 only should be issued to him. The original Customs Purposes copy of import licence No. G/R/3200689/C/XX/67|H|78 dated 1-6-78 is hereby cancelled.

[No. 41, C|Rly|78|GIS|79]

#### आवेश

नई दिल्ली, 12 मई, 1980

कां आं 1430. — प्रप्रैल-77—मार्च-78 लाइसेंस ग्रवधि के लिए पूर्व के से प्राचान करने के लिए नियत्रका भंडार, डीजल लोकीमोटिय वर्तमं इण्डिन रेलये वाराणमा का 3,64,500 कपये (तील लाख चीलठ हजार पांच सौ रुपए माल) के लिए 30-6-79 लंक बेध प्राधान लाइसेंस संव जीव प्राप्त 3200542/प्रार/एम जीव/66/एच/77, दिनांक 14-3-1978 की जारी किया गया था। प्रव लाइसेंसधारी ने इस कार्यात्य से उन्त लाइसेंस की मीमा गुल्क प्रयोजन प्रति का प्रनृलिप प्रति जारी करने के लिए इस ग्राधार पर प्रावेदन किया है की उन्त लाइसेंस की मूल सीमा गुल्क प्रयोजन प्रति कलकत्ता पत्तन पर पंजीकृत कराने के प्रवाद श्रीर विस्कृत भी उपयोग में न लाए बिना ही खो गई/ग्रस्थानस्थ हो गई है।

2. प्रपने तर्क के समर्थन में प्रावेदक ने स्टाम्प कागज पर एक गपथ पक्ष दाखिल किया है। प्रघोहरूनाक्षरी संतुष्ट है कि लाइसेंम स० जी श्रार/ 3200542/प्रार/एम जी/66/एच/77, दिनोक 14-3-78 की मूल सीमा मुल्क प्रयोजन प्रति प्रावेदक द्वारा खी गई/प्रस्थानस्थ हो गई है तथा निदेण देता है कि पूर्ण मूल्य 3,64,500/- रुपए के लिए उक्त लाइसेंस की सीमा मुल्क प्रयोजन प्रति उनकी जारी की जानी चाहिए। प्रायान लाइसेंस सं० जी श्रार०/3200542/प्रार/एमजी/66/एच/77, दिनाक 14-3-1978 की मूल सीमा मुल्क प्रयोजन प्रति एनट्डारा रह की जाती है।

[मं॰ 275-सं/रेल/77-78जीएलएस/89] ए॰ घोष, उप-मुख्य नियंत्रक, श्रायात-नियति कृते मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात

#### ORDER

#### New Delhi, the 12th May, 1980

- S.O. 1430.—Controller of Stores, Diesel Locomotive Works, Indian Railway, Varanasi was granted an import licence No. G|R|3200542|R|MG|66|H|77 dated 14-3-1978 valid upto 30-6-79 for the import of air to air after cooler core etc. from U.K. for the value of Rs. 3,64,500 (Rupees three lakh sixty four thousand and five hundred only) for the licensing period April 77—March 78. Now the licensee has requested this office for the issue of duplicate Customs Purposes copy of the said licence on the ground that the original Customs Purposes copy of the said licence has been lost inisplaced after being registered at Calcutta port and utilised nil.
- 2. In support of his contention, the applicant has filed an affidavit on Stamped paper. The undersigned is satisfied that the original Customs Purposes copy of licence No. G/R/3200542/R/MG/66/H/77 dated 14-3-78 has been lost/misplaced by the applicant and directs that duplicant Customs Purposes copy of the said licence for full value Rs. 3,64,500 only should be issued to him. The original Customs Purposes copy of the import licence No. G|R|3200542|R|-MG/66/H/77 dated 14-3-1978 is horeby cancelled.

[No. 275-C/Rly/77-78/GLS/89]

A. GHOSH, Dy. Chief Controller of Import & Exports, for Chief Controller of Imports & Exports.

#### विवेश मंत्रालय

#### (कौंसली अनुभाग)

नई दिल्ली, 8 मई, 1980

का० आ० 1431.—-राजनियक एव कौमली प्रधिकारी (शपथ एवं णुल्क) प्रधिनियम, 1948 (1948 का 41वा) की धारा 2 के खड़ (क) के प्रनुसरण में केन्द्र भरकार इसके द्वारा, भारत के प्रधान कौसंना-वास, कोबे, जापान में व्यक्तिक महायक थी हरिस्त्र मिह को तस्काल से कौमली एजंट का कार्य करने के लिए प्राधिक्वत करती है।

[फा० सं० टी० 4330/1/80]

#### MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

#### (Consular Section)

New Delhi, the 8th May, 1980

S.O. 1431.—In pursuance of clause (a) of Section 2 of the Diplomatic and Consular Officers (Oath and feed) Act, 1948 (41 of 1948), the Central Government hereby authorises Shri Harinder Singh Personnal Assistant in the Consulate General of India, Kobe, Japan to perform the duties of a Consular Agent with immediate effect.

[File No. T. 4330/1/80]

काठ आठ 1432. राजनियक एवं कोमली प्रधिकारी (श्वथ एवं शुक्क) अधिनियम, 1948 (1948 का 11वां) की धारा 2 के खण्ड (क) के अनुसरण में केन्द्र सरकार इसके द्वारा, भारत का प्रधान कोंसला-बास, हेम्बर्ग में सहायक और एसठ सीठ मैद्रा को तत्काल से कोंसली ऐज़न्द का कार्य बन्ने के किए प्रधिकृत करती है।

> [फाइल मं० टी० 4330/1/80] जे० हजारी, श्रवर मनिव

S.O. 1432.—In pursuance of clause (a) of Section 2 of the Diplomatic and Consular Officers (Oaths and Fees) Act, 1948 (41 of 1948) the Central Government hereby authorises Shri S. C. Maitra, Assistant in the Consulate General of India, Hamburg, to perform the duties of a Consular Agent with immediate effect.

[File No. T. 4330/1/80] J. HAZARI, Under Secy.

### पेट्रोलियम, रसायन ग्रौर उर्वरक मंत्रालय (पेट्रोलियम विमाग)

नई दिल्ली, 29 ग्रानैल, 1980

कार आर 1433.— यत. नेम्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि लोकहित में यह प्रावश्यक है कि गुजराम राज्य में कृप नर जेर एलर एनर में झालोरा जी जी एम, तक पेट्रोमियम के परिवहन के सिये पाष्ट्रप लाईन नेस नथा प्राकृतिक गैंग श्रायोग द्वारा बिछाई जानी जाहिए।

श्रीर पर. यह प्रतीत होता है कि ऐसी लाईनों को बिछाने के प्रयोजन के लिए एकद्पायद्व सनमूची में विणित भूमि में उपयोग का स्रिधकार स्रिजित करना आवस्यक है ।

अतः अध पेट्रोलियम श्रीर खाँनिज पाइप लाईन (भूमि में उपयोग के श्रिक्षकार का श्रर्जन) श्रिष्ठितियम, 1962 (1962 को 50) की धारा 3 की उप धारा (1) द्वारा प्रवस्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए केस्द्रीय मरकार ने उसमें उपयोग का श्रिष्ठकार श्रिक्तार श्रिक्त करने का श्रपमा श्राणय एनद्द्वारा श्रीपत किया है।

बबर्से कि उक्त भूमि में हित बढ़ कोई व्यक्ति, उम भूमि के नीचे पाइप लाईन बिछाने के लिए प्राक्षेप गक्षम अधिकारी, तेल तथा प्राकृतिक गैस तथा प्रायोग, निर्माण भ्रौर देखभाल प्रभाग, मकरपुरा नोड, यडीदरा-9 को इस अधिसूचना की तारीख में 21 दिलों के भीतर कर संक्षेता।

श्रीर ऐसा ब्राक्षेप करने थाला हर व्यक्ति विनिर्दिष्टतः यह भी कथन करेगा कि क्या वह यह चाहना है कि उसकी मुनवाई व्यक्तिगत हो या किसी विधि व्यवसायी की मार्फन ।

#### अनुसृची

जे० एल० एन० से झालोरा जी० जी० एस० तक पाइप लाइन विछाने के लिए

राज्यः एकरातः जिताः मेहनाना नालकाः कड्रो

				-
गाव	<b>भ</b> र्ने न०	हैक्टेयर १	एग्रारई सेन्	टीयर
			-	
<i>भाद्रभ</i>	1869	()	12	75
	1828	U	0.6	0.0
	1827	0	0.3	00
बार्गयना	5 5 5 / 2 / 5	U	0.4	35
	5 5 5   2   1	O	0.7	20
	5 5 5 1	0	0.1	50
	550	0	07	80
		·		

[स॰ 1 20 1 6/8/80-प्री-**1**]

### MINISTRY OF PETROLEUM, CHEMICALS & FERTILIZER

#### (Department of Petroleum)

New Delhi, the 29th April, 1980

S.O. 1433.—Whereas it appears to the Central Government that it is necessary in the public interest that for the transport of petroleum from JLN to Jhalora GGS in Gujarat State pipelines should be laid by the Oil & Natural Gas Commission;

And whereas it appears that for the purpose of laying such pipelines, it is necessary to acquire the right of user in the land described in the schedule annexed hereto;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of the Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government hereby declares its intention to acquire the right of user therein;

Provided that any person interested in the said land may, within 21 days from the date of this notification, object to the laying of the pipelines under the land to the Competent Authority, Oil & Natural Gas Commission, Construction & Maintenance Division, Makarpura Road, Vadodara-390 009.

And every person making such an objection shall also state specifically whether he wishes to be heard in person or by a legal practitioner.

# SCHEDULE Pipuline from Jln to Jhalera GGS

Stue : Gujarat	District : Mehsana	Taluk	a ; K	adi
Village	Survey No.	Hec- tare	Are	Cen- tiare
Adraj	1869	0	12	75
	1828	0	06	00
	1827	0	03	00
Borisana	555/2/5	0	04	35
	555/2/4	U	07	20
	555/1	0	01	50
	550	0	07	80

[No. 12016/8/80-Prod. I]

राज्य : गुजरान

का० भा० 1434 — यतः पेट्रोलियम और खनिज पाइप लाईन (भूमि के उपयोग के भूधिकार अर्जन) प्रधितियम, 1962 (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (1) के भ्रधीन भारत सरकार के पेट्रोलियम और रसायन मंद्रालय (पेट्रोलियम विभाग) की प्रधिमुचना का० प्रा० सै० 253 तारीख 1-1-79 द्वारा केन्द्रीय सरकार ने उस प्रधिमुचना से संलग्न भनुसूची में विनिविष्ट भूमियां के उपयोग के प्रधिकार को पाइप लाईनों को विछाने के पर्याणन के लिए अजित करने का प्रपत्ता ग्राणय घोषित कर दिया था।

श्रीर यतः सक्षम प्राधिकारी के उक्त श्रधिनियम की धारा 6 की उपधारा (1) के श्रधीन सरकार की स्पिट वेदी है।

श्रीर भागे, यतः केन्द्रीय सरकार ने उक्त रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात् इस प्रक्षिसूचना से संलग्न भ्रनुसूची में विनिधिष्ट भूमियों में उपयोग का ग्रधिकार अर्जित करने का विनिध्चय किया है।

मब, ग्रतः उथन प्रधिनियम की धारा 6 की उपधारा (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय मरकार एवड्द्रारा घोषित करती है कि इस प्रधिस्चना में संलग्न अनुसूची में विनिर्दिष्ट उक्त भूमियों में उपयोग का श्रिष्ठिकार पाइप लाईन बिन्छाने के प्रयोजन के लिए एनब्द्रारा भजित किया जाता है।

भीर स्रागे उस धारा की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त सक्लियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्देश देनी है कि उक्त भूमियों में उपयोग का प्रधिकार केन्द्रीय सरकार में विद्यित होने के बजाय तेल और प्राकृतिक गैस श्रीयोग में, सभी बाधाओं से मुक्त रूप में, घोषणा के प्रकाशन की इस नारीख को निहित होगा।

अनुसूची बुप नं० 9 से जी० जी० एस- दिक्स पाइप लाईन मिछाने

तालुका : मातर

जिलाः खेडा

गोव	सर्थे नं ०	हक्टेयर	एभारई	संप्टीयर
- · ग्वागाम	62	0	0.0	10
	68	0	0 1	40
	69	Ü	0.1	75
	84	0	04	0.0
	83/2	0	04	75
	83/3	0	0.2	0.0
	83/4	0	01	75
	81/2	0	0.0	10
	80	U	0.5	75
	76/1	0	0.6	50
	77	0	00	35
	44	υ	04	75
	43	0	13	20
	661	O	04	75
	661.प	. 0	13	80
	667	0	6	20

[सं॰ 12016/17/78-प्रो॰]

S.O. 1434.—Whereas by a notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum, S.O. No. 253 dated 1-1-79 under Sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquistion of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under Sub section (1) of Section 6 of the said Act, submitted report to the Government;

And further whereas teh Central Government has, after considering the said report, decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to this notification;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by subsection (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipelines;

And further in exercise of power conferred by sub-section (4) of that Section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in the Central Government vest on this date of the publication of this declaration in the Oil & Natural Gas Commission free from encumbrances.

## SCHEDULE Pipeline from weld No. 9 to G.G.S. I

-	•			
State : Gujarat	District : Kaira	Taluks	: Ma	tar
Village	Survey No.	Hec- tare	Are	Cen- tiare
Nawagam	62	0	00	
	68	0	00	40
	69	0	01	75
	84	0	04	00
	83/2	0	04	75
	83/3	0	02	00
	83/4	0	01	75
	81/2	0	00	10
	80	0	05	75
	76/1	0	06	50
	77	0	00	35
	44	0	04	75
	43	0	13	20
	661	0	04	75
	661.A	0	13	80
	667	0	6	20
<del></del>	[No	. 12016/1	7/78-	Prod.]

का० ग्रा० 1435.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि लोकिहिन में यह प्रावश्यक है कि गुजरान राज्य में क्रूप नं० सी० बी० (55) से क्रूप नं० 24 तक पेट्रोलियम के परिवहन के लिये पाइप लाईन तेल तथा प्राकृतिक गैस प्रायोग द्वारा बिछाई जानी चाहिए।

और यतः यह प्रतीत होता है कि ऐसी लाईनों को बिछाने के प्रयोजन के लिये एतक्पाबक अनसूची में वर्णित भूमि में उपयोग का प्रधिकार अजित करना आवश्यक है।

श्रतः श्रव पेद्रोलियम श्रीर खनिज पाइप लाईन (भूमि में उपयोग के अधिकार का श्रजैन) श्रीधिनयम, 1962 (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए केर्द्धाय सरकार ने उसमें उपयोग का श्रीधकार श्रीजत करने का श्रपना श्राणय एतब्द्वारा घोषित किया है।

बगर्ते कि उक्त भूमि में हिष्काद कोई व्यक्ति, उस भूमि के नीचे पाइप लाईन बिछाने के लिए भ्राक्षेप सक्षम भ्रधिकारी, तेल तथा प्राहृतिक भ्रायोग तथा निर्माण भीर देखभाल प्रभाग, मकरपुरा रोड, बडोदरा-9 को इस श्रधिसुबना की तार्गिख से 21 दिनों के भीतर कर सकेगा।

ग्रीर ऐमा भाक्षेप करने वाला हर व्यक्ति विनिर्देष्टतः यह भी कथन करेगा कि क्या वह यह चाहता है कि उसकी सुनवाई व्यक्तिगत हो या किसी विधि व्यवसायी की मार्फत ।

#### अनुसूची

<del>-----</del>-

सी० बी० बी० (55) में भूप नं २ २४ तत्त पाइप लाईन बिछाने के लिए ।

राज्य : गुजरात	जिला : खेड़ा	जिलाः खेडा त			
गांघ		सर्वे नं०	हेक्टेयर	एम्रार <b>ई</b>	सेर्न्टायर
सोखड़ा		172	00	03	90
		13/2	00	03	37
		175/2	00	12	48
		187	0.0	00	93
		13/1	00	03	0.0
			[ata 1		loo tital

[सं॰ 12016/20/80-प्रो॰]

S.O. 1435.—Whereas it appears to the Central Government that it is necessary in the public interest that for the transport of petroleum from CBB (55) to Well No. 24 in Gujarat State pipelines should be laid by the Oil & Natural Gas Commission;

And whereas it appears that for the purpose of laying such pipelines, it is necessary to acquire the right of user in the land described in the schedule annexed hereto;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of the Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government hereby declares its intention to acquire the right of user therein;

Provided that any person interested in the said land may within 21 days from the date of this notification, object to the laying of the pipelines under the land to the Competent Authority, Oil and Natural Gas Commission, Construction & Maintenance Division, Makarpura Road, Vadodara-390 009.

And every person making such an objection shall also state specifically whether he wishes to be heard in person or by a legal practitioner.

#### **SCHEDULE**

R.O.U. for laying Gas line from CBB (55) to Well No. 24

State : Gujarat	District: Kaira	Ta luka	: Can	nbay
Village	Survey No.	Hec- tare	Are	Cen- tiare
Sokhda	172	00	03	90
	13/2	00	03	37
	175/2	00	12	48
	187	00	04	93
	13/1	00	03	00

[No. 12016/20/80-Prod.]

#### नई दिल्ली, 5 मर्च, 1980

का० प्रां० 1436. — भारत सरकार के अधिमुखना के द्वारा जैसा कि यहां मंलग्न धनुसूची में प्रदर्णित किया गया है और पेट्रीलियम और खनिज पाइप लाईन (प्रयोक्ता के भूमि अधिप्रहण अधिकार) अधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उप खण्ड (1) के अनुगंन प्रकाणित किया गया है, गुजरान राज्य के कलोल तेल क्षेत्र में उक्त परिणिष्ट भूमि में बेधान स्थल संग्के के ई० एक्स-1 में जी० जी० एस० कलोल तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के अधिकार है।

तेल एवं प्राकृतिक गैस भ्रायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उप-खण्ड (1) की धारा (1) में निर्दिष्ट कार्य दिनोक दिसम्बर, 75 से समाप्त कर दिया गया है।

श्रतः श्रव पेट्रोलियम पाइप नाईन के नियम (प्रयोकिता के भृषि श्रधि-ग्रहण श्रधिकार) नियम, 1963 के अन्तर्गेन सक्षम श्रधिकारी एनद्द्वारा उक्त निथि को कार्य समाप्त की तिथि श्रधिसूचिन करने हैं।

#### अनुसूची

के० ई०एक्स०-1 से जी० जी० एस० कलोल तक पाइप लाइन कार्य समाप्ति

- — मंत्रालय का	गांव	का०ग्रा०र्स०		— — — कार्यं समाप्ति
न्।म			पत्न में प्रकाणन की तिथि	कां निष्य
			का ।ताय <sub>ः</sub>	
पेट्रोलियम, रसा- यन श्रीर उर्वरक		3674	3-1 -79	दिसम्बर 75
		' [न	 12016/12	

#### New Delhi the 5th May, 1980

S.O. 1436.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended that to for the transport of petroleum from d/s KEX-I to G.G.S. Kalol in Kalol oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil and Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub section (1) of section 7 of the said Act on December, 75.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Termination of operation of Pipeline from DS-KEX-1 to G.G.S. Kalel

Name of Ministry	Villages	<b>S.O.N</b> c	publica- publica- tion in the Gazette of India	Date of termina- tion of opera- tion
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Kalol Saij Borisana	3674	3-11-79	Decem- ber, 75
	~	[N	(o. 12016/12/	80-Prod. IJ

का० ग्रा० 1437.—भारत सरकार के ग्रीधसूचना के द्वारा जैना कि यहां संनम्न अनुसूची में प्रदर्शित किया गया है ग्रीर पेट्रोलियम ग्रीर खनिज पाईन लाईन (प्रयोक्ता के भूमि घ्रधिग्रहण ग्रीधकार) ग्रीधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के ग्रान्तगंत प्रकाशित किया गया है, गुजरात राज्य के कलील तेल क्षेत्र में उक्त परिणिष्ट भूमि में बेधान स्थल संक सानंद-58 में मानंद-18 तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के श्रीधकार है।

नेप्य एवं प्राकृतिक गैम श्रायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (1) में निर्दिष्ट कार्य विनीक 23-10-78 से समाप्त कर दिया गया है।

अतः श्रव पेट्रालियम पाइप लाईन के नियम (प्रयोक्ता के भूमि श्रिधि-ग्रहण अधिकार) नियम, 1963 के श्रन्तर्गत सक्षम अधिकारी एतद्वारा उक्त तिथि को कार्य समाप्ति की विधि श्रीधसुचित करते हैं।

#### अनुमुची

#### सानंद-58 से सानंद-18 तक पाइप लाईन कार्य समाप्ति

 मैन्नालय का नाम	 गाव	पत्न में प्र	 राज-कार्यसमाप्ति हाणन की निथि ो निथि
पेट्रोलियम, रसा- यन श्रीर उर्वरक	सातेज खातुज	2516 21-7	7-79 23-10-78

[सं॰ 12016/12/80-प्रो॰II]

S.O. 1137. —  $N_1$ =reas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pippline (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of p trolcum from d.s. Sanand-58 to Sanand-18 in Kalol oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub section (1) of section 7 of the said Act on 23-10-78.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### SCHEDULE

Termination of Operation of pipeline from D.S. Sanand-58 to Sanand-18

Name of Ministry	Villages	S.O.No.	Date of publica- tion in the Gazette of India	Date of termina tion of operation
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Santej Khatra	aj 2516	21-7-79	23-10-78
- ————		. —		

[No. 120/6/15/80 Prod, II]

काल्आं 1438— भारत सरकार के अधिमूचना के द्रारा जैसा कि यह। संलग्न अनुसूची में प्रविश्वत किया गया है और पेट्रेक्सियम और खिनज पाईप लाइन (प्रयोक्तिया के भूमि अधिग्रहण अधिकार) अधिक्रियम, 1962 के खिंड 6 उपखण्ड (1) के अन्तर्गत प्रकाशित किया गया है, गुजरात राज्य के कलोल तेल क्षेत्र में उक्त परिशिष्ट भूमि में बेद्यान स्थल संक के 114 से जीवजीवण्सक VII-- तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के प्रधिकार है।

तेल एयं शिक्वतिक गैंस आयोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उप-खण्ड (1) की धारा (1) में जिक्किट कार्य दिनाक 10-10-69 में समाप्त कर दिया गया है।

भ्रतः श्रव पेट्रोलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोकिता के भूमि अधिप्रहण अधिकार) नियम, 1963 के ग्रन्तर्गत सक्षम अधिकारी एतड् द्वारा उक्त तिथि को कार्य समाप्त की निथि अधिसूचित करते हैं।

अनुसूचा	

मंत्रालय का नाम	गांव	का०श्रा०सं०	भारत के राजपत्न में प्रकाशन की तिथि	कार्यं समाप्ति की निधि
	 रसव	3673	3-11-79	10-10-69

[नं० 12016/12/80-प्रॉा० II०]

S.O. 1438.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. K-114 to G.G.S. VII in Kalol oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub section (1) of section 7 of the said Act on 10-10-69.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Termination of Operation of pipeline from D.S. K-114 to G.G.S VII.

Name of Ministry	Villages	S.O.No.	Date of publica- tion in the Gazette of India	Date of termina- tion of operation
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Uvarsad	3673	3-11-79	10-10-69
		<u> </u> [No.	12016/12/2	80 Prod.III

काल्आल 1439---भारत सरकार के श्रिश्ममूचना के द्वारा जैसा कि यहां संलग्न अनुगूची में प्रदर्शित किया गया है ग्रीर पेट्रोलियम भीर खिनिज पाईप लाइन (प्रयोक्ता के भूमि भ्रिक्षिग्रहण श्रिक्षकार) श्रिश्मियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के भ्रन्तगंत प्रकाशित किया गया है, गुजरात राज्य के कलील नेल केंद्र में उक्त विनिर्दिश्यर भूमि में व्यथन स्थल संव के-127 में जीवजीवग्रमाधि--- तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के श्रिष्ठकार है।

तेल एवं प्राकृतिक गैस आयोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उपखाड़ (1) की धारा (1) में निक्षिष्ट कार्य दिनांक प्रश्रैल 1975 से समाप्त कर दिया गया है।

अतः अब पेट्रोलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोकता के भूमि अक्षिग्रहण श्रीधकार) नियम, 1963 के अन्तर्गत सक्षम अधिकारी एतद् द्वारा उक्त तिथि को कार्य समाप्त की तिथि अधिसृष्टित करते हैं।

#### अनमुची

के ०-127 से जी ० जी ० एम ०-111 तक पाइप लाइन कार्य की समाप्ति

मंशालय का नाम	गाँव	का०ग्रा०म०	भारत के राजपत्र में प्रकाशन की निष्य	कायं समाप्ति की तिधि
- नेट्रोलियम, रसायन श्रौर उर्वरक	 श्रम्बावपुरा	3667	3-11-79	স্ফীল 1975

S.O. 1439. — Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issue under sub section (1) of section 6 of the Pettoleum & Minerals Pipeline (Acquisition of Right to user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. K-127 to G.G.S. III in Kalol oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of subsection (1) of section 7 of the said Act on April, 1975.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Termination of operation of pipeline from D.S.K-127 to G.G.S. III

Name of Ministry	Villages	S.O No.	_	East of termination of operation
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Ambavpura	3667	3-11-79	April, 1975.

[No.12016/12/80/prod, IV]

कां कां 1440.—भारत सरकार के प्रधिमुचना के द्वारा जैसा कि यहां संलग्न अनुसूची में प्रदिश्चित किया गया है और पेट्रोलियम भीर खिनज पाईप लाइन (प्रयोक्ता के भूमि अधिप्रहण अधिकार) अधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के अन्तर्गत प्रकाशित किया गया है, गृजरात राज्य के कलाल तेल क्षेत्र में उक्त विनिद्दित्य भूमि में व्यधन स्थल संव के ब्योजडी०-9 में भीवजी०एम० IV तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के अधिकार है।

नेल एवं प्राकृतिक गैम प्रायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (1) में निदिष्ट कार्यादनांक 18-11-77 से समाप्त कर दिया गया है।

श्रतः अब पेट्रोलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोकता के भूमि प्रधिप्रहण अधिकार) नियम, 1963 के श्रन्तर्गत सक्षम अधिकारी एनदृद्यारा उक्त निथि को कार्य समाप्त की निधि श्रिधमूचिय करते है।

#### अनुसूची

मं∌ालय का नाम	गाव	का०श्रा०सं०	भारत के राजपत्न में प्रकाणन की निधि	कार्य समाप्ति की सिथि
 पेट्रालियम, श रमायन श्रीर उर्वरक	 मासना	3260	2 2- 9- 7 9	1 8-1 1-77

[स॰ 12016/12/80—प्राइ॰ **V**]

S.O. 1440.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of right of user inland) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. KOD-9 to GGS IV in Kalol oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub section (1) of section 7 of the said Act on 18-11-77.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### SCHEDULE

Termination of Operation of pipeline from D.S.KOD-9 to GGS IV

Name of Ministry	Villages	villages S.O.No.		Date of termina- tion of opera- tion
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Dhamasana	3260	22-9-79	18-11-77

[No. 12016/12/80 Prod.IV]

का शा 1441—भारत सरकार के प्रधित्याना के द्वारा जैसा कि यहां संलग्न अनुसूची में प्रविणित किया गया है और पेट्रोलियम और खनिज पाइप लाइन (प्रयोक्ता के भूमि प्रधिप्रहण प्रधिकार) प्रधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के अन्तर्गत प्रकाणित किया गया है, गुजरात राज्य के कार्योत तेल क्षेत्र में उक्त विनिर्विष्ट भूमि में व्यक्षत स्थल संक सानंद-4 में जीवजीवाएस अमाई विनिर्विष्ट भूमि में व्यक्षत स्थल संक सानंद-4 में जीवजीवाएस अमाई विनिर्विष्ट भूमि के लिए भूमि उपयोग के प्रधिकार हैं।

तेल एवं प्राकृतिक गैस भ्रायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 उपखण्ड (1) की धारा (1) में निर्विष्ट कार्य दिनांक 21-7-74 से समाप्त कर विद्यागया है।

ग्रतः ग्रब पेट्रोलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोक्ता के भूमि ग्रिधिग्रहण प्रधिकार) नियम, 1963 के ग्रन्तर्गत मक्षम ग्रिधिकारी एनव्-दवारा उक्त निथि को कार्य समाप्त की निथि ग्रिधिसूचित करने हैं।

——————————————————————————————————————	. <del> </del>	—		
सानम्द-४ स समाप्ति।	गा० गा० एस ००५	୩ <i>୦</i> % । ୫୦୩   ୦୯୩	ત વા∎ત બાય	्म <b>म</b> ाथ का
मंत्रालय का नाम	गांव	का <b>ंग्रा</b> ०सं०		कार्य समाप्ति की तिथि
पेट्रोलियम, रसायन <b>भौ</b> र उर्वरक	थोल भीमासन हजीपुर	3264	22-9-79	21-7-74
_		 [सं० 120:		 ∘ <b>π</b> ∘ : VI]

S.O. 1411.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. Sanand-4 to G.G.S. SIP in Kalol oil fild in Gujarat State

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to inclause (i) of sub section (1) of section 7 of the said Act on 21-7-74.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### SCHEDULE 1

Termination of operation of pipeline from D.S. Sanand-4 to GGS SIP

Name of Ministry	Villages	S.O.No.	Date of publication in the Gazette of India	Date of termina- tion of opera- tion	
Petroleum, Chemicals Fertilizer	Thol Bhanasan Hajipur	3264	22-9-79	21-7-74	

[No. 12016/12/80 Prod VI]

का०आ० 1442.—भारत सरकार के प्रधिसूचना के द्वारा जैमा कि यहां संलग्न अनुसूची में प्रदर्शित किया गया है और पेट्रोलियम और खिनज पाईप लाइन (प्रयोक्ता के भूमि अधिप्रहण प्रधिकार) ग्रधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के प्रन्तर्गन प्रकाणित किया गया है, गुजरात राज्य के कलील तेल क्षेत्र में उक्त विनिर्विष्ट भूमि में व्यधन स्थल सं० के-127 से जी०जी०एस०—III तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के प्रधिकार हैं।

तेल एवं प्राकृतिक गैस भ्रायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (1) में निर्विष्ट कार्यंदिनांक से समाप्त कर विया गया है।

श्रतः श्रव पेट्रोलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोक्ता के भूमि श्रधि-ग्रहण श्रधिकार) नियम, 1963 के श्रन्तर्गत सक्षम श्रधिकारी एनद्ववारा क्ष्मत्तिविध को कार्य समाप्त की निधि श्रधिसूचिन करते हैं।

#### अनुसूची

के- 1	27	मे जी०	जी ∘एस ०-∏	निक पाइप	लाइन	कार्यकी समाप्ति
			-		-	

 मंत्रालय का नॉम	- गाव	 का०ग्रा-सं०	— भारत के राजपत्न में प्रकाशन की निधि		की
पेट्रोलियम, रसायन श्रोर उर्वरक	पानसर	3765	17-11-79	 ग्रप्नैल	75
-			 Halaa <del>11</del> 3.	 - <b>-</b> (\	—— 7 <b>TT</b> 1

[सं 0 12016/12/80-प्रो 0 इ 0 (VII]

S.O. 1442.—Whereas by the notification of Government of Indias shown in the schedule appended hereto and issued under sub section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. K-127 to G.G.S.III in Kalol oil filed in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub section (1) of section 7 of the said Act on————.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Termination of operation of pipeline from D.S. K-127 to G.G.S. III

Name of Ministry	Villages	S.O.No.	Date of publica- tion in the Gazette of India	Date of termina- tion of opera- tion	
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Pansar	3765	17-11-79	April 75	

[No. 12016/12/80 Prod. VII]

#### **नई दिल्ली, 7 मई, 1980**

का०का० 1443.—भारत सरकार के प्रधिसुचना के द्वारा जैसां कि यहां संलग्न प्रनुसूची में प्रदिश्चित किया गया है और पेट्रोलियम और खिनज पाइप लाइन (प्रयोक्ता के भूमि प्रधिग्रहण प्रधिकार) प्रधि-नियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के प्रन्तर्गन प्रकाणित किया गया है, गुजरात राज्य के धोलकी तेल क्षेत्र में उक्त विनिर्दिष्ट भूमि में व्यधन स्थल संठ धोलका 12 में उब्लू०एच०ग्राई० धोलका—1 तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के प्रधिकार हैं।

तेल एवं प्राकृतिक गैस श्रायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (1) में निर्विष्ट कार्य विनांक 26-12-78 से ममान्त कर दिया गया है।

भ्रत: भ्रम पेट्रोलियम पाइन लाइन के नियम (प्रयोक्ता के भूमि भ्रधिग्रहण श्रधिकार) नियम, 1963 के श्रन्तर्गत सक्षम श्रधिकारी एतड्-दक्षारा उक्त तिथि को कार्य समाप्त की निथि श्रधिमुचिन करने हैं।

#### अमुसूची

धोलका-12 से इक्ट्युवान्च व्याईव धोलका-1 तक पाइप लाइन कार्य की समादित

 मंत्रालय की नाम	गांब	- का०ग्रा०सं०	.—— भारत के राजपत्न में प्रकाशन की विधि	कार्य समाप्ति समाप्ति की निधि
———— पेट्रोलियम, रसायन ग्रीर उर्वरक	 रसिकपुरा रद्	3670	3-11-79	26-12-78
		 [मं० 1	 2016/10/80	 –সৌ৹ (I)]

S.O. 1443.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of potroleum from d.s. Dholka-12 to WHI at Dholka in Dholka oil field in Gujarat State.

And whordas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 26-12-78.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Termination of operation of pipeline from D.S. Dholka-. 12 WHI at Dholka-1.

Name of Ministry	Villages	S.O.No.	Date of publica- tion in the Gazette of India	Date of termina- tion of opera- tion
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Rasikpura Radhu	3670	3-11 <b>-7</b> 9	26-12-78

[No. 12016/10/80-Prod-I]

कां आ 1444. — भारत सरकार के प्रधिसूचना के द्वारा जैसा कि यहां संलग्न अनुसूची में प्रविधान किया गया है भीर पेट्रोलियम भीर खनिज पाइप लाइन (प्रयोक्ता के भूमि प्रधिप्रहण प्रधिकार) प्रधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के भन्तर्गत प्रकाणिन किया गया है, गुजरान राज्य के धालका नेल क्षेत्र में उक्त विनिद्धिट भूमि में व्यधन स्थल स० बोलका-6 से डब्ट्यू राज्य आई० धोलका-10 के पास तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के प्रधिकार है।

तेल एवं प्राकृतिक गैस श्रायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (1) में निदिष्ट कार्य दिनांक 18-1-79 में समाप्त कर दिया गया है।

ग्रतः श्रव पेट्रांलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोक्त के भूमि श्रधिग्रहण श्रधिकार) नियम, 1963 के श्रन्तर्गन सक्षम श्रधिकारी एनड्-दवारा जन्म निथि को कार्य समाप्ति की तिथि श्रधिसूचित करते हैं।

#### अनुसूची

ह्योलका-6 से डब्स्यू०एच०द्याई० धोलका-10 के पास तक पाइप लोइन कार्ये की समाप्ति

 मंस्नालय का नाम	 गां <b>य</b>	—~— का०श्रा०सं०	भारत के राजपत्न में प्रकाशन की तिथि	
 पेट्रोलियम, रसायन ग्रीर उर्वरक	वरिसंग	367,2	3-11-79	18-1-79

सिं॰ 12016/10/80-प्रॉ॰ (II)]

S.O. 1444.—Whereas by the notification of Government of India s shown in the schedule appended hereto and issued under sub section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. Dholka-6 to WHI at Dholka-10 in Dholka oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause(i) of sub section (1) of section 7 of said Act on 18-1-79.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Termination of operation of pipelines from D.S. Dholka-6 to WHI at Dholka-10

Name of Ministry	Villages	S.O.No.	Date of publica- tion in the Gazette of India	Date of termina- tion of opera- tion
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Warsang	3672	3-11-79	18-1-79

[No. 12016/10/80-Prod. II]

का श्री 1445. - भारत सरकार के प्रधिसूचना के द्वारा जैसा कि यहां संलग्न प्रमुखी में प्रदर्शित किया गया है धीर पेट्रोलियम धीर खनिज पाइप लाइन (प्रयोक्ता के भूमि धिष्रहण प्रधिकार) प्रधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के घन्तर्गत प्रकाशित किया गया है, गुजरान राज्य के नवागाम तेल क्षेत्र में उक्त विनिधिष्ट भूमि में व्यक्षन स्थल सं० धोलका-14 से घोलका-1 तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के घ्रधिकार है।

तेल एवं प्राकृतिक गैस ग्रायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 थे उपखण्ड(1) की धारा (1) में निर्दिष्ट कार्यविनांक 26-12.73 से समाप्त कर दिया गया है।

ग्रतः श्रव पेट्रोलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोक्ता के भूमि श्रक्षिग्रहण श्रीवकार) नियम, 1963 के श्रन्तर्गत राक्षम श्रविकारी एतद-हारा उक्त तिथि को कार्य समाप्ति की तिथि ग्रीवस्थित करते हैं।

अनुसूची

धोलका-14 से धोलका-1 तक पाइप लाइन कार्य की समाप्ति

— मंत्रालय का नाम	गांव	का <b>ुप्रा</b> ०सं०	भारत के राजपत्न में प्रकाशन की तिथि	कार्य समाप्ति की तिथि
पेट्रोलियम, रसायन ध्रौर उर्वरक	र्ग्सिकपुरा - · ·	2517	21-7-79	26-12-78
		ſ <del>ri</del>	- 1001611	dee mist

[सं० 12016/11/80- **प्रो**०]

S.O. 1445. —Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended thereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. Dholka-14 to Dholka—I in Nawagam oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 26-12-78.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963 the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

SCHEDULE

Termination of operation of Pipeline from D.S. Dholka-14 to
Dholka-1

Name of Ministry	Villages	S.O. No.	Date of publica- tion in the Gaze- ite of India	Date of termina- tion of opera- tion
Petroleum, Chemicals & Fertilizer.	Rasikpura	2517	21-7-79	26-12-78

[No. 12016/11/80-Prod]

का श्या । 1446.— भारत सरकार के प्रथिसूचना के हारा जैसा कि यहां सलग्न श्रनुसूनी में प्रदर्शित किया गया है ग्रीर पेट्रोलियम ग्रीर ख़िनज पाइप लाइन (प्रयोक्ता के भूमि प्रधिग्रहण ग्रिधकार) ग्रिथितियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के अन्तर्गत प्रकाशित किया गया है, गुजरात राज्य के मेहमाना तेल क्षेत्र में उक्त बिनिर्दिष्ट भूमि में व्यथन स्थल मंठ एन०केठए० डब्ल्यू० से एन०केठए०यू०से कई। 25 तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के श्रिकार है।

तेल एवं प्राकृतिक गैस भ्रायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (1) में निविध्ट कार्य विनीक 31-7-78 से समाप्त कर दिया गया है।

अतः श्रव पेट्रांशियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोक्ता के भूमि अधिग्रहण श्रधिकार) नियम, 1963 के श्रन्तर्गत सक्षम श्रधिकारी एतद्-द्वारा उक्त तिथि को कार्य समाप्त को तिथि अधिभूचित करने हैं।

अमसची

एन०के०ए०डब्ल्यू० से एन०ए०के०यू० कडी-25 तक पाइप लाइन कार्य की ममास्त्री

मंबालय का नाम	गोध	का०प्रा०स०	भारत के राजपक्ष में प्रकाणन की निधि	कार्य समाध्ति की तिथि
पेट्रॉलियम, रसायन श्रीर उर्वरक	मुजपुरा तेलावी बालमासन	3147	15-9-79	31-7-78

[म॰ 12016/15/80-प्रो॰·I]

S.O. 1446.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962, the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. NKAW to NKAU to Kadi-25 in Mehsana oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 31-7-78.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### SCHEDULE

Termination of Operation of Pipeline from D.S. NKAW to NKAU Kadi-25

Name of Ministry	Villages	S.O.No.	Date of publica- tion in the Gaze- tte of India	Date of termina- tion of operation
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Sujpura Telai Balsasan	3147	15-9 <b>-</b> 79	31-7-78

[No. 12016/15/80-Prod. I]

का०आर० 1347.—भारत सरकार के प्राधमूचता के द्वारा जैसा कि यहां संलग्न प्रमुक्षी में प्रविधात किया गया है प्रीर पेट्रांक्षियम श्रीर खिनिज पाइप लाइन (प्रयोक्ता के भूमि प्रधिप्रहण प्रधिकार) श्रीधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के भ्रत्तर्गत प्रकाशित किया गया है, गुजरान राज्य के मेहमाना तेल क्षेद्र में उपन विनिविध्ट भूमि में ज्यक्षन स्थल संक एन०के०ए०प्रार० में एन०के०ए०प्र० तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के श्राधिकार है। 18

तेल एवं प्राक्वितिक गैम भायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (1) में निविष्ट कार्य दिनांक 20-1-78 से समाप्त कर दिया गया है।

ग्रतः ग्रब पेट्रोलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोक्ता के भूमि ग्राधिग्रहण ग्राधिकार) नियम, 1963 के अन्तर्गत सक्षम ग्राधिकारी एतद्-द्वारा उक्त तिथि को कार्य समाप्त की तिथि ग्राधिसूचित करते हैं।

#### अनमुची

एन ब्लेंबगुब्ज्रार व से एन ब्लेंबग्ब्युव तक पाइप लाइन कार्य की समाप्ति

मंद्रालय का नाम	गाच	 का०ग्रा०सं०	भारत के राजपत्न में प्रकाणन की निधि	कार्य समाप्ति की तिथि
 पेट्रोलियम, रसायन ग्रौर उर्वरक 	्र बालसासन 	3145	15-9-79	2 (1-1-78

[मं॰ 12016/15/80-प्रो॰-II]

S.O. 1447.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto are issued under sub-section (1) of section 6 of the Petrolei m & Mincials Pipeline (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962 the rigght of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from D.S. NKAR to NKAU in Mehsana oil filed in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (1) of su section (1) of section 7 of the said Act on 20-1-78.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

**SCHEDULE** Termination of Operation of Pipeline from D.S. NKAR to NKAU

Name of Ministry	Villages	S.O. No.	publica- tion in	Date of termina- tion of Operation
Petroleum, Chemicals & Fertilizer.	Balsasan	3145	15-9-79	20-1-78

[No. 12016/15/80-Prod. 11]

काठ आठ 1448.--भारत सरकार के प्रधिसूचना के द्वारा जैसा कि यहां संलग्न अनुसूची में प्रदर्शित किया गया है और पेट्रोलियम और खनिज पाईप लाइन (प्रयोक्ता के भूमि अधिप्रहुण अधिकार) अधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के भन्नर्गत प्रकाणित किया गया है, गुजरान राज्य के मेहमाना तेल क्षेत्र में उक्त विनिर्दिष्ट भूमि में व्यधन स्थल स० एन०के०बी०एक्स से एन०के०बी०क्यु० तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के अधिकार है।

हेल एवं प्राकृतिक गैस प्रायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (1) में निदिष्ट कार्य दिनांक 7-1-79 से समाप्त कर विया गया है।

श्चनः श्चव पेट्रोलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोक्ता के भूमि श्रधिग्रहण श्रधिकार) नियम, 1963 के श्रन्तर्गन सक्षम श्रधिकारी एनद्-द्वारा उक्त तिथि को कार्य समाध्त की तिथि श्रीधम् वित करने हैं।

#### अनमुची

एन अके बी अएन से एन अके अबी अध्युक्त मक पाइप लाइन कार्य की समाप्ति

	— गाव	 का०ग्रा०म०		 कार्य
नाम			राजपन्न में	समाप्ति <b>भी</b>
			प्रकाशन की निथि	নিখি
पेट्रालियम् रमायन भ्रौर <b>उर्थर</b> क	— नेलाबी	3262	22-9-79	 7-1 <b>-7</b> 9
—		(ਜਂo	12016/15/5	Tiiie fte o

(न० 12016/15/80~प्रो**ां**ो]

5 D. 1111 - N tereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under Sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipline (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended the eto for the transport of petroleum from d.s. NKBX to NKBQ in Mehsana oil field in Gujarat State.

And Whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 7-1-79.

Nov therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority herey notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Termination of Operation of Pipeline from D.S. NKBX to NKBO

Name of Ministry	Villages	\$.O. No.	Date of publication in the Gazette of India	Date of termina- tion of opera- tion
Petroleum, Chemials & Fertilizer	Telavi	3262	22-9-79	7-1-79

[No. 12016/15/80-Prod. III]

कां आं 1449.--भारत सरकार के ग्रांशसूबना के द्वारा जैसा कि यहां संलग्न प्रानुसुवी में प्रदर्शित किया गया है ग्रीर पेट्रॉलियम भीर खनिज गाँडप लाइन (प्रयोक्ता के भूमि प्रधियहण ग्रधिकार) ग्राधि-नियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के प्रानर्गत प्रकाणित किया गया है, गुजरान राज्य के मेहमाना तल क्षेत्र में उक्त विनिधिष्ट भनि में व्यथन स्थल संरुएन व के सीरुसीरुसे इस्त्यूर एचर आईर कड़ी-25 त्तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के प्रधिकार है।

तेल एवं प्राकृतिक गैंग आयोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (1) में निधिष्ट कार्य दिनाक 28-12-78 में समाप्त कर दिया गया है।

भनः भव पेट्रोलियम पाष्ट्रप लाइन के नियम (प्रयोक्ता के भूम भाध-यहण प्रधिकार) नियम, 1963 के भन्तर्गत सक्षम प्रधिकारी एदत्रद्वारा उक्त तिथि को कार्य समाप्त की तिथि श्रधिसूचिन करने है।

#### अनुसूची

एन० के० सी० सी० से अञ्ज्यु० एच० ग्राई० कड़ी-25 तक पाइप लाइन कार्य की समाप्ति

 मंत्रालय का नॉम	गांव	का०भ्रा० सं०	 भारतको राजपन्न में प्रकाशन की निधि	
— पेट्रोलियम रसा- यन श्रीर उर्वरक	तेलाक्षी	3257	22-9-79	28-12-78
			1 1-	_A T377

[सं० 12016/15/80-प्रौड० IV]

S.O. 1449.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquited in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. NKCC to WHI Kadi-25 in Mehsana oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has termnated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 28-12-78.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

**SCHEDULE** 

	n of Operation o Kadi -25	of Pipeline fro	m D.S. NK	CC to WHI
Name of	Vil lages	S.O. No.	Date of	Date of

		tion in the Ga- zette of India	of opera- tion
elavi	3257	22-9-79	28-12-78
	elavi	elavi 3257	elavi 3257 22-9-79

[No. 12016/15/80-Prod. IV]

कां आ 1450. -- भारत भरकार के प्रधिसुचना के द्वारा औसा कि यहा सलग्न अनुसूची में प्रदर्शित किया गया है और पेट्रीलियम ग्रीर खनिज पाइप लाइन (प्रयोक्ता के भूमि प्रधिग्रहण प्रधिकार) प्रधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के भन्तर्गत प्रकाशित किया गया है, गजरान राज्य के मेहसाणा तेल क्षेत्र में उक्त विनिधिष्ट भूमि व्यधन स्थल के ग्रधिकार है।

तेल एवं प्राकृतिक गैन ग्रायाम ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (1) में निर्दिष्ट कार्य दिनांक 13-11-75 से समाप्त कर दिया गया है।

म्रतः म्रब पेट्रोलियम पाडप लाइन के नियम (प्रयोक्ता के भूमि म्रधि-ग्रहण ग्रधिकार) नियम, 1963 के भन्तर्गत सक्षम श्रधिकारी एतदुइारा उक्त तिथि को कार्य समाप्त की निथि प्रधिनुधिन करने हैं।

अनस् ची

एम० पी०	ए० से एन० के	50-54 तक पा —————————	ष्प लाइन कार्य —	की समाप्ति
मंस्रालय का	गवि	का०ग्रा०सं०	भारत के राज-	कार्य समाप्ति
नाम			पक्ष में प्रकाशन	की तिथि
			की तिथि	
पेट्रोलियम, रसा-	च सामण	3249	22-9-79	13-11-75
यन भौर उर्वरक	बालसासण			

[सं॰ 12016/15/80-प्रॉा॰-**V**]

S.O. 1450.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962 the right of user thus been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. SPA to NK-54 in Mehsana oil field in Gujarat State.)

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 13-11-75.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competen Authority hereby notifies the said date as the date termination of operation to above.

**SCHEDULE** Termination of Operation of Pipeline from D.S. SPA to NK-44

Name of Ministry	Villages	S.O. No.	Date of publica- tion in the Ga- zette of India	Date of termina- tion or opera- tion
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Chalasan Balsasan	3249	22-9-79	13-11-75

[No. 12016/15/80-Prod. V]

कार आर 1451.--भारत सरकार के अधिसूचना के द्वारा जैस कि यहां संलग्न मन्तूची में प्रदिशान किया गया है और पेट्रोलियम और खनिज पाइप लाइन (प्रयोक्ता के भूमि अधिग्रहण अधिकार) अधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के भ्रन्तर्गत प्रकाशित किया गया है, गजरान राज्य के मेहसाणा केल क्षेत्र में उक्त विनिर्विष्ट भूमि में व्यधन स्थल सं० एन० के० बी० वाय से डक्ल्यू० एच० ब्राई० कड़ी-25 तक पेट्रो-लियम के लिए भूमि उपयोग के अधिकार है।

तेल एवं प्राकृतिक गैंस प्रायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के जपखण्ड (1) की धारा (1) में निर्दिश्ट कार्य दिनांक 27-12-78 से समाप्त कर दिया गया है।

म्रत: ग्रब पेट्रॉलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोक्ता के भूमि भ्रधिग्रहण भ्रधिकार) नियम, 1963 के भन्तर्गत सक्षम श्रधिकारी एतद्-द्वारा उक्त निधि की कार्य समाप्त की सिथि प्रधिमुचित करते हैं।

#### अनुसुची

एस० के० की० बाई० से डब्ल्यू० एस० प्राई० कड़ी-25 तक पाइप लाइन कार्यं की समाप्ति

 मंस्राक्य का नाम	 गांघ	 का० ग्रा० सं०	 भारत के राज- पत्न में प्रकाशन की तिथि	
पेटोलियम, रसा- यन भौर उर्वरक	तलावी	3144	1 5-9-79	27-12-78

[#০ 12016/15/80-সীত VI]

S. O. 1451 —Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipe line (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. NKBY to WHI Kadi-25 in Mehsana oilfield in Gujarat State.

And Whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 27-12-78.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

SCHEDULE

Termination of Operation of Pipeline from D.S. NKBY to WHI Kadi-25

Name of Ministry	Villages	S.O. No.	Date of publica- tion in the Ga- zette of India	Date of termina- tion of opera- tion
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Telari	3144	15-9-79	27-12-78

[No. 12016/15/80-Prod. VI]

कां आ 1452.—भारत सरकार की घांधसूचना के द्वारा जैसा कि यहां संलग्न घ्रमुची में प्रदर्शित किया गया है और पेट्रोलियम घोर खिना पारप लाईन (प्रयोक्ता के भूमि प्रधिग्रहण घांधकार) ग्रिधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के धन्तर्गत प्रकाशित किया गया है, गुजरात राज्य के मेहसाणा तेल क्षेत्र में उक्त विनिर्विष्ट भूमि में व्यव्यन स्थल संव्यान के वीव जेड़ को स्टीम पाइंट एन के प्रकार तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के ग्रिधकार है।

तेल एवं प्राकृतिक गैस प्रायोग ने उपयुक्ति नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा(1) में निर्दिष्ट कार्य विनोक 1-8-78 से समाप्त कर विया गया है।

भ्रतः भ्रव पेट्रोलियम पाइप लाईन के नियम (प्रयोक्ता के भूमि भ्रधिग्रहण श्रधिकार) नियम, 1963 के भ्रन्तर्गत सक्षम ग्रधिकारी एतद्-द्वारा उक्त निथि को कार्य समाप्त की तिथि श्रधिसूचित करते हैं। अनुसृत्वी

एन० के० बी० जेड० से स्टीम पाइट एन० के० एक्स तक पाइप लाइन कार्थ की समाप्ति

मंत्रालय का नाम	गांब	 का० स्ना० सं०	भारत के राजपत्न में प्रकाणन की की निधि	
पेट्रोलियम, रसा- यन भौर उर्वरक	नेला <b>धी</b> —	3263	22-9-79	1-8-78

्रिं० 12016/15/80-प्रीड **V∭** 

S. O. 1452.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962 the right user has been a cquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s NKBZ to Steam Point NKX in Mehsana oil field in Gujarat State.

And Whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 1-8-78.

Now Therefore under Rule 4 or the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### SCHEDULE

Termination of Operation of Pipeline from D.S. NKBZ to Steam Point NKX

Name of Ministry	Vill ages	S.O. No.	Date of publica- tion in the Ga- zette of India	Date of termina- tion of operation
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Telavi	3263	22-9-79	1-8-78
		[No. 12	2016/15/80-	 Prod. <b>v</b> II]

कार आर 1453, — भारत सरकार के अधिसूचना के द्वारा जैसा कि यहां संख्यन अनुसूची में प्रवर्शित किया गया है और पेट्रोलियम और खतिज पाइप लाईन (प्रपोक्ता के भूमि प्रक्षिप्रहण प्रधिकार) प्रधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (!) के प्रन्तांत प्रकाशित किया गया है, गूजरात राज्य के कलाल तेल क्षेत्र मे उत्तर विनिद्धित सूमि में व्यक्षन स्थल संक कै-104 से के-49 तक पेटोलियम के लिए भूमि उपयोग के प्रधिकार है।

तेल एवं प्राकृतिक गैम भ्रायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उप-खण्ड (1) की धारा (1) में निर्विष्ट कार्य विनांक 24-12-76 में समाप्त कर दिया गया है।

भ्रतः भव पेट्रोलियम पाष्ट्रप लाईन के नियम (प्रयोक्ता के भूमि प्राधिप्रहण ग्रधिकार) नियम, 1963 के ग्रन्तर्गत सक्षम श्रधिकारी एनव् द्वारा उक्त निथि को कार्य समाप्त की निथि ग्रधिमुचित करने हैं।

#### अन् सूची

के-104 से के-49 तक पाइप लाईन कार्य की समाध्य

40 = I (1) 4 4	1 41-49 (19)	नावन जाइन	भुगान माग नामान	" (
मंत्रालय का नाम	गवि	का० ग्रा० सं०	— भारत के राज- पत्न में प्रकाशन की निर्धि	
 पेट्रोलियम, रसा- य <b>न ग्रौ</b> र उर्वरक	 ग्रम्बावपुरा	 4108	29-12-79	24-12-76
,	. ~		[सं∘ 12016/	16/80-प्रो॰]

S.O. 1453.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. K-104 to K-42 in Kalol oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 24-12-76.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Termination of Operation of Pipeline from D S.K-104 to K-49.

Name of Ministry	Villages	S.O.No.	Date of publica- tion in the Gazette of India	Date of termina- tion of opera- tion
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Ambavpura	4108	29-12-79	24-12-76

[No. 12016/16/80-Prod.]

का० आ० 1454.—भारत सरकार के प्रधिस्चता के द्वारा जैसा कि यहां संलग्न अन्सूची में प्रदर्शित किया गया है और पेट्रोलियम और खितिज पाइप लाईन (प्रयोक्ता के भूमि प्रधिग्रहण ग्रधिकार) प्रधित्यम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के प्रत्तर्गत प्रवाणित किया गया है, गुजरात राज्य के कलील तेल क्षेत्र में उक्त पाइप विनिद्ध भूमि में व्यक्षन स्थल सं० क्षे नं० 78 से जी० जी० एग० IV तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के श्रद्धिकार है।

नेल एथं प्राकृतिक गैस ग्रायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) भी धारा (1) में निर्दिष्ट कार्य दिनांक मई 1970 से समाप्त कर दिया गया है।

धतः धव पेट्रोलियम पाइप लाईन के नियम (प्रयोक्ता के भृमि प्रधि-ग्रहण ग्राधिकार) नियम, 1963 के भ्रन्तर्गेत सक्षम ग्राधिकारी एतद् द्वारा उक्त निथि को कार्य समाप्त की निथि भ्राधिमूचिन करते हैं।

#### अन् सुची

कृप नं० 78 से जी० जी० एम० IV तक पाइप लाईन के कार्य की समाप्ति

मेत्रालय का मोम	 गांव	का० ग्रा० सं०	 भारत के रॉज- पच्च में प्रकाशन की तिथि	
 पेट्रोलियम, रसा- यन श्रीर उर्वेरक	्र	3142	15-9-79	··· मई 197 <b>0</b>

[सं० 12016/16/80-प्रो०]

S.O.1454.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s., well No. 78 to GGS IV in Kalol oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on May, 1970.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### SCHEDULE

Termination of Operation of piepline from D.S. No. 78 to G.G.S IV

Name of Ministry	Villages	S.O. No.	Date of publication in the Gazette of India	Date of termina- tion of operation
Petroleum, Chemical & Festilizer	Dhama- sana	3142	15-9-79	May, 1970

[No. 12016/16/80—Prod.]

का० आ० 1455.—भारत सरकार के ग्रिधमुक्ता के द्वारा जैसा कि यहां मंलग्न ग्रनुसूची में प्रदिशित किया गया है ग्रीर पेट्रोयिलम श्रीर खिनज पाईप लाइन (प्रत्योक्ता के भूमि ग्रिधिग्रहण ग्रिधकार) ग्रिधिनियम, 1962 के खण्ड 6 उपखण्ड (1) के ग्रन्तग्रीत प्रकाणित किया गया है, गुजरात राज्य के कलील तेल क्षेत्र में उक्त विनिदिष्ट भूमि में व्यक्षन स्थल सं० के-182 से के-85 तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के ग्रिधकार है ।

तेल एवं प्राकृतिक गैस भ्रायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (1) में निर्दिण्ट कार्य विनोक 4-9-78 में समाप्त कर दिया गया है।

म्रतः ग्रब पेट्रोलियम पाहप लाइन के नियम (प्रयोक्ता के भूमि म्रधि-ग्रहण म्रधिकार) नियम, 1963 के भ्रन्तर्गत सक्षम म्रधिकारी एनह द्वारा उक्त निथि को कार्य संसाप्त की मिथि म्रधिमुखिन करने है।

#### अनुसूची

के-182 से के-85 तक पाइप लाइन कार्य समादित

मंत्रालय का नाम	गवि	का०भा०सं०	भारत के राजपत्न में प्रकाशन की तिथि	
पेट्रोलियम, रसायन श्रीर उर्वरक	धमसिना	3140	15-9-79	4-9-78

सिं० 12016/16/80-मो०]

S.O.1455.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. K 182 to K-85 in Kalol oil field in Gujarat State.

And Whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 4-9-78.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Termination of Operation of Pipeline from D.S. K-182 to K-85.

Name of Ministry	Villages	S.O. No.	Date of publica- tion in the Gazette of India	Date of termina- tion of opera- tion
Petroleum, Chemicals & Fortilizer	Dhama- sana	3140	15-9-79	4-9-78

[No. 12016/16/80-Prod.]

का० आ० 1456.— भारत सरकार के प्रधिसुषना के द्वारा जैसा कि यहां संलग्न अनुसूषी में प्रदर्शित किया गया है और पेट्रोलियम और खनिज पाईप लाइन (प्रयोकता के भूमि प्रधिम्रष्टण प्रधिकार) प्रधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के अन्तर्गत प्रकामित किया गया है, गुजरात राज्य के कलोल तेल क्षेत्र में उक्त परिमिष्ट भूमि में वेधान स्थल सं० के० डी० ई०-4 से के० प्राई० डडलू तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के प्रधिकार है।

तेल एवं प्राकृतिक गैस भायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उपकृष्ड (1) की धारा (1) में निर्विष्ट कार्य दिनांक 30-11-77 से समाप्त कर दिया गया है।

भतः, भवः, पेट्रोलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोकता के भूमि मधि-ग्रहण ग्रधिकार) नियम, 1963 के श्रन्तर्गत सक्षम श्रधिकारी एतद् द्वारा उक्त तिथि को कार्य समाप्त की तिथि ग्रधिसुचिन करते है।

#### धनसर्च

के० डी० ई०-4 से के० झाई० डब्लू तक पाइप लाइन कार्य की समाप्ति

मंत्रालय का नाम	गांव	का०भ्रा०सं०	भारत के राजपक्त में प्रकाशन की तिथि	
पेट्रोलियम, रसायन भौर उर्वरक	<u>क</u> षोल	2515	21-7-79	30-11-77

[सं० 12016/16/80-प्रोड०]

S.O.1456.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. KDE-4 to KIW in Kalol oil field in Guiarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 30-11-77.

Now, therefore, under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date at the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Termination of Operation of Pipeline from D.S. KDE-4 o KIW.

Name of Ministry	Villages	S.O. No.	Date of publica- tion in the Gazette of India	Date of termina- tion of opera- tion
Petroleum, Chemicals & For ilizer	Kalol	2515	21-7-79	30-11-77

[No. 12016/16/80-Prod.]

का० आ० 1457.—भारत सरकार के अधिसूचना के द्वारा जैसा कि यहां संलग्न अमुसूची में प्रदर्शित किया गया है भीर पेट्रोलियम भीर खानिज पाईप लाइन (प्रयोकता के भूमि अधिप्रहण अधिकार) अधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के अन्तर्गत प्रकाणित किया गया है, गुजरात राज्य के कलील तेल क्षेत्र में उक्त विनिर्दिष्ट भूमि में व्यक्षन स्थल संक डी०एस० 68 से के-34 तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के अधिकार है।

तेल एवं प्राकृतिक गैस ग्रायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उपक्षण्ड (1) की धारा (1) में निर्दिष्ट कार्य दिनांक 16-12-76 से समाप्त कर दिया गया है।

भतः, भव, पेट्रौलियम पाइम लाईन के नियम (प्रयोकता के भूमि अधि-ग्रहण प्रधिकार) नियम, 1963 के प्रन्तगंत सक्षम प्रधिकारी एतव् द्वारा उक्त तिथि को कार्य समाप्त की तिथि ग्रधिसूचित करते हैं।

#### अनुसूची

डी ०एस० 68 से के-34 तक पाइप लाइन कार्य की समाप्ति

मंत्रालय का नीम	गांव	का०भा०सं०	भारत राजप <b>ल</b> प्रकाशन सिथि	में की	कार्य समाप्ति की तिथि
पेट्रोलियम, रसायन भौर उर्वेरक	धमासना	3259	2 2-9-	79	16-12-76

[सं॰ 12016/16/80-प्रोड॰]

S.O. 1457.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the ands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroteum from d.s. 68 to K-34 in Kalol oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 16-12-76.

Now, therefore, under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Termination of Operation of Pipeline from D.S. 68 to K-34

Name of Ministry	Villages	S.O. No.	Date of publica- tion in the Gazette of India	Date of termina- tion of opera- tion
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Dham- sana	3259	22-9-79	16-12-76

[No. 12016/16/80-Prod.]

का० अरा० 1458.—भारत सरकार की अधिसूचना के द्वारा जैसा कि यहां संलग्न अनुसूची में प्रवर्णित किया गया है और पेट्रोलियम और खनिज पाईप लाइन (प्रयोकना के भूमि अधिग्रहण अधिकार) अधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के अन्तर्गत प्रकाशित किया गया है, गुजरात राज्य के ग्रक्लेश्वर तेल क्षेत्र में उक्त विनिर्दिष्ट भूमि में व्यक्षन स्थल सं० एस० डी० ए० से मोटवान-1 तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के अधिकार प्राप्त हैं।

तेल एवं प्राकृतिक गैस श्रायोग ने उपमुक्त नियम के खण्ड 7 के उप-खण्ड (1) की घारा (i) में निर्दिष्ट कार्य दिनांक 1-6-78 से समाप्त कर दिया गया है।

मतः, श्रवः, पेट्रोलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोकता के भूमि मिश्रप्रहण अधिकार) नियम, 1963 के मन्तर्गत सक्षम मिश्रकारी एतद्-द्वारा उक्त तिथि को कार्य समाप्त की तिथि मिश्रम्चित करते हैं।

#### अमुस्ची

एस० डी०	ए० से मोटव	ान-1 तक पा	इप लाइन का	यें की समाप्ति
मंत्रालय का नाम	गोव	का०मा०सं०		कार्यं समाप्ति की तिथि
पेट्रालियम, रसायन भौर उबैरक	कयोदरा मोटवान	2525	21-7-79	1-6-78

सिं॰ 12016/18/80-मो**र**०-1]

S.O.1458 —Whereas by the notification of Government of India as shown in the Schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the ands specified in the Schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. SDA to Motwan-1 in Ankleshwar oil field in Gujarat State.

And whereas the O4 & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 1-6-78.

Now therefore, under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of Right of User in Land' Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

### SCHEDULE Termination of Operation of Pipeline from D.S. SDA to

Name of Ministry	Villages	S.O. No	Date of publica- tion in the Gazette of India	Date of termina- tion of opera tion
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Kathodra Motwan	2525	21-7-79	1-6-78

Motwan-1

[No. 12016/18/80-Prod.-I]

का० आर० 1459.— भारत सरकार की विध्सूचना के द्वारा जैसा कि यहां संलग्न अनुसूची में अविधित किया गया है और पेट्रीलियम और खिनज पाईप लाइन (प्रयोक्ता के भूमि अधिग्रहण अधिकार) अधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के अन्तर्गत प्रकाशित किया गया है, गुजरात गण्य के अंक्लेश्वर तेल कोंग्र में उन्त विनिविष्ट भूमि में अपधन स्थल संक

मोटवात-2 से जी० जी० एस० V तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के प्रधिकार प्राप्त हैं।

तेल एवं प्राकृतिक गैम भाषोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (i) में निर्दिष्ट कार्य दिनांक 20-4-78 से समाप्त कर विया गया है।

श्रतः, श्रव, पेट्रोलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोक्ता के भूमि श्रधिग्रहण ग्रधिकार) नियम, 1963 के श्रन्तर्गत सक्षम श्रधिकारी एतद्-द्वारा उक्त निथि को कार्यसमाप्त की तिथि श्रधिसुचित करते हैं।

#### अमुसुची

भोटवान-2 से जीव जीव एसव V तक पाइप लाइन कार्य की समाप्ति

मंद्रालय का	गांव	का०मा०सं०	भारत के	कार्य समाप्ति
नाम			राजपन्न में प्रकाशन की तिथि	শী বিথি
पेट्रोलियम, रसायन श्रीर उदरक	मोटवान	3265	22-9-79	20-4-78

[सं० 12016/18/80-प्रो**ड**०-II]

S.O.1459.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the Schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the Schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. Motwan-2 to GGS-V in Ankleshwar oil field in Guiarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of subsection (1) of section 7 of the said Act on 20-4-78.

Now, therefore, under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Term nation of operation of Pipeline from D.S. Motwan-2 to GGS.V

		Gazette of India	tion
Petroleum, Motwan 32 Chemicals & Fertilizer	265	22-9-79	20-4-78

का० था० 1460.—भारत सरकार की प्रधिसूचना के द्वारा जैसा कि यहां संलग्न प्रनुसूची में प्रदर्शित किया गया है और पेट्रोलियम भौर खनिज पाईप लाइन (प्रयोक्ता के भूमि प्रधिग्रहण प्रधिकार) प्रधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के प्रन्तर्गत प्रकाशित किया गया है, गुजरात राज्य के मंकलेश्वर तेल क्षेत्र में उक्त विनिधिष्ट भूमि में व्यधन स्वल सं० एम० टी० बी० से मोटवान-1 तक पेट्रोलियम के लिए चूमि उपयोग के भ्रष्टिकार प्राप्त है।

तेल एवं प्राकृतिक गैस श्रायोग ने उपयुक्त नियम के खण्ड 7 के उप-खण्ड (1) की धारा (i) में निर्दिष्ट कार्य दिनांक 18-7-79 से समाप्त कर: दिया गया है।

धतः धव पेट्रोलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोक्ता के भूमि ग्रधि-प्रष्टुण घिकार) नियम, 1963 के धन्तर्गत सक्षम धिकारी एतव्द्वारा उक्त तिथि को कार्य समाप्त की तिथि घिधसुचित करते हैं।

अनुसूचा एस० टी० बी० से मोटवान-1 तक पाइन लाइन कार्य की समाप्ति

<b>मंबा</b> लय का चाम	गांव	का <b>्या</b> ०स्०	भारत के राजपन्न में प्रकाशन की तिथि	कार्य समाप्ति की तिथि
पेट्टोलियम, रसायम सीर उर्वरक	<b>कस्</b> म	3251	22-9-79	18-7-79

S.O.1460.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the Schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipeline (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the Schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. MTB to Motwan-1 in Ankleshwar oil field in Gujarat State.

And Whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 18-7-79.

Now, therefore, under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Termination of Operation of Pipeline from D.S. MTB to Motwan-2

Name of Ministry	Village	S. O. No.	Date of publica- tion in the Gazette of India	Date of termina- tion of opera tion
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Kalam	3251	22-9-79	18-7-79

[No. 12016/18/80-Prod.-III]

#### नई विल्ली, 8 मई, 1980

का० था० 1461. — यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि लोकहित में यह भावप्रयक है कि उत्तर प्रदेश में मंगुरा से जलन्धर (पंजाब) तक पेट्रोलियम पदार्थों के परिवहन के लिए पाइप लाइन इंडियन भॉयल कारपोरेशन द्वारा बिछाई जानी चाहिये।

भीर यतः यह प्रतीत होता है कि ऐसी लाईनों को बिछाने के प्रयोजन के लिए एतव्पावद्ध धनुसूची में बर्जित मूमि में उपयोग का ग्राधिकार ग्राजित करना ग्रावण्यक है।

चतः चव पेट्रोलियम भौर खनिज पाइप लाइन (भूमि में उपयोग के चिक्षकार का चर्जन) प्रधिनियम, 1962 (1962 का 50) की घारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्न मक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार ने उसमें उपयोग का प्रधिकार प्रिंत, करने का घपना धान्नय एतद्वारा घोषिन किया है:

बशतें कि उक्त भूमि में हितबद्ध कोई व्यक्ति, उस भूमि के नीचे पाइप लाइन बिछाने के लिए शाक्षेप सक्षम प्राधिकारी, इंडियन भाँयल कारपोरेकन लिमिटेड, मथुरा-जलन्धर पाईप लाइन प्रौजेक्ट, न्यू हाऊस, कुन्जपुरा मार्ग फरनाल (हरियाणा) को इस ग्रधिसूचना की तारीख से 21 दिनों के मीतर ा केगा।

भौर ऐसा भाक्षेप करने वाला हर व्यक्ति विनिर्दिष्टः यह भी कथन करेगा कि क्या वह चाहता है कि उसकी मुनवाई व्यक्तिमः हो या किसी विधि व्यवसायी की मार्फत ।

धमुसूची

नहसीलु : गुड़गांवा	जिला : गुङ्गांवा	राउ	य ः हरिया	णा
द्याम	थासरा नं∘		धो तफल	-
		हे्भटर	ऐयर	 <b>व</b> र्ग- मीटर
1	2	3	- 4	5
———— सैलानी ह०न० 207	—- * 8/9 मिन	0	67	08
	8/12 मिन	0	0.5	06
	8/13 मिन	Ú	04	30
	१/17 स्नि	0	0.0	25
	s/18 मिन	U	10	63
	8/23 मिन	0	0.1	77
	8/24 मिन	0	10	37
	94/1, 3 मिन्	0	03	29
	1 6/4 मिन	0	0.9	87
	1 6/ 5 मिन	0	0.2	28
	16 <sub> </sub> 6 1 मिन	0	03	5 <b>4</b>
	101/1/3 मिन	0	02	28
	1 6 <sub>/</sub> 6/ 2 मिन	0	06	07
	1 6 <i>j 7</i> मिन	0	0.0	0.0
	1 6 <b>/1 <sup>5</sup> मिन</b>	0	0.6	58
	17/11 मिन	0	0.5	57
	17/20 मिन 🧵	0	11	89
	17/21 मिन	0	03	04
	17/22 मिन	0	08	35
	। 7/ 1 9 मिन 📗	0	0.0	00
	105 मिन	0	<b>ð</b> 1	01
	24/2 मिन	0	10	88
	24/3 मिन	0	01	27
	24/8/1 मिन]	0	02	28
	24/8/3 मिन	0	05	06
	24/9/1/1 मिन	0	0.0	51
	24/13/1 मिन	0	08	0.5
	24/14/1मिन	Ü	0.4	10
	24/17 मिन /	0	12	14
	24/24 मिन ∦	0	04	05
	24/25 मिन 	0	08	10
	36/5 मिन ००/० <del>(</del>	0	11	89
	36/6 मिन 30/10 कि <b>न</b>	0	01	27
	38/10 मिन वर्षा <del>विक</del> ्	0	10	RS Of
	37/1 मिन !	0	00	25
	37/11 मिन 	0	0.9	61
	37 <sub>।</sub> 12 मिन	0	0.2	78
	37/19 मिन	0	12	14
	37/20 मिन	0	00	00
	37/22/3 मिन	0	04	30

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
 लानी ह०न० 207	 37/22/4 मिन	0	0.1	77	सै <b>लाबी</b>	77/17 1/2 मिन		02	02
	37/23 मिन	0	0.5	82		77/17/2 मिन	0	02	. 78
	4 7/3 मिन	0	12	14		7 <i>7</i> <sub>/</sub> 1 <i>7</i> /3 मिन	0	02	78
	47/4 मिन	0	0.0	00		77/17/4 मिन	0	02	78
	47/7 मिन	0	09	36		77/18 मि <del>न</del>	0	11	89
	47/8 मिन	0	02	78		77/23 मिन	0	00	5 [
	47/14 मिन	0	10	63		77/24/1 मिन	0	0.0	25
	47/15 मिन	0	01	• 27		78/5 मिन	0	01	01
	47/16 मिन	0	11	89		84/2 मिन	0	04	81
	47/17 मिन	0	00	51		84/3 मिन			
	47/25/1 मिन	0	03	80		84/8 मिन	0	07	0.6
	47/25/2 मिन	0	04	05		ठक्ष/४।भग	0	10	88
	57/4/2 मिन	0	00	51	करंकी हु०ब० 206	3/10 मिन	0	0.5	06
	57/5 मिन	0	12	14	•	3/9 मिन	0	05	57
	•					3/12 मिन	0	12	14
	57/6/1 मिन 57:0:0 किन	0	04	30		3/18 मिम	0	08	60
	57 <i> </i> 6 <i> </i> 2 मिन	0	07	08		3/19 मिन	0	03	54
	57/15 मिन 	0	0.0	25		3/23 मिन	0	11	64
	58/10 मिन	0	01	52		3/24 मिन}}			
	57/11/1 मिन 	0	02	28		<i>3 2</i> ⊈ । न न ]  7/3 मिन	0	00	51
	57/11/2 मिन	0	10	88		7/3 मिन 7/4 मिन	.0	01	01
	57/19 मिन	0	10	37		7/4 ।मन 7/6 मिन		11	13
	57/20 मिन	0	02	78			0	03	29
	58/22/1 मिन	0	06	58		7/7 मिन als a feet	0	08	86
	58/23 मिन	e	06	58		7/15 मिन	0	12	14
	66/3 मिन	0	10	37		7/16 मिन	0	04	81
	66/4 मिन	0	02	78		6/20 मिन	0	0.4	55
	66/7 मिन	0	12	90		6/21 मिन	0	11	89
	66/14/3 मि <b>म</b>	0	01	27		6/22 मिन	0	0.0	25
	66 <b>/</b> 15 मिन	0	11	. 64	करेकी ह०व० 206	83 मिन ]	0	02	02
	6 6/ <mark>6/ 2 मिन</mark>	0	00	25		13/1 मिन	0	0.1	77
	66/16 <b>मिन</b>	0	05	57		1 3 <sub>/</sub> 2 मिन	0	10	12
	6 5/20 मिन	0	07	84		1 3/8 मिन	0	02	0.2
	65/21 मिन	0	09	61		1 <i>3</i>  9 मिन	0	10	12
	6 5 / 2 2 मिन	0	03	54		1 3 <sub>/</sub> 1 2 मिन	0	00	00
	7 1/2 भिन	0	12	6.5		1 3 <sub>/</sub> 1 3 मिन	0	12	14
	7 1/3 मिन <sup>।</sup>	0	00	51		1 <i>3 </i> 17 मिन	0	0.5	31
	7 1/8/1 मिन	0	05	82		1 3 <sub>/</sub> 1 8 मिन	0	06	83
	7 1/9 मिन	0	01	01		1 3/24 मिन	0	12	14
	7 1/8/2 मिन्	0	06	58		20/10 मिन	0	01	01
	71/13 मिन	0	04	55		20/11 मिन	0	11	6 <b>4</b>
	71/14 मिन	0	08	60		20/19 मिन	0	04	30
	71/13 सिन 71/17 मिन	0	08	86		20/20 मिल	0	07	84
	71/17 मिन 71/16 मिन					22 मिन	0	12	14
	71/15 सिन 71/25 सिन	0 <b>0</b>	04	30		21/4 मिन	0	03	04
	71/25 सिन 72/21 मिन		12	65		21/5 मिन	0	09	11
	•	0	00	51		21/6 मिन	0	11	13
	76 <sub>/</sub> 19 मिन	0	04	81		21/15 मिन	0	00	51
	76 <sub>/</sub> 20 <sub>/</sub> 1 मिन	0	10	63		30/2 मिन	0	04	30
	76,22 मिन	0	11	89		30/3 मिन	0	07	84
	77/1 मिन	0	12	40		30/8/1 मिन	O	02	28
	77/9	0	08	86		30/8/3 भिन	0	03	54
	77/10	0	04	30		30/7/1 मिन	0	01	01
	7 <i>7<sub> </sub></i> 1 2 <sub> </sub> 1 मिन	0	03	54		30/13 1/3 मिन	0	01	01
	7 7। 1 2/ 2 मिन	0	04	81		30/14/1 मिन	0	06	33
	77/13 मिन	0	0.5	31		30/16/1 <b>मिम</b>	0	03	04

1	2	3	4	5	1	2	3	4	
———————— करंकी ह०न० 206	30/17/1 मिन	0	0 4	30		621/622/80 मि <del>न</del>	0	16	45
	30/25 मिन	0	11	89		621/622/75 मिन	0	18	98
	40/1 मिन	0	06	33		621/622/76 मिन	0	11	39
	40 <sub>/</sub> 9 मिन	0	0.0	0.0		621/622/77 मिन	()	06	33
	40/10 मिन	0	12	14		621/622/78 मिन	O	0.7	59
	40/11 मिन	0	02	02		621/622/232 मिन	0	03	80
	40/12 मिन	U	10	12		621/622/239 मिन	I)	15	18
	40/18 मिन	0	0.1	77		621/622/238 मिस	0	20	24
	40/19 मिन	0	10	1.2		621/622/240 मिन	O	0.1	27
	40/22 मिन	Ü	00	25		621/622/469 मिन	0	0.1	27
	40/23 मिन	o	11	89		621/622/470 मिन	O	11	39
	41/5 मिन	0	0.5	82		621/622/471 मिन	0	0.2	53
	53/3 मिन	0	06:	83		621/622/472 मिन	0	0.0	0.0
	53/4 मिन	0	05	31		621/622/475 मिन	0	0.6	33
	53/4 मिन 53/7 मिन	0	12	14		621/622/477 मिन	0	10	12
	53/14 मिन	0	03	29		621/622/478 मिन	o	0.3	80
	53/14 मिन 53/15 मिन	0		60		621/622/479 मिन	U	0.0	00
	5 <i>3 </i> 15 मिन 53/ 16 मिन		08 11	13		621/622/438/3 मित	U	07	59
	•	0				621/622/435 मिन	0	0.1	27
	54/20 मिन 54/00 सिन	0	01	01		621/622/437 मिन	0	0.2	53
	54/21 मिन	0	00	51		621/622/434 मिन	()	0.0	00
बोहरपुर ह०ने० 203	15/1 मिन	0	11	13		621/622/436 मिन	0	0.6	33
	15/10/1 मिन	0	0 1	7 <b>7</b>		621/622/431 मिन	0	0.1	27
	1 5/10/2 मिन	O	04	30		621/622/432 मिन	0	07	59
	15/10/3 मिन	0	00	00	•	70 2/430 मिन	0	03	80
	15 <sub> </sub> 9 1 मिन	0	03	80		698/ - 28 मिन	0	01	27
	1 5/9/2 मिन	0	03	0 4		60 8/ <b>429 मिन</b>	0	02	53
	15/12 मिन	0	12	14		693/426 मिन	Ü	03	80
	15/13 मिन	O	00	0.0		693/425 मिन	ŋ	03	80
	1 5/18 मिन	O	0.9	61		•			
	1 5/1 9/1 मिन	0	0.2	53		693/42 <b>4</b> मिन	U	02	53
	15/23 मिन	0	09	87		693/423 मिन	0	06	33
	15/24 मिन	0	02	02		693/422 मिन	0	06	33
	18/3 मिन	Ú	00	00		693/405 मिन	0	17	71
	18/4/1 मिन	0	11	39		693/410 मिन	Ü	08	86
	18/4/2 मिन	0	00	25		693/409 मिन	0	0.2	53
	18/6/1, 2	0	06	07		693/406 मिन	0	06	33
	18/0/1, 2 18/7/1 मिन	0	06	07		693/407 मिन	0	02	53
	18/15 मिन	Ú	09	36		693/408 मिन	0	01	27
		v	ŲJ	30		693/400 मिन	O	11	39
हरचन्दपुर ह०न० 199	46 मिन	0	00	00		693/399 मिन	0	12	6 5
	617/48 मिन	O	08	86		693/398 मिन	0	12	6 5
	617/49 मिन	0	15	18		693/474 मिन	0	03	80
	619/50 मिन	0	0 5	06		693/474/3 मिन	0	03	80
	621/				खरोडा हु०न० 198	2/17 मिन	0	02	78
	622/51 मिन	0	22	77		2/24 मिन	0	03	0 4
	621/622/52 मिन	0	16	45		2 6 मिन	o	04	55
	621/622/56 मिन	0	03	80	खोबरी हु०न० 196	59 मिन	0	11	39
	621/622/60 मिन	0	07	59	•	60 मिन	0	05	30
	621/622/58 मिन	0	07	59		64 मिन	0	22	72
	621/622/59 मिन	0	10	12		91 मिन	0	0.5	06
	621/622/66 मिन	0	03	80		175/55 मिन -	0	11	38
	621/622/70 मिन	0	11	39		175/87 मिन	Ü	12	65
	621/622/71 मिन	0	05	06		175/86 मिन	υ	15	18
	621/622/72 मिन	0	12	65		173/88 निन 183/111 मिन	0	11	39
	044/14 M	U	14	0.3		182/111 मिन 182/111 मिन	v	11	99

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
<b>ोवरी ह</b> ०म <b>०</b> 196	 187/112 मिन	0	07	59	धाधेपुर ४०व० 173	8 8/ 6/ 2 मिन	0	00	5 1
	177/92 मिन	0	27	83		8 8/ 1 4 मिन	0	01	77
	186/111 मिन	0	10	12		88/15 मिन	0	08	86
	185/111 मिन	0	10	12		88/16 मिन	0	10	63
	184/111 मिन	0	11	39		88/25 मिन	0	10	63
						89/21 मिन	0	0.0	25
मसासपुर इ०न० 195	39 मिन	0	07	59		101/1 मिम	O	0.8	10
	40 मिन	0	13	92		101/10 मिन	U	04	0 8
	4 1 मिन	0	01	27		1 0 2/ 5 मिन	0	02	7 8
	42 मिन	0	0.8	86	डमडमा ६०व० 174	11/15 मिन	0	0.5	0.0
	49 मिम	0	48	07		11/16 मिष	0	02	5
	141/78 मिन	0	24	04		10/20/1 भिन	0	01	5
	142/78 मिच	0	02	53		10/20/2 मिन	0	07	01
	1 38 / 72 मिन	0	0.5	06		10/21/1 मिन	0	07	3
	137/72 मिन	0	11	39		10/21/2 सिम	0	03	5 4
	1 3 6/7 2 मिन	0	12	65		17/1/1 मिन	0	05	5 (
	1 4 3/93 मिन	0	0.8	86		17/2/ <b>1 मिम</b>	0	00	0
गानेपुर ह∙म∙ 173	9/8 मिम	0	03	54		17/1/3 मिथ	0	02	5.
	9/13 मिन	0	10	12		1 7/2/2 मिन	0	03	0:
	9/18 मिन	0	10	12		17/2/2 (पन 17/9/1 मिन	0	01	5
	9/23 सिच	0	10	12		17/9/2 मिन	0	03	0;
	20/3 मिन	0	10	12		17/9/3 मिथ 17/9/3 मिथ	0	01	7
	20/3 सिन 20/8 मिन	0	10			17/9/4 मिन 17/9/4 मिन	0	04	2:
	20/8 ।मन 20/13 मिन	0	10	12		1 <i>7  9 </i> <b>६</b> (सन 1 <i>7 </i> 9/ 5 मिल	0	00	5
	•			12		17/8/3 (सर्) 17/10/1 भिन	0	00	0
	20/18/1 मिन	0	04	5 <b>5</b> 5 <b>7</b>		17/10/11पन 17/12/1मिन	0	08	3:
	20 18 2 मिन 20 23 मिन	0	05 06	07		17/12/2 मिष 17/12/2 मिष	0	02	7:
	20/23 निम 20/2 <b>4 मिन</b>	0	04	81		17/13 मिन	0	00	2:
	20/24 मिन 38/4 मिन	0	10	88		17/13 (प्प 17/18/2 मि <b>ब</b>	0	09	1
	38/ <b>4</b> । मन 38/7 मिन	•	10	88		17/19 मिन 17/19 मिन	0	02	0:
	38/7 मिन 38/14/2 मिन		04	55		17/13/पन 17/23/1 मिम	0	04	5
	38/14/३ भिन 38/15 मिन	0 0	06	55 58		17/23/2 मि <b>च</b>	0	00	5
	38/15 मिन 38/16 मिन		10	88		17/23/3 मिन	0	05	8:
	38/16 मिन 38/25 मिन	0	10			30/3/2 मिन् र्रू	0	0.7	0:
		0	00	88		30/4/1 मिम	0	00	2:
	37/21 मिन 53/5 मिन	0 0	03	25		30/4/2 मिन	0	03	5
			08	04		30/7/2 मिन	0	10	8
	54/1 मिन 54/10 किए	0		10		30/7/21नन 30/14/1 मिन	0	00	5
	54/10 मिन	0	10	8 2		30/14/2 मिश 30/14/2 मिश	0	10	1:
	54/11 मिन 54/12 मिन	0	10	37		30/15/2 मिन 30/15/2 मिन	0	00	5
		0	00 09	51 11		30/15/2 (पन 30/16 मिन	0	09	6
	54/19 मि <b>र</b> 54/20 जिल्	0				30/10 सिन 30/27 मिन	0	01	
	54/20 मिन - 4/20 चिन	0	01	77		30/27 (सम 30/28 मिम	0	00	5
	54/22 मिन	0	10	88		30/28 मिन 30/25 मिन	0		2:
	73/2 मिन -/-/- 6—	0	09	61		30/25 मिन 32/5 मिन		10	8:
	73/3/1 मिन	0	01	01		32/5 स्मिम 33/1/1 सि <b>म ६</b> [	0	08	51
	73/8/1 मिन	0	07	84		३३/ 1/ 1 सन्हरू 52 मिन'∗ (	0	03	79
	73/9/3 मिन	0	00	25			0	00	76
	73/13 मिन	0	09	87		33/9 मिन 33/10/11 <del>फिल</del>	0	05	5
	117 मिन	0	01	01		33/10/1 मिन 20/10/2 किल	0	12	1 -
	73/17 मिन	0	01	01		33/12/3 मिन 23/12/3 मिन	0	00	7
	73/18 मिन	0	09	87		33/12/4 मिन	0	07	8
	73/23 मिन	0	01	27		33/13/1 मिन //- =============================	0	06	50
	73/24 मि#	0	09	61		33/13/2 मिन	0	01	76
	88/4 मिन	Ó	10	63		33/17/1 मिन	0	08	85
	88/7 मिन	0	10	12		3 3/1 7/2 मिन	0	02	02

1		2	3	4	5	1		2		3	4	5
<b>४मडमा ह</b> ०न० 174	33/17/3	मिन	0	00	76	 खेरला ह०न०	177	52/15	 मिन	0	10	88
	33/18/1	मिन	0	0.5	31			52/16	मिन	0	06	82
	33/18/2		0	00	25			51/20/1	मिन	0	00	25
	34/16/2		0	0.0	00			51/20/2	मिन	0	04	5 5
	33/24 f		0	02	27			51/21	मिन	0	10	88
	33/25/1		0	02	02			61/1	मिन	0	10	62
	33/25/2		0	11	63			61/2	मिन	0	00	50
	43/5		0	10	12			61/9	मिन	0	09	10
	43/6	मिन	0	06	07			61/10	मिन	0	02	02
खोरला								61/12/1	मिन	0	04	29
ह० न०								61/12/2	मिन	0	06	57
177	11/12	मिन	0	10	62			61/18	मि <b>त</b>	0	03	54
	11/19	मिन	0′	10	88			61/19/1	मित ि—	0	07	84
	11/22	मिम	0	03	79			61/23/1 61/23/2	मिन <del>किन</del>	0	06	07
	11/23	मिन	0	07	08			61/23/2	मिन मिन	0	04	80
	18/3/1	मिन	0	09	10			72/3	ामन मिन	0	00	00
	18/3/2	मिन C	0	02	02			72/4 72/4	मिन मिन	0	10	62
	18/8/1	मिन	0	08	09			72/7/1	मिन मिन		01	01
	18/8/2	मिन	0	01	01			72/7/2	मिन मिन	0	05 00	82
	18/7	मि <del>न</del>	0	02	53			72/7/3	मिन -	0	04	25
	18/13	मिन <del>िन्न</del>	0	00	25			72/8	सिन	0	00	55 76
	18/14/1	मिन मिन	0	10	12			72/14	मिन	o	05	50
	18/14/3	ामन मिन	0	00	76					·	0.5	30
	18/17 18/16	ासन मिन	0	10	88	<b>बैह</b> सपा		28/9/2	मि <del>न</del>	0	00	76
	18/24/2	मिन मिन	0 0	00 02	00 53	<b>इ</b> ०₹०		28/10	मि <del>न</del>	0	05	06
	18/25	मिन मिन	0	07		171		28/11	मिन -	0	01	01
	81	मिन	0	00	84 76			28/12	मि <b>य</b>	0	10	12
	31/5	मि <b>न</b>	0	10	88			28/18	मिन िन	0	0.0	00
	31/6	मिन मिन	0	06	07			28/19	मिन —	0	11	13
	30/10	मि <del>न</del>	0	04.	80			28/22 28/23	मिस मिन	0	02	78
	30/11/1	मिन	0	06	57			28/23 28/102	। सन मि <b>म</b>	0	08	35
	30/11/2	मिन	0	04	5 <b>5</b>			36/3	मिम मिम	0	00	5♦
	30/19	मिन	0	00	76			36/7/1	भ्या मिन	0 0	10	62
	30/20	मिन	0	10	37			36/7/2	मिन	0	02	78
	30/21	मिन	0	01	01			36/8	मिन मिन	0	03 05	54
	39/22	मिन	O	10	37			36/14	 मिन		11	31
	39/2/1	मिन	0	09	61			36/16	मिन	0	02	13 78
	39/2/2	मिन	0	01	51			36/17	मिन	0	07	7 <b>5</b> 9
	39/9	मिन	0	04	04			36/25	<b>मिन</b>	0	11	13
	39/8/1	मिन	0	01	5 1			36/53	मिन	0	00	76
	39/8/2	मिन	0	06	07			49/1/2	मिन	0	01	26
	88	मिन	0	0.0	25			49/10	मिन	0	10	62
	39/13	मिन	0	10	62			49/11/1	मिन	0	02	78
	39/18	मिन	0	08	8.5			49/11/3	मिन	0	02	02
	39/17/1	मिन	0	00	50			50/5	मिन	0	09	86
	39/17/2	मिन	0	01	76			50/6	मिन	0	02	50
	39/24	मिन	0	10	88	<b></b>						
	39/23	मिन	0	0.0	25	<b>तेहजा</b> वास 						
	52/4	मिन	0	09	35	<b>इ</b> ●न०		- با - ما -	<del></del>	_		
	52/82	मिस	0	0.0	50	170		24/12/2	मिन	0	0.0	25
	78	मिन	0	02	78			24/13	मिन <del>चिन्</del>	0	11	38
	84	मिन	0	01	01			24/17	मिन <del>िन्</del> र	0	02	02
	52/6/2	मिन	0	09	10			24/18	मिन <del>जिल</del>	0	09	10
	52/7/1	मिन	0	01	01			24/23	मिन	0	0.0	25

1	2		3	4	5	1	2		3	4	5
सेहजावाम	24/24/1	- — मिन	0	01	5 1	रेठौज	113	— मिन	0	00	25
ह०न०	24/24/2	मिन	0	09	61	ह०स०	55/3/1	मिन	0	0.0	51
170	27/4	मिन	0	10	12	169	55/3/2	मिन	0	00	51
	27/5	मिन	0	00	25		55/3/3	मिन	0	06	32
	27/6	भिन	0	09	35		5 5/8/1	मिन	0	0.9	11
	27/7/1	मिस	0	02	02		5 5/8/2	मिन	0	0.0	76
	27/15/1	मिन	0	02	78						
	27/15/2	मिल	0	08	35	भौडसी	276	मिन	0	02	02
	27/16	मिन -	0	04	04	हु०न०	11/21	मिन मिन	0	00	00
	28/20/3	मिन 	0	06	57	168	12/16	मिन	0	04	05
	28/21	मिन <del>-</del>	0	11	13	-00	12/25	मिन	0	10	12
	44/1/1	गिन िक	0	06	07		16/5	मिन	0	06	07
	44/1/2	मिन सिन	0	02	02		6/6	मिन	0	01	01
	44/2	मिन मिन	0	03	29		17/1	मिन	5	04	05
	$44_{i}9$	।मन मिन	0	11	13 12		17/10	मिन	0	09	11
	44/12	भिन मिन	0 0	10 01	01		17/11/1	मिन	0	10	12
	44/13	। सन मिन	0	10	62		17/20	मिन	0	10	12
	44 <sub>/</sub> 18 44 <sub>/</sub> 19	ागन मिन	0	00	76		17/21/1	मिन	0	10	12
	44/18	मिन	0	10	62		35/1	मिन	0	10	12
	49/3	भिन	0	02	78		35/10	मिन	0	10	12
	49 <sub>1</sub> 4	मिन	0	08	85		35/11	भिन	0	09	11
	49/7	मिन	0	11	63		35/12	मिन	0	01	01
	49/14	मिन	0	04	04		35/20	मिन	0	05	06
	49,15	मिन	0	07	59		35/19	मिन	0	02	78
	49,16	मिन	0	11	63		35/22/1	मिन	0	10	12
	49/25	मिन	0	05	31		277	मिन	0	02	27
	50/21	मिन	O	06	07		60/2	मिन	0	10	12
	52/1	मिन	0	10	62		60/9	मिन	0	10	12
	52/10/1	यिन	0	02	27		60/12/2	मिन र	0	10	12
	52/10/2	मिन	0	01	51		60/19/2	मिन	0	10	12
	52/24/12/	2मिन	0	0.0	50		60/22	मिन —	0	09	36
	52/9₺	गिन	0	0.0	50		60/23	मिन —	0	0.0	76
	52/99	मिन	0	00	50		79 <sub>1</sub> 2	मिन <del>चित्र</del>	0	04	05
	52/100	मिन	0	0.0	50		79/3	मिन मिन	0	06	07
	5 2/1 0 4	मिन	0	0.0	50		79/8	ामग सिन	0	10 10	12
						•	79/13 79/18	मिन मिन	0 0	10	12 12
रेठौज	39/1/1	मिन	0	0.0	51		79/18 79/23	मिन मिन	0	09	61
ह० न०	39/1/2	<b>मिन</b>	0	03	04		290	मिन	o o	00	51
169	39/10/1	भिन	0	10	37		106/3	मिन	0	10	12
	39/11	मिन	0	10	12		106/7	मिन	0	01	01
	39/20/1	मिन	0	05	57		106/8/1	 मिन	0	09	11
	39/20/2	मिन	0	0.4	55		106/13	मिन	0	04	55
	39/21/2	मिन	0	0.6	58		106/14	मिन	O	05	57
	39/22	मिन	0	03	5 <b>4</b>		106/17	मिन	0	0.9	61
	54/1/2	मिन	0	00	51		106/18	मिन	0	0.0	51
	54/2	मिन	0	09	61		106/24/1	मिन	0	0.5	06
	5 4/9/1	मिन	0	10	37		106/24/2		0	05	
	54/12/2	मिन	0	00	25						0.6
	54/12/3	मिन	0	10	12		118/4/1	मिन	O	09	11
	54/19/1	मिन	Ŋ,	0.3	80		118/4/2	मिन	0	01	01
	54/19/2	मिन	0	0.1	01		118/7	मिस	0	10	. 12
	54/19/3	मिन	0	01	52		118/14	मिन	0	10	12
	54/23/1	मिन	0	0.0	2.5		·				

1	2		3	4	5	1		2	3	4	_
— · -——— भौडमी		मिन	n	10	12	मेडावास संडावास	45/2	मिन	0	07	-
०न०	118/24	मिन	0	0.8	60	ह०न०४5⊸−(जारी)	45/9/1	मिन	0	08	3
68-⊢(जारी)	118/25	मिन	0	01	52		45/9/2	मिन	U	01	7
	145/4	मिन	0	03	0.4		45/12	मिन	O	10	1
	145/5	मिन	0	07	08		45/19	मिन	0	09	3
	1 4 5/6/1	मिन	0	0.1	26		45/22	मिन	0	10	1
	145/5/2	मिन	0	0.8	36		89	मिन	0	0.0	7
	1 4 5/ J 5/2	मिन	0	0.9	87		49/2	मिन <del>-</del>	0	10	1
	145/16	मिन	0	10	12		49/9	मिन मिन	0	10	]
	145/25/1	मिन	0	06	83		49/12 49/13	ामन मिन	0	07	(
	145/25/2 150/10/1	मिन रूप	0	0.3	29		49/13	ामन मिन	0	03 08	(
		मिन <del>चिन्</del>	0	00	76		49/19	मिन	0	01	5
	150/10/2 150/11/1	मिन मिन	0	02	27		49/23	मिन	0	10	1
	150/11/1	ामन मिन	0 0	03 04	54		61/3	मिन	Ü	10	1
	150/20/2	मिन मिन	0	10	$\frac{81}{12}$		61/8/2	मिन	0	10	]
	150/21/1	मिन	0	06	07		61/13/2	मिन	0	10	]
	150/21/2/		0	01	5 <b>2</b>		61/18	मिन	0	10	1
	150/21/2/		o	02	27		61/23	मिन	0	09	ŧ
	151/5	मिन	0	10	37		61/24	मिन	O	0.0	
	151/6/1	मिन	0	04	30		64/3	मिन	U	0.5	£
	151/6/2	मिन	U	0.2	78		64/4	मिन	0	04	
	151/15/1	मिन	0	0.1	52		64/7	मिन	O	09	:
	151/15/2	मिन	0	0.0	25		64/8	मिन	0	0.0	
	181/1/1	मिन	O	0.5	06		64/14	मिन	0	10	
	181/1/2	मिन	0	0.5	06		64/17	मिन <del>-</del>	0	10	
	181/10/1	मिन	0	0.5	57		64/24	मिन मिन	0	10	
	184/10/2	मिन	O	0.4	5.5		73/4 73/7	ामन मिन	0 0	10 10	
	181/11	मिन	0	10	12		73/14	मिन मिन	0	08	:
	181/20	मिन C	n	07	84		73/14	मिन	0	01	5
	211/9	मिन C	O	0.3	80		73/16	मिन	Ű	06	;
	211/12	मिन <del>Co-</del> -	0	0.0	25		73/17	मिन	0	03	,
	211/13	मिन <del>कि</del> न	0	07	59		74/25	मिन	0	10	:
	211/18	मिन	0	01	26		76/5	मिन	0	10	
<b>ावा</b> स	8/16	मिन	0	0.9	1 1		76/6/2	मिन	0	10	:
• <b>न०</b> ৪5	8/25/1	मिन्	O	0.5	06		76/15	मिन	0	10	;
	8/25/2		0	0.5	06		76/16	सिन	0	10	:
		मिन	0	0.0	76		76/25	मिन	0	10	:
		मिन	0	04	81		75/21	मिन	0	00	(
		मिन	O	04	5 5		77/5	मिन -	0	06	:
	•	मिन -	0	09	61		77/6	मिन	0	01	
		मिन <del>-</del>	0	0.5	57		78/1	मिन	0	03	
		मिन <del>िन</del>	0	01	01		78/10	मिन	O	0.8	6
		मिन मिन	0	0.0	5 1		78/11	मिन	O	10	1
		ामन मिन	0	04	55		78/20	मिन	0	10	]
		।मन मिन	0 0	09 10	11		78/21	मिन —	0	10	1
		मिन मिन	0	10	12		79/1	मिन <del>ि</del>	0	10	1
		। नग मिन	0	10	12	'-n -	79/10	मिन	0	11	3
		मिन मिन	0	10	12 12	नगंसी ऊमर पुर					
		मिन	0	10	12	हु०न० 82	ol. c	6		0.2	
		मिन	0	09	11		2/12	मिन मिन	0	08	3
		मिन	0	01	01		2/19	।मन मिन	0	10 08	I
		मिन	0	0.3	04		2/22 2/23	ामन मिन	0 0	08	6 5

1494	THE GAZE			. MAI 24	, 1980/JIAISIHA 3.	. 1902	LUAKU.	п—эес	. 5(11)]
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
नगंसी ऊमरपुर	8/2 मिन	0	0.3	54	टीगरा	23/12 मिन	0	01	01
ह <b>्न</b> ० 82— (जारी)	8/3/1 मिन	0	0.6	58	ह०न० 51——(जारी)	23/19 मिन	0	0.5	57
, , ,	8/8 मिन	0	10	12	,	23 <sup>/</sup> 20 मिन	0	0.4	5.5
	8/13 मिन	0	10	12		23/21/1 मिन	0	0.0	51
	8/18 मिन	0	10	12		23/22 मिन	0	09	61
	8/23 मिन	0	10	12		28/2 मिन	0	09	61
	1 3/3 मिन	0	10	12		28/9 मिन	0	10	12
	13/8 मिन	0	10	12		28/12 मिन	0	10	12
	1 3/1 3/2 मिन	0	06	58		28/19 मिन	0	06	58
	13/14 मिन	0	01	52		77 मिन	()	0.0	51
	13/17 मिन	0	08	10		88 मिन	0	00	51
	13/18 मिन	0	0.0	76		39 मिन	0	03	29
	13/24 मिन	0	10	12			Ū		20
	26 मिन	0	01	01	वजीराबाद ह० न० 75	672 मिन	0	16	44
	32 मिन	0	0.1	7 <b>7</b>	•	673 मिन	0	06	3 2
	20/4 मिन	0	10	12		676 मिन	0	0.3	80
	20/ <b>र</b> मिन 20/ 7 मिन	0	10	12		683 मिन	O	24	0.4
	20/14/1 मिन	o o	03	29		691 मिन	0	02	53
	20/14/1 मिन 20/14/2 मिन	0	06	83		692 मिन	0	0.5	06
	20/14/2 (स्प 20/17 मिन		10	12		694 मिन	0	02	53
	20/17/144 20/24/1 मिन	0	01	52		783 मिन	0	15	18
	20/24/1 मिन 20/24/2 मिन	0				780/2/2 मिन	0	07	59
	20/24/21मन 20/25 मिन	0	06	32		780/2/1 मिन	0	01	26
•	20/25 (मन 31 मिन	O O	02	02		78 <i>0 [2]</i> 1 सन 782 मिन	Ü	07	
	3 समित 23/4 मिन	0	0.0	25		781 मिन	0	02	59 53
		0	02	53		784 मिन			
	23/5 मिन	0	0.7	59		784 (वर्ष 876/1 मिन	0	02	53
टीगरा <b>ह</b> ० न० 51	4/ 4 मिन	0	02	27		876/1 मिन 876/2 मिन	0	0.6	32
•	4/5 मिन	0	02	02		877 मिन	0	02	53
	4/ 6/2 मिन	0	05	06		877 मिन 878 मिन	0	02	53
	4 / 7 मिन	0	0.5	06		873 मिन	0	01	26
	4/14 मिन	0	04	55		872 मिन	0	06	32
	4/15/1 मिन	0	03	54		872 मिन 868/2 मिन	0	13	92
	4/15/2 मिन	0	0.0	25		866 मिन	0	0.7	59
	9/16 मिन	0	08	60		797 मिन <sub>।</sub>	0	06	32
	4/17/1 मिन	0	01	01		797 मिन 796/2 मिन	0	02	53
	4/25/1 मिन	0	10	12		796/21मन 804/2 मिन	0	03	80
	8/5/2 मिन	0	10	12		80 <i>4</i> /2 सन 847 मिन	0	11	38
	8/6 मिन	0	09	61		847 (मन 848 मिन	0	03	80
	8/15 मिन	0	10	12		848।मन 849 मिन	0	08	86
	8/16 मिन	0	10	12			0	02	53
	8/25 मिन	0	09	61		851 मिन <del></del>	Û	03	80
	9/21 मिन	Ű	00	51		850 मिन <sub>्</sub>	0	05	06
	14/1 मिन	ů	04	55		843 मिन	0	10	12
	14/10/1 मिन	0	03	29		841 मिन	0	0.5	0.6
	14/10/2 मिन	0	0.5	57		853 मिन्	0	01	26
	14/11/1मिन 14/11/1मिन	0	04	5.5		933 मिन्	0	01	26
	1 4/1 1/2 मिन	0	05	5 7		934 मिन, • C	0	05	06
	14/20 मिन	0	10	12		936 मिन	0	21	50
	14/21 मिन	0	10	12		935 मिन ं	0	0.5	06
	1 % 2 1 1नग 1 5/5/2 मिन	0	05			942 मिन <sup>1</sup>	0	01	26
	1 5/ 5/ 2 (मन 1 5/ 6/ 1/ 1 मिन			51		943 मिन	0	02	53
	1 <i>5 6 1 </i> 1 । सन 23/1 सिन	0	01	01		944 मिन	0	0.3	80
	23/11सन 23/10/2 मिन	0	10	12		945 मिन	0	01	26
		0	10	12		946 मिन	0	02	53
	23/11 मिन	0	09	11		949 मिन	0	0.5	06

948 मिन 951 मिन 952 मिन 953 मिन	0	02	53	कानई	: :- 40/2 सिन	0	10	
952 मिन	0						10	12
		0.3	80	ह०न० 73	40/9/1 मिन	0	04	0.5
953 मिन	0	10	12		40/9/2 मिन	o	0.6	07
	0	0.3	80		40/12 मिन	0	10	12
954 मिन	0	0.3	80		40/19 मिन	0	10	12
955 मिन	0	03	80		40/22 मिन	O	0.9	11
9 5 6 मिन	0	0.3	80		40 <sup>/</sup> 26 मिन	0	0.1	01
	0	06	32		44 <sup>/</sup> 2 मिन	0	10	12
	0	0.6	32		$44^{l}9^{l}1$ मिन	0	07	59
	0	03	80		4 4/ 9/ 2 मिन	0	02	02
962 मिन	0	08	86		105 मिन	0	0.0	51
5/1 मिन	0	0.9	36		44/12/2 मिन	0	09	11
					44/12/1 मिन	0	0.0	25
					44 <sup>/</sup> 18 मिन	0	01	26
•	-				4 4/ 1 9 मिन	U	06	58
	0	02	78		44/22 मिन	0	04	5.5
	()	10	12		८७ मिन	0	0.3	04
•	0	10	12			0	07	34
	Ü	10	12		18/25 मिन	0	10	12
	O	10	12	सीलोखरा ह०न० 72	$23^{l}$ 5 मिन	0	10	12
	0	02	5 3	•				12
		07	59					12
·		10						12
· ·								12
								32
				•				
				सुखारालाह्०न०७1		0		53
							04	81
								83
•								51
								69
								76
•								02
						_		02
								53
								59
					•			12
								12
								12
								59
								53
								12
								12
								12
								51
								61
								07
								0.5
					,	U		5 <b>2</b>
						0	08	60
						0	09	61
						a		12
•						0		12 61
	957 Hri 958 Hri 963 Hri 962 Hri 5/10 Hri 5/10 Hri 8/11 Hri 8/11 Hri 8/11 Hri 8/10 Hri 8/11 Hri 8/10 Hri 8/11 Hri 12/11/1 Hri 12/11/1 Hri 12/11/1 Hri 12/11/1 Hri 12/11/2 Hri 12/20/2 Hri 12/20/3 Hri 12/21 Hri 19/12 Hri 19/12 Hri 19/11/1 Hri 19/11/1 Hri 19/11/2 Hri 19/12/1 Hri 19/22/1 Hri 19/20 Hri 19/20 Hri 19/21 Hri 19/20/1 Hri 1	957 मिन 958 मिन 963 मिन 962 मिन 0 962 मिन 5/10 मिन 5/10 मिन 8/11 मिन 0 8/20 मिन 0 8/21 मिन 12/1/2 मिन 12/1/2 मिन 12/1/2 मिन 12/11/2 मिन 12/11/2 मिन 12/20/3 मिन 12/20/3 मिन 19/1/2 मिन 19/1/1 मिन 19/1/1/2 मिन 19/1/1/1 मिन 19/1/1/2 मिन 19/1/1/2 मिन 19/1/1/1 मिन 19/1/1/2 मिन 19/1/1/1/1 मिन 19/1/1/1/1 मिन 19/1/1/1/1 मिन 19/1/1/1 मिन 19/1/1	957 मिन 0 06 958 मिन 0 06 963 मिन 0 03 962 मिन 0 08 5/1 मिन 0 09 5/10 मिन 0 10 8/11 मिन 0 07 8/1 मिन 0 10 8/11 मिन 0 10 12/1/1 मिन 0 10 12/1/1 मिन 0 07 12/10 मिन 0 10 12/1/1/1 मिन 0 05 12/11/2 मिन 0 04 12/20/2 मिन 0 09 12/20/3 मिन 0 00 12/21 मिन 0 10 19/12 मिन 0 00 19/10 मिन 0 09 19/11/1 मिन 0 05 19/11/2 मिन 0 00 19/11/1 मिन 0 05 19/11/1 मिन 0 05 19/12/1 मिन 0 00 19/13/1 मिन 0 00 19/14/1 मिन 0 00 19/15/1 मिन 0 00	957 मिन 0 06 32 958 मिन 0 06 32 963 मिन 0 08 86 5/1 मिन 0 08 86 5/1 मिन 0 09 36 5/10 मिन 0 10 12 8/11 मिन 0 02 78 8/10 मिन 0 10 12 8/11 मिन 0 10 12 8/20 मिन 0 10 12 8/21 मिन 0 10 12 8/21 मिन 0 10 12 12/1/2 मिन 0 07 59 12/1/2 मिन 0 10 12 12/1/1 मिन 0 05 57 12/1/2 मिन 0 04 55 12/20/2 मिन 0 09 61 12/20/3 मिन 0 09 61 12/20/3 मिन 0 09 61 12/21/2 मिन 0 10 12 19/1/2 मिन 0 10 12 19/1/2 मिन 0 10 12 19/1/2 मिन 0 00 51 19/1/1 मिन 0 05 82 19/1/1 मिन 0 05 57 19/2/1 मिन 0 00 55 19/1/1 मिन 0 02 27 19/2/1 मिन 0 03 04 19/20 मिन 0 07 08 19/21 मिन 0 07 08 10 25 11/3 मिन 0 07 25/19 मिन 0 08 10 12 32/19 मिन 0 10 12 32/19 मिन 0 10 12 32/19 मिन 0 06 58	957 मिन	957 मिन	957 मिन   0   06   32   44'2 मिन   0   958 मिन   0   06   32   44'2 मिन   0   958 मिन   0   06   32   44'5 मिन   0   968 मिन   0   08   86   105 मिन   0   06   51   105 मिन   0   05   105 मिन   0   07   84   14'12 मिन   0   07   84   14'12 मिन   0   07   84   14'13 मिन   0   07   84   14'15 मिन   0   07   08   10   12   18'15 मिन   0   07   08   10   12   18'15 मिन   0   07   08   10   12   18'15 मिन   0   07   08   12'1 मिन   0   10   12   18'15 मिन   0   07   08   12'1 मिन   0   0   0   0   0   0   0   0   0	957 मिल

1	2	3	4	5	1	2	3	- <u>I</u>	5
सूचाराली हु० न० 71	39 <sup>/</sup> 22 <sup>/</sup> 2 मिन	O	00	51	सीरहोल ह० न० 70	43/2/1 मिन	o	04	81
•	1 5 ४ मिन	0	0.0	51		43/2/2 मिन	0	0.5	5 <b>7</b>
	56/2 मिन	0	10	12		43/2/3 मिन	0	01	52
	5 6/ 9 मिन	0	10	12		43/3/1 मिन	0	0.0	25
	5 6/ 1 2 मिन	0	09	1 1		43/3/2 मिन	0	02	53
	5 6 <b>/</b> 1 3 मिन	0	01	01		43/8 मिन	0	09	61
	5 <i>6</i> /18 मिन	0	0.5	57		4 3/7/1 मिन	U	04	30
	56/19/1 मिन	0	01	52		4 3/ 1 4 मिन	0	10	37,
	56/19/2 मिन	0	03	04		4 3/1 5 मिन	0	0.5	5,°7
	5 6/ 2 2 मिन	0	00	25		4 3 <sup>/</sup> 1 6 मिन	0	0.9	11
	56/23 <sup>/</sup> 1 मिन	0	03	04		4 2/ 20 मिन	0	06	58
	56/23/2 मिन	0	06	83		4 2/2 1 मिन	0	08.	35
	5 9/ 3 मिन	0	10	12		4 2/2 2/1 मिन	0	no	76
	59/8/ 1 मिन	υ	07	59		4 2/ 2 2/ 2 मिन	0	06	32
	59/8 <sup>/</sup> 2 मिन	0	02	53		45/2 मिन	Q	0.0	76
	59 <sup>/</sup> 13 मिन	0	10	12				.,,	, 0.
	59/18 मिन	0	10	12	भनायतपुर ह० न० ६४		'n	0.2	53
	59/23/1 मिन	0	02	02		4′20 <sup>/</sup> 2 मिन	0	0.3	5 <b>4</b>
	59/23/2 मिन	0	04	81		4 <sup>/</sup> 21/2/2 मिन	0	0.2	02
	0.7 20 2 000	Ū		01		4/21/1 मिन	0	0.8	10
सीरहोल हु० न० 70	8/25 मिन	0	0.8	86		1 4/1 मिन	0	10	88
• •	9/ 2 1 मिन	o	03	5.4		1 4/ 1 0 मिन	0	0.0	51
	$25^{l}1^{l}1$ मिन	0	01	7 <b>7</b>		1 3/ 5/ 3 मिन	0	0.0	76
	25 <sup>/</sup> 1 <sup>/</sup> 3 मिन	0	03	29		1 3/6/1 मिन	0	11	38
	25 <sup>/</sup> 1/4 मिन	0	0.5	82		1 3/1 5/2 मिन	0	08	35
	25/2 मिन	0	0.5	06		1 3/1 4/2 मिन	0	00	25
	25/9 मिन	0	09	36		1 3/1 4/3 मिन	0	02	78
	25/8/2 मिन	0	06	32		13/17/1 मिन	0	11	89
	25/13 मिन	0	08	35		1 3/24 मिन	0	08	35
	25/14/1 मिन	0	05	82		13/23/1 मिन	0	03	54
	25/14/2 मिन	0	00	51		1 6/3/2 मिन	0	11	89
	25/17/1 मिन	0	01			1 6/8/2 मिन	0	07	33
	25/17/1 सिन 25/17/2 मिन	0	05	77		16/9/1/1 मिन	0	03	04
	25/17/3 मिन	0	00	31		16/9/2 <sup>/</sup> 2 मिन	0	00	<b>5</b> 1:
	25/17/3 स्पा 25/16/2 मिन	0	09	25		16 <sup>/</sup> 12 मिन	0	11	894
	25/25 मिन	0	05	11		$16^{l}19^{l}2$ मिन	0	05	57
	23:23 सिन 107 मिन	0		82		$16^{l}19^{l}1$ सिन	0	02	<b>7</b> 8
	24/21/1 मिन्		02	02		16/18 मिन	0	03	
	24 <sup>/</sup> 21/2 मिन 24 <sup>/</sup> 21/2 मिन	0 0	05	57		16/23 मिन	0	10	04
	24 21/21नन 29/1 मिन		0.5	06		16/24 मिन	0	06	63
	29/ 1 मिन 29/ 2 <sub>/</sub> 1 मिन	0	04	55		26/4 <sup>/</sup> 2 मिन	0	06	83
	2 <i>9  2 </i> 1 सिन 2 <i>9  2 </i> 2 सिन	0 0	09	61		26/ 5 मिन	0	1 <b>r</b> ,	83
	29/ 2/ 2 सिन 29/ 9/ 1 सिन <sup>?</sup>		01	77		26/6 मिन	0	*03	88
	29/9/1 (सन 29/8 मिन	0	03	0.4		2 <b>7</b> /10 मिन	o`		29
		0	12	6.5			· ·	08	35
	29/13/1 मिन`	0	0.2	27	मुलाहेंग हर्न० 65	9/10 मिन	0	07	59
	29/14/1 मिन	0	10	88		9/11 मिन	0	10	12
	29/14/2 मिन	0	02	27		9/20 मिन	0	10	12
	29/15/2 मिन	0	00	25		9/21 मिन	Q	10	12
	29/16/1 मिन	0	05	82		16/1/1 मिन	0	09	11
	29/16/2 मिन	0	06	32		9/1/2 मिन	0	01	01
	29/25/2 मिन	0	0.0	51		9/10 मिन	0	10	12
	111 मिल	0	0.1	77		9/11 मिन	0	10	12
	30/20 मिन	0	01	01		9/ 20 मिन	0	09	61
	30/21 मिन	0	13	16		9/ 21 मिन	U	10	12
	30/22 मिन	0	02	02		51 मिन	0,	$\mu$ 00	51

a legal practitioner.

1	2	3	4	5	SCHEDULE			
	20/1 मिन	0	10	12	Tehsil: Gurgaon Disrtict: Gurgao	n State:	Harya	na
ह्० न०६5—⊸जारी	20/10 मिन	0	10	12		<del>-</del>		
	20/11 मिन	0	10	12		1	Arca	
	20/20 मिन	0	10	1 2	Name of Village Khasra No.			 
	20 <sup>/</sup> 21/1 मिन	0	03	54			A.	Sq.N
	20/21/2 मिन	0	06	58	1 2	3	4	
	29/1 मिन	0	0.8	10				
	29/10 मिन	0	0.4	0.5	G 1-111NL 007 9/0 Min	0	0.7	
	29/11 मिन	0	0.0	76	Selani H.No. 207 8/9 Min 8/12 Min	0	07 05	0
	30/ 5 मिन	0	02	02	8/13 Min	0	03	
	30/ ६ मिन	0	0.6	07	8/17 Min	0	00	2
	30/15 मिन	0	0.9	36	8/18 Min	0	10	
	30/16 मिन	0	10	12	8/23 Min	0	01	7
	30/ 25 मिन	0	10	12	8/24 Min	0	10	
	3 2/ 5 मिन	n	0.5	82	94/1,3 16/4 Min	0	03	
हरतार पुरी ह० न० ६	3 12/9 मिन	υ	06	58	16/4 Min 16/5 Min	0	09 02	
	1 2/1 2 मिन	0	10	12	16/6/1 Min	0	0.3	
	12/14/2 मिन	0	10	12	101/1, 3 Min	Ö	02	
	1 2/ 1 4/ 2 1 नन 1 2/ 2 2/ 1 मिन				16/6/2 <b>M</b> in	0	06	
		0	10	12	16/7 Min	0	00	
	17/2 मिन	0	10	12	16/15 Min	0	06	
	17/9 मिन	U	10	12	17/11 Mn 17/ <b>20 M</b> in	0	05	
	1 7/ 1 2 मिन	()	10	12	17/20 Mili 17/21 Min	0	11 03	
	17/19 मिन	0	10	12	17/22 Min	ő	08	
	17/22/1/1 मिन	0	0.8	10	17/19 Min	0	00	
	1 7 / 2 2 / 1 / 2 मिन	0	00	76	17/105 Min	0	01	
	1 7/ 2 2/ 2 मिन	0	01	01	24/2 Min	0	10	
	3 2/ 2 मिन	0	10	12	24/3 Min	0	01	
	3 2/ 9 मिन	0	10	12	24/8/1 Min 24/8/3 Min	0	02 05	
	3 2/ 1 2 मिन	0	09	36	24/91/1 Min	0	00	
	32/19 मिन	0	10	12	24/13/1 Min	ő	08	
	3 2 / 2 2 मिन	0	06	58	24/14/1 Min	0	04	Ļ
	86 मिन	0	0.0	76	24/17 Min	0	_	
					24/24 Min	0		
	[4	то 12020	/10/80-	মা৹]	24/ <b>2</b> 5 Min 36/5 Min	0		
		किंग्न च	ड्डा, मव	र समिव	36/5 Min	0		
			* '		37/10 Min	0		
SO 1461 W	nereas it appears to	the Co	entral (	Governa	37/1 Min	0		
	ecessary in the publ				37/11 Min	0	09	)
	leum products from				37/12 Min	0		
	in Punjab pipelines				37/19 Min 37/ <b>2</b> 0 Min	0		
lian Oil Corpoi	ration Limited.				37/20 Min	0		
And whereas i	t appears that for	the purp	oose of	laying	37/22/4 Min	0		
	essary to acquire th				37/23 Min	0	-	
nd described in t	the schedule annexed	here to;	;		47/3 Mjn	0	12	2
Now therefore,	in exercise of the pe	owers cor	nterred	by sub-	47/4 Min	0		
	tion 3 of the Petrol			-	47/7 Min	0		
es (Acquisition	of Right of User i	n land)	Act, 19	962 (50	47/8 Min 47/14 Min	0		
	ntral Government h		clare its	s inten-	47/14 Min 47/15 Min	0		
	right of User herein				47/16 Min	0		
	any person interested				47/17 Min	0		
	rom the date of thi				47/25/1 Min	0		
	pipelines under the				47/25/2 Min	0	_	
	Oil Corporation Limi				57/4/2 Min	0		
	ouse, Kunjpura Roa				57/5 Min 57/6/1 Main	0		
	on making such an				57/6/1 Min 57/6/2 Min	0	_	
ecifically wheth	er he wishes to be	neard in	person	or by	57/15 Min	0		1

0 00

: =====	E 15	-		-	- · <u></u>	<u></u> .	====		
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
		<b></b>			Karanki H. No.206	13/1 Min	0	01	 77
Selani H. No. 207	58/10 Min	0	01	52	— (Contd.)	13/2 Min	0	10	12
—(Contd.)	58/11/1 Min	0	02	28	, .	13/8 Min	0	02	02
	58/J1/2 Min	0	10	88		13/9 Min	0	10	12
	58/19 Min	0	10	37		13/J2 Min	U	00	00
	58/20 Min	0	02	78 50		13/13 Min	0	12	14
	58/22/1 Min	0	06	58		13/17 Min	0	05	31
	58/23 Min	0	06	58		13/18 Min	0	06	83
	66/3 Min	0	10	37		13/24 Min	0	12	14
	66/4 Min	0	02	78		20/10 Min	0	01	01
	66/7 Min	0	12	90		20/11 Min	0	11	64
	66/14/3 Min	0	01	27		20/19 Min	0	04	30
	66/15 Min	0	11	64		22 Min	0	12	14
	66/6/2 Min	0	00	25		21/4 Min	0	03	04
	66/16 Min	0	05	57		21/5 Min	0	09	11
	65( <b>2</b> 0 Min	0	07	84		21/6 Min	0	11	13
	65/21 Min	0	09	6 <b>1</b>		21/15 Min	0	11	51
	65/ <b>22</b> Min	0	03	54		30/2 Min	0	04	30
	71/2 Min	0	1 <b>2</b>	65		30/3 Min	Ö	07	84
	71/3 Min	0	00	51		30/8/1 Min	0	02	28
	71/8/1 Min	0	05	8 <b>2</b>		30/8/3 Min	0	03	54
	71/9 Min	0	01	01		30/7/1 Min	ő	01	01
	71/8/2 Min	0	06	58		30/131/3 Min	0	01	01
	71/13 Min	0	04	55		30/14/1 Min	Ő	06	33
	71/14 Min	0	08	60		30/16/1 Min	0	03	04
	71/17 Min	0	08	86		30/17/1 Min	0	04	30
	71/16 Min	0	04	30		30/25 Min	0	11	89
	71/25 Min	0	12	<b>65</b>		40/1 Min	0	06	33
•	72/21 Min	0	00	51		40/9 Min	ő	00	00
	76/19 Min	0	04	81		40/10 Min	0	12	14
	76/20/1 Min	0	10	63		40/11 Min	0	02	02
	76/22 Min	0	11	89		40/12 Min	0	10	12
	77/1 Min	0	12	40		40/18 Min	0	01	77
	77/9 Min	0	08	86		40/19 Min	0	10	12
	77/10 Min	0	04	30		40/22 Min	0	00	25
	77/12/1 Min	0	03	54		40/23 Min	0	11	89
	77/12/2 Min	0	04	81		41/5 Min	0	05	82
	77/13 Min	0	05	31		53/3 Min	0	06	83
	77/17/1/2 Min	0	02	02		53/4 M in	0	05	31
	77/17/2 Min	0	02	78		53/7 Min	0	12	14
	77/17/3 Min	0	02	78		53/14 Min	0	03	29
	77/17/4 Min	0	02	78		53/15 Min	ő	08	60
	77/18 Min	0	11	89		53/16 Min	0	11,	13
	77/23 Min	0	00	51		54/20 Min	0	01	01
	77/ <b>24/J</b> Min	0	00	25		54/21 Min	0	00	51
	78/5 Min	0	01	01			•	00	
	84/2 Min	0	04	81	Choharpur H.No.203		U	11	13
	84/3 Min	0	07	08		15/10/1 Min	0	10	77
	84/8 Min	0	10	88		15/10/2 Min	0	04	30
						15/10/3 Min	0	00	00
Karanki H. No. 206	3/10 Min	0	05	06		15/9/1 Min	0	03	80
	3/9 Min	0	05	<b>5</b> 7		15/9/2 Min	0	03	04
	3/12 Min	0	12	14		15/1 <b>2 M</b> in	0	12	14
	3/18 Min	0	-08	60		15/13 <b>Mi</b> n	0	00	00
	3/19 Min	0	03	54		15/18 Min	0	09	61
	3/23 Min	ŏ	11	64		15/19/1 Min	0	02	53
	3/24 Min	0	00	51		15/23 Min	0	09	87
	7/3 Min	0	01	οι		15/24 Min	0	02	02
	3/4 Min	0	11	13		18/3 Min	0	00	00
	3/6 Min	0	03	29		18/4/1 Min	0	11	39
	3/7 Min	0	08	86		18/4/2 Min	0	00	25
	3/ <b>15 Min</b>	0	12	14		18/6/1, 2 Min	0	06	07
	3/16 Min	ō	04	18		18/7/1 Min	0	06	07
	6/20 Min	ő	04	55		81/15 Min	0	09	36
	3/21 Min	ő	11	89	Harchand Pur	46 Min	0	00	00
					_				
	3/22 Min	0	00	25	<b>Н. N</b> o. 199	617/48 Min	0	80	86

माग 11खण्ड 3(11)[ 	भ।	रत कार	অপরে - শঞ	24, 1980/94/3 3, 1902					
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
Iarchand Pur H. No.		 0	05	06	Khobri H.No. 196 -	175/87 Min	0	12	65
n Λ	621/622/51 Min	ő	22	77	Contd.	175/86 Min	0	15	18
	621/622/52 Min	0	16	45		183/111 Min	0	11	39
	621/622/56 Min	0	03	80		182/111 Min	0	03	80
	621/622/ 60 Min	0	97	59		187/112 Min	0	07	59
	621/622/58 Min	0	07	59		177/92 Min 186/111 Міл	0	27	83 12
	621/622/ 59 Min	0	10	12		185/111 Min	0	10 10	12
	621/622/66 Mm 621/622/70 Mm	0	03 11	80 39		184/111 Min	0	11	35
	621/622/71 Min	0	05	06	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *				
	621/622/72 Min	ő	12	65	Jalal Pur H.N.195	39 Min	0	07	59
	621/622/73 Min	0	02	53		40 Min	0	13	92
	621/622/80 Min	0	16	45		41 Min	0	01	27
	621/622/75 Min	0	18	98		42 Min	0	80	86
	621/622/76 Min	0	11	39		49 Min	0	48	07
	621/622/77 Min	0	06	33		141/78 Min	0	24	0
	621/622/78 Min 621/622/232 Min	0	07 03	59 80		142/78 Min	0	02	53
	621/622/239 Min	0	15	18		138/72 Min	0	05	06
	621/622/238 Min	0	20	24		137/72 Min	0	11	39
	621/622/240 Min	Ö	01	27		136/72 Min	0	12	6.
	621/622/469 Min	0	10	<b>2</b> 7		143/93 Min	0	08	8
	621/622/470 Min	0	11	39					
	621/622/471 Min	0	02	53	Abhepur H.No. 173	9/8 Min	0	03	5
	621/622/472 Min	0	00	00		9/13 Min	0	10	1:
	621/622/475 Min 621/622/477 Min	0	06	33		9/18 Min	0	10	1
	621/622/478 Min	0	10 03	12 80		9/23 Min	()	10	1
	621/622/479 Min	ŏ	00	00		20/3 Min	0	10	1
	621	.,	.,,			20/8 Min	0	10	-1
	622/438/3 Min	0	07	59		20/13 Min	0	10	1.
	621/622/435 Min	0	01	27		20/18/1 Min	0	04	5
	621/622/437 Min	0	02	59		20/18/2 Min	0	05	5
	621/622/434 Min	0	00	00		20/23 Min	0	06	0
	621/622/436 Min	0	06	33					-
	621/622/431 Min 621/622/432 Min	0	01	27		20/24 Min	0	04	8
	702/430 Min	0	07 03	59 80		38/4 Min	0	10	8
	698/428 Min	o	01	27		38/7 Min	0	10	8
	698/429 Min	0	02	53		38/14/2 Min	0	04	5
	693/426 Min	0	03	80		38/15 Min	0	06	5
	693/ <b>42</b> 5 Min	0	03	80		38/16 Min	0	10	8
	693/424 Min	0	02	53		38/25 Min	0	10	8
	693/423 Min	0	06	33		37/21 Min	0	00	2
	693/422 Min 693/405 Min	0	06	33		53/5 Min	0	03	(
	693/410 Min	0 0	17	71 86		54/1 Min	0	08	1
	693/409 Min	0	08 02	86 53		54/10 Min	0	10	8
	693/406 Min	0	06	33		,			
	693/407 Min	Ö	02	53		54/11 Min	0	10	
	693/408 Min	0	01	27		54/12 Min	0	00	:
	693/400 Min	0	11	39		54/19 Min	0	09	-
	693/399 Min	0	12	65		54/20 Min	0	01	
	693/398 Min	0	12	65		54/22 Min	0	10	8
	693/474 Min 693/474/3 Min	0	03	80		73/2 Min	0	09	6
	093/474/3 MIM	0	03	80		73/3/1 Min	0	01	(
Kharoda H. No. 198	2/17	0	02	78		73/8/1 Min	0	07	8
200	2/24 Min	0	03	78 04		73/9/3 Min	0	00	
	26 Min	0	03	55		73/13 Min	0	09	{
			31			117 Min	0	01	(
Khobri H. No. 196	59 Min	0	11	39		73/17 Min	p	01	
	60 Min	0	05	30			0	09	
	64 Min	0	22	77		73/18 Min			8
	91 Min	0	05	06		73/23 Min	0	01	2
	175/55 Min	0	11	39		73/24 Min	0	08	(

1	2	3	<del></del>	<u> </u>	1	2	: === <u>=</u> 3	4	·=· 5
Abhepur H.N.173	88/4 M <sup>i</sup> n	0	10	63	Kherla H.N.177	J <sub>1/12</sub> Min		- <sub>10</sub>	<del>-</del> 62
•	88/7 Min	0	10	12		11/19 Min	Q.	10	88
	88/6/2 Min	0	00	51		11/22 Min	o'	03	79
	88/14 Min	0	01	77		11/23 Min	0	07	08
	88/15 Min	0	08			18/3/1 Min	0	09	10.
	88/16 Min	0	10			18/3/2 Min	0	02	02
	88/25 Min	0	10	63		18/8/1 Min 18/8/2 Min	0	08	09
	89/21 Min	0	00	25		18/7 Min	0	01 02	01
	101/1 Min	0	08 04	10 05		18/13 Min	0 0	002	53 25
	101/10 Min 102/5 Min	0	02	78		18/14/1 Min	0	10	12
Demdama H.N.174	11/15 Min	o	05	06		18/14/3 Min	0	00	76
De mounts 11/14/17	11/16 Min	o	02	53		18/17 Min	0	10	88
	10/20/1 Min	0	01	51		18/16 Min	0	00	00
	10/20/2 Min	0	07	08		18/24/2 Main	0	02	53
	10/21/1 Min	0	07	33		18/25 M .in	0	07	84
	10/21/2 Min	0	03	54		81 Min. 31/5/ Min	0	00	76
	17/1/1 Min	0	05	56		31/6 <sub>1</sub> Min	0 0	10 06	88
	17/2/1 Min	0	00	00		3° J/10 Min	0	04	07 80
	17/1/3 Min	0	02	53		30/11/1 Min	0	06	57
	17/2/2 Min	0	03 01	03 51		30/11/2 Min	0	04	55
	17/9/1 Min	0	03	03		30/19 Min	0	00	76
	17/9/2 Min 17/9/3 Min	0	01	76		30/20 Min	0	10	37
	17/9/4 Min	ő	04	29		30/21 Min	0	01	01
	17/9/5 Min	0	00	50		30/22 Min	0	10	37
	17/10/1 Min	0	00	00		39/2/1 Min	0	09	61
	17/12/1 Min	0	08			39/2/2 Min 39/9 Min	0	01 04	51 04
	17/12/2 Min	0	02	78		39/8/1 Min	Ű	01	51
	17/13 Min	0	00	25		39/8/2 Min	ő	06	07
	17/18/2 Min	0	09	10		88 Min	0	00	25
	17/19 Min	0	02	02		39/13 Min	0	10	62
	17/23/1 Min	0	04	55 50		39/18 Min	0	08	85
	17/23/2 Min 17/23/3 Min	0	00 05	50 82		39/17/1 Min	0	00	50
	30/3/2 Min	o	07			39/17/2 Min	0	01	76
	30/4/1 Min	ŏ	00			39/24 Min	0	10	88
	30/4/2 Min	0	03			39/23 Min 52/4 Min	0 0	00 09	25 35
	30/7/2 Min	0	10	88		52/82 Min	0	00	50
	30/14/1 Min	0	00	50		6/78 Min	0	02	78
	30/14/2 Min	0	10			84 Min	0	01	OJ
	30/15/2 Min	0	00	50		52/6/2 Min	0	09	10
	30/16 Min	0	09	61		52/7/1 Min,	0	01	01
	30/27 Min 30/28 Min	0	01 00	51 25		52/15 Min	0	10	88
	30/25 Min	0	10			52/16 Min	0	06	82
	32/5 Min	0	06			51/20/1 Min 51/20/2 Min	0 0	00 04	25 55
	33/1/1/ Min	0	03			51/20/2 Will 51/21 Min	0	10	88
	33/52 Min	0	00			61/1 Min	ő	10	62
	33/9 Min	0	05	56		61/2 Min	0	00	50
	33/10/1 Min	0	12	14		61/9 Min	0	09	10
	33/12/3 Min	0	00			61/10 Min	0	02	02
	33/12/4 Min	0	07			61/12/1 Min	0	04	29
	33/13/1 Min	0	06 01			61/12/2 Min	0	06	57
	33/13/2 Min 33/17/1 Min	0	08			61/18 Min	0	03	54
	33/17/2 Min	0	02			16/19/1 Min 61/23/1 Min	0 0	07 06	84 07
	33/17/2 Min	0	00			61/23/2 Min	0	04	80
	33/18/1 Min	0	05			61/22 Min	ő	00	00
	33/18/2 Min	0	00			72/3 Min	ō	10	62
	33/16/2 Min	0	00			72/4 Min	0	01	01
	33/24 Min	0	02			72/7/1 Min	0	05	82
	33/25/1 Min	ð	02			72/7/2 Min	0	00	25
	33/25/2 Min	0	11			72/7/3 Min	0	04	55
	43/5 Min 43/6 Min	0	10 06			72/8 Min	0	00 05	76
	4210 MIII	J	00			72/14 <b>M</b> in	0	U	56

[भाग 11खण्ड 3(11) 	] -: <del></del>		भारत क 	ाराज्ञपञ्ज⊸। -==—	ने हे 24 1980/ज्यण्ड 3, 1902 				[499 ——
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
Behlpa H.N 171	28/9/2 Mi.,	0	00	76	Sehjawas H.N.170	49/14 Min	0	04	04
	28/10 Min	0	05	06	Contd.	49/15 Min	0	07	59
	28/11 Min	C	01	01		49/16 Min	0	11	63
	28/12 Min	0	10	12		49/25 Min	0	05	31
	28/18 Min	C	00	00		50/21 Min	0	06 10	07 62
	28/19 Min	0	11	13		52/1 Min 52/10/1 Min	0 0	02	27
	28/22 Min	0		78		52/10/2 Min	0	01	51
	28/23 Min	0		35		52/24 12/2 Min	0	00	50
	28/102 Min	0		50		52/98 Min	0	00	50
	36/3 Min	0		62		52/99 Min	0	00	50
	36/7/1 Min	0		78		52/100 Min	0 0	00	50 50
	36/7/2 Min	0		54		52/104 Min	U	w	50
	36/8 Min	0		31	Rethol H.N.169	39/1/1 Min	0	00	51
	36/14 Min	0		13		39/1/2 Min	0	0.3	04
	36/16 Min	0		78		39/10/1 Min	0	10 10	37 12
	36/17 Min	0		76 59		39/11 Min 39/20/1 Min	0 0	05	57
	36/25 Min					39/20/1 Min	0	04	55
		0		13		39/21/2 Min	0	06	58
	36/53 Min	0		76		39/22 Min	0	03	54
	49/1/2 Min	0	01	26		54/1/2 Min	0	00	51
	49/10 Min	0	10	62		54/2 Min	0	09	61
	49/11/1 Min	0	02	78		54/9/1 Min	0	10	37
	49/11/3 Min	0	02	02		54/12/2 Min	0	00	25
	50/5 Min	0	09	86		54/12/3 Min	0	10	12
	50/6 <b>M</b> ın	(	00	50		54/19/1 Min	0	03	80
Sehjawas H.N.170						54/19/2 Min	0	01	01
	24/12/2 Min	(	00	25		54/19/3 Min	0	01	52
	24/13 Min	0	11	38		54/23/1 Min	0	00	25
	24/17 Min	0	02	02		113 Min	0	00	25
	24/18 Min	0	09	10		55/3/1 Min	0	00	51
	24/23 Min	0	00	25		55/3/2 Min	0	00	51
	24/24/1 Min	0		51		55/3/3 Min	0	06	32
	24/24/2 Min	0	09	61		55/8/1 Min	0	09	11
	27/4 Min	0	10	12		55/8/2 Min	0	00	76
	27/5 Min	0	00	25					
	27/6 Min	0	09	35	Bhondsi H.N.168	276	0	02	02
	27/7/1 Min	0	02	02		11/21 Min	0	00	00
	27/15/1 Min	0	02	78		12/16 Min	0	04	05
	27/15/2 Min	0	08	35		12/25 Min	0	10	12
	27/16 Min	0	04	04		16/5 Min	0	06	07
	28/20/3 Min	0	06	57		16/6 Min	0	01	01
	28/21 Min	0	11	13		17/1 Min	0	04	05
	44/1/1 Min	0	06	07		17/10 Min	0	09	11
	44/1/2 Min	0	02	02		17/11/1 Min	0	10	12
	44/2 Min	0		29		17/20 Min	0	10	12
	44/9 Min	0		13		17/21/1 Min	0	10	12
	44/12 Min	0		12		35/1 Min	0	10	12
	44/12 Min 44/13 Min	0		01		35/10 Min	0	10	12
		0		62		35/10 Min 35/11 Min	0	09	11
	44/18/Min					35/11 Min 35/12 Min	0	01	01
	44/19 Min	0		76		35/12 Min 35/20 Min	0	05	06
	44/23 Min	0	10	62			0	02	78
						35/19 Min	0	10	12
Sehjawas H.No.170	49/3 Min	0	=	78		35/22/1 Min	0	02	27
	49/4 <b>M</b> ın	0		85		277		10	12
	49/7 Min	U	11	63		60/2 Min	0	- 10	- 12

	2	3	_4 _	_ 5_	1	2	3	4	
nondsi H.No.	60/9 Min	0	10	12	Medawas H.No.	22/15 Min	0	05	
68 (Cont'd)	60/12/2Min	0	10	12	85(Cont'd)	22/16 Min	0	01	
	60/19/2 Min	0	10	12	•	23/10 Min	0	00	
	60/22 Min	0	09	36		23/11 Min	0	04	
	60/23 Min	0	00	76		23/20 Min	0	09	
	79/2 Min	0	04	05		23/21/1 Min	0	10	
	79/3 Min	0	06	07		28/1 Min	0	10	
	79/8 <b>M</b> in	0	10	12		28/10 Min	ő	10	
	79/13 Min	0	10	12		28/11 Min	0	10	
	79/18 Min	0	10	12		· ·	0	10	
	79/23 Min	0	09	61		28/20 Min	0	09	
	290	0	00	51		28/21 Min		01	
	106/3 Min	ŏ	10	12		28/22 Min	0	03	
	106/7 Min	ő	01	01		45/1 Min	0	03 07	
	106/8/1 Min	0	09	11		45/2 Min	0		
	106/13 Min	0	04	55		45/9/1 Min	0	08	
	106/14 Min	0	05	5 <b>7</b>		45/9/2 Min	0	01	
	106/14 Min	0	09	61		45/12 Min	0	10	
	•					45/19 <b>M</b> in	O	09	
	106/18 Min	0	00	51		45/22 Min	0	10	
	106/24/1 Min	0	05	06		89 Min	0	00	
	106/24/2 Min	0	05	06		49/2 Min	0	10	
	118/4/1 Min	0	09	11		49/9 Min	0	10	
	118/4/2 Min	0	10	01		49/12 Min	0	07	
	118/7 Min	0	10	12		49/13 Min	0	03	
	118/14 Min	0	10	12		49/18 Min	0	08	
	118/17 Min	0	10	12		49/19 Min	0	01	
	118/24 Min	0	08	60		49/23 Min	0	10	
	118/25 Min	0	01	52		61/3 Min	0	10	
	145/4 Min	0	03	04		61/8/2 Min	0	10	
	145/5 Min	0	07	08		61/13/2 Min	0	10	
	145/6/1 Min	0	01	26		61/18 Min	0	10	
	145/6/2 Min	0	08	86			0	09	
	145/15/2 Min	0	09	87		61/23 Min			
	145/16 Min	0	10	12		61/24 Min	0	00	
	145/25/1 Min	0	06	83		64/3 Min	0	05	
	145/25/2 Min	0	03	29		64/4 Min	0	04	
	150/10/1 Min	0	00	76		64/7 Min	0	09	
	150/10/2 Min	0	02	27		64/8 <b>M</b> in	0	00	
	150/11/1 Min	0	03	54		64/14 Min	0	10	
	150/11/2 Min	0	04	81		64/1 <b>7 Mi</b> n	0	10	
	150/20/2 Min	0	10	12		64/24 Min	0	10	
	150/21/1 Min					73/4 Min	0	10	
	150/21/2/1 Min	0	06	07					
		0	01	52		73/7 Min	0	10	
	150/21/2/2 Min	0	02	27		73/14 Min	0	08	
	151/5 Min	0	10	37		73/15 Min	0	01	
	151/6/1 Min	0	04	30		73/16 Min	0	06	
	151/6/2 Min	0	02	78		•			
	151/15/1 Min	0	01	52		73/17 Min	0	03	
	151/15/2 Min	0	00	25		<b>7</b> 3/25 Min	0	10	
	181/1/1 Min	0	05	06		76/5 Min	0	10	
	181/1/2 Min	0	05	06					
	181/10/1 Min	0	05	57		76/6/2 Min	0	10	
	181/10/2 Min	0	04	55		76/15 <b>M</b> in	0	10	
	181/11 Min	0	10	12		76/16 Min	0	10	
	181/20 Min	0	07	84		76/25 Min	0	10	
	211/9 -Min	0	03	80					
	211/12 Min	ō	00	25		75/21 Min	0	00	
	211/13 Min	ő	07	59		77/5 Min	0	06	
	211/18 Min	0	01	26		77/6 Min	0	01	
dawas H.No. 85	8/16 Min					78/1 Min	0	03	
		0	09	11		78/10 Min	0	08	
	8/25/1 Min	0	05	06		•			
	8/25/2 Min	0	05	06		78/11 Min	0	10	
	990 Min	0	00	76		78/20 Min	0	10	
	22/5/1 Min	0	04	81		78/21 Min	0	10	
	22/5/2 Min	0	04	55		79/1 Min	0	10	
	22/6 Min	0	09	61		79/10 Min	0	11	

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
Nangli Umat Pur	2/12 Min	0	08	35	Tigra H.No. 51	8/9 Min	0	10	12
H. No. 82	2/19 Min	0	10	12	-(Cont'd	28/12 Min	0	10	12
	2/22 Min	0	08	60		29/19 Min	0	06	58
	2/23 Min	0	01	52		77 Min	0	00	51
	8/2 Min	o	03	54		88 Min	0	00	51
	8/3/1 Min	0	06	58		39 Min	0	03	29
	8/8 Min	0	10	12					
	8/13 Min	0	10	12	Wazirabad H.No. 75	672 Min	0	16	44
	8/18 Min	0	10	12	4 4 <b>-</b>	673 Min	0	06	32
	8/23 Min	0	10	12		676 Min	0	03	
	13/3 Min	0	10	12		683 Min	0	03 24	80
	13/8 Min	0	10	12		691 Min	0	02	04 53
	13/13/2 Min	0	06	58		692 Min	0	05	06
	13/14 Min	0	01	52		694 Min	0	02	53
	13/17 Min	0	8	10		783 Min	0	15	18
	13/18 Min	_	00	76		780/2/2 Min	0	07	59
	13/24 Min	0	10	12		780/2/1 Min	0	01	26
	26 Min	0	01	01		782 Min	0	07	59
	32 Min	0	01	77		781 Min	0	02	53
	20/4 Min	0	10	12		784 Min	0	02	53
	20/7 Min	0	10	12		876/1 Mn	0	06	32
	20/14/1 Min	0	03	29		876/2 Min	0	02	53
	20/14/2 Min	0	06	8.3		877 Min	0	02	53
	20/17 Min 20/24/1 Min	0 0	10 01	12 52		878 Mini	0	01	26
	20/24/1 Min 20/24/2 Min	0	06	32		873 Mın	0	06	32
	20/25 Min	0	02	02		872 Min	0	13	92
	31/ Mi	0	00	25		868/2 Min	0	07	59
	23/4 Min	0	02	53		866 <b>M</b> in	0	06	32
	23/5 Min	0	07	59		797 Min	0	02	53
	23/5 (111)	v	U1	2,		796/2 Min	0	03	80
						804/2 Min	0	11	38
Figra H.No. 31	4/4 <b>Mi</b> n	0	02	27		847 Min	0	03	80
	4/5 Min	0	02	02		848 Min	0	08	86
	4/6/2 Min	0	05	06		849 Min	0	02	53
	4/7 Min	0	05	06		851 'Min	0	03	80
	4/14 Min	0	04	55		850 Min	0	05	06
	4/15/1 Min	0	03	54		843 Min	0	10	12
	4/15/2 Min	0	00	25		841 Min 853 Min	0	05	06
	4/16 Min	0	08	60		933 Min	0	01	26
	4/17/1 Min	0	01	01		934 Min	0	01	26
	4/25/1 Min 8/5/2 Min	0	10	12		936 Min	0	05	06
		0	10 09	12		935 Min	0 0	21	50
	8/6 Min 8/15 Min	0	10,	61		942 Min	0	05	06
	8/16 Min	0	10,	12 12		943 Min	0	01 02	26
	8/25 Min	0	09	61		944 Min	0	03	53 80
	9/21 Min	0	00	51		945 Min	ő	01	26
	14/1 Min	0	04	55		946 Min	ő	02	53
	14/10/1 Min	0	03	29		949 Min	ŏ	05	06
	14/10/2 Min	0	05	57		948 Min	Õ	02	53
	14/11/1 Min	Ö	04	55		951 Min	Ō	03	80
	14/11/2 Min	o	05	57		952 Min	0	10	12
	14/20 Min	0	10	1.2		953 Min	0	03	80
	14/21 Min	0	10	12		954 Min	0	03	80
	15/5/2 Min	0	05	51		955 Min	0	03	80
	15/6/1/1	0	01	01		956 Min	0	03	80
	23/1 Min	0	10	12		957 Min	0	06	32
	23/10/2 Min	0	10	12		958 Min	0	06	32
	23/11 Min	0	09	11		963 Min	0	03	80
	23/12 Min	0	01	10		962 Min	0	08	86
	23/19 Min	0	05	57					
	23/20 Min	0	04	55	Dandamin LT No. 02	5/1 Min	n	α	20
	23/21/1 Min	0	00	51	Bandapur H.No. 93	5/1 Min 5/10 Min	0	9 10	36
	23/22 Min	0	09	61		5/10 Min 5/11 Min	0	07	12 84
	28/2 Min	0	09	61		J 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	v	U/	04

1	2	3	4	5	1	2	3	4	
	8/1 Min	0	02	- <u> </u>	Sukhrali	14/13 Min	0	02	5
Latter II. 140 /5	8/10 Min	0	10	12	H.No. 71	14/14/1 Min	0 0	04 06	8
	8/11 Min	Ö	10	12		14/14/2 Min 14/15 Min	0	00	5
	8/20 Min	0	10	12		14/15 Min 14/16 Min	0	15	6
	8/21 Min	0	10	12		14/17 Min	0	00	7
	12/1/1 Min	0	02	53		14/17 Min	0	02	0
	12/1/2 Min	0	07	59		14/25/2 Min	0	02	0
	12/10 Min	0	10	12		18/1 <b>M</b> in	0	02	5
	12/11/1 Min	0	05	57		18/10 Min	0	07	5
	12/11/2 Min	0	04	55		18/11 Min	ŏ	10	1
	12/20/2 Min	0	09	61		18/20 Min	Ō	10	1
	12/20/3 Min	0	00	51		18/21 Min	0	10	
	12/21 Min	0	10	12		19/5 Min	0	07	
	19/1/2 Min	0	10	12		19/6 <b>M</b> in	0	02	:
	19/9 Min	0	00	25		35/1 Min	0	10	
	19/10 Min	0	09	87		35/10 Min	0	10	
	19/11/1 Min	0	05	82		35/11 Min	0	10	
	19/11/2 Min	0	02	78		35/19 Min	O	00	
	19/12/1 Min	0	00	51		35/20 Min	0	09	
	19/12/2 Min	0	01	01		35/21 Min	0	06	
	19/19 Min	0	03	04		35/22 Min	0	04	
	19/20 Min	0	07	08		39/1 Min	0	01	
	19/21 Min	0	05	57 27		39/2 Min	0	08	
	19/22/1 Min	0	02	27		39/9 Min	0	09	
	19/22/2 Min	0	02 04	27 <b>0</b> 5		39/12 Min	0	10	
	25/1 Min	0 0	06	03 07		39/19 Min	0	10	
	25/2 Min 25/9 Min	0	08	10		39/22/1 Min	0	09	
	25/10 Min	0	03			39/22/2 Min	0	00	
	25/11/3 Min	0	00	02 25		158 Min	0	00	
	25/12 Min	o	09	23 87		56/2 Min	0	10	
	25/12 Min 25/19 Min	0	10	12		56/9 Min	0	10	
	25/22/1 Min	ő	10	12		56/12 Min	0	09	
	32/2 Min	0	10	12		56/13 Min	0	01	
	32/9 Min	ő	10	12		56/18 Min	0	05	
	32/12 Min	0	12	90		56/19/1 Min	0	01 03	
	32/19 Min	0	06	58		56/19/2 Min 56/22 Min	0 0	00	
	32/22 Min	0,	10	12		56/23/1 Min	0	03	
	88 Min	0	00	76		56/23/2 Min	0	06	
	40/2 Min	0	10	12		59/3 Min	0	10	
	40/9/1 Min	0	04	05		59/8/1 Min	0	07	
	40/9/2 Min	0	06	07		59/8/2 Min	0	02	
	40/12 Min	0	10	12		59/13 Min	.0	10	
	40/19 Min	ő	10	12		59/18 Min	0	10	
	40/22 Min	0	09	11		59/23/1 Min	Ö	02	
	40/26 Min	0	01	01		59/23/2 Min	ő	04	
	44/2 Min	0	10	12	Sirhole H.N. 70	8/25 Min	0	08	
	44/9/1 Min	0	07	59	Difficie 11.14. 70	9/21 Min	0	03	
	44/9/2 Min	0	02	02		25/1/1 Min	ő	01	
	105	0	00	51		25/1/3 Min	ŏ	03	
	44/12/2 Min	0	09	11		25/1/4 Min	ō	0.5	
	44/12/1 Min	0	00	25		25/2 Min	ŏ	05	
	44/18 Min	0	οι	26		25/9 Min	0	09	
	44/19 <b>M</b> în	0	06	58		25/8/2 Min	ō	06	
	44/22 Min	0	04	55		25/13 Min	Ô	08	
	89	0	03	04		14/1 Min	0	02	
	18/16 Min	0	07	34		25/14/2 Min	ŏ	00	
	18r 5 Min	0	10	12		25/17/1 Min	0	01	
						25/17/2 Min	o	05	
Silokhra H. No.72	23/5 Min	0	10	12		25/17/3 Min	Ö	00	
	23/6 Min	ő	10	12		25/16/2Min	0	09	
	23/15 Min	ő	10	12		25/25 Min	ő	05	
	23/16 Min	ő	10	12		107 Min	0	02	
	23/25 Min	0	10	12		24/21/1 Min	0	05	
	40/5 Min	ő	06	32		24/21/1 Min 24/21/2 Min	0	05	

[भाग IIखण्ड 3(ii)]			भार	तकाराजप 	ात्र . मई 24, 1980/ज्येष्ठ 3, 	1902		1:	503
	2	3	4		1	2	. 3	4	_5
		0	04	55	Mula-Hera H.N. 65	9/10 Min	0	07	59
Sirhole H.N. 70	29/1 Min 29/2/1 Min	ŏ	09	61		9/11 Min	0	10	12
	29/2/1 Min	0	01	77		9/20 Min	0	10	12
	29/9/1 Min	0	03	04		9/21 Min	0	10	12
	29/8 Min	0	12	65		16,1/1 Min	0	09	11
	29/13/1 Min	0	02	27		16/1/2 Min 16/10 Min	0	01 10	01 12
	29/14/1 Min	0	10	88		16/11 Min	0	10	12
	29/14/2 Min	0	02	27 25		16/20 Min	0	09	61
	29/15/2 Min	0 0	00 05	82		16/21 Min	0	10	12
	29/16/1 Min 29/16/2 Min	0	06	32		51 Min	0	00	51
	29/25/2 Min	ő	00	51		20/1 Min	0	10	12
	111 Min	0	01	77		20/10 Min	0	10	12
	30/20 Min	0	01	01		20/11 Min	0	10	12
	30/21 Min	0	13	16		20/20 Min	0	10	12
	30/22 Min	0	02	02		20/21/1 Min 10/21/2 Min	0	03 06	54 58
	43/2/1 Min	0	04	81		29/1 Min	0	08	28 10
	43/2/2 Min	0	05 01	57 <b>52</b>		29/10 Min	0	04	05
	43/2/3 Min 43/3/1 Min	0	00	25		29/11 Min	0	00	76
	43/3/1 Min	0	02	53		30/5 Min	0	02	02
	43/8 Min	0	09	61		30/6 Min	0	06	07
	43/7/1 Min	0	04	30		30/15 Min	0	09	36
	43/14 Min	0	10	37		30/16 Min	0	10	12
	43/15 Min	0	05	57		30/25 Min	0	10	12
	43/16 Min	0	09	11		32/5 Min	U	05	82
	43/20 Min	0	06	58 35	Kartar Puri H.N. 63	3 12/9 Min	0	06	58
	42/21 Min 42/22/1 Min	0 0	08 00	33 76		12/12 Min	0	10	12
	42/22/1 Min	0	06	32		12/14/2 Min	0	10	12
	45/2 Min	ő	00	76		12/22/1 Min	0	10	12
	. , = =					17/2 Min	0	10	12
Inayat-Pur H.N. 64	4/20/1/2 Min	0	02	53		17/9 Min 17/12 Min	0	10 10	12 12
1 <u>Hayac-1</u> ul 11.14. 04	4/20/2 Min	0	03	54		17/19 Min	0	10	12
	4/21/2/2 Min	0	02	02		17/22/1/1 Min	0	08	10
	4/21/1 Min	0	08	10		17/22/1/2 Min	0	00	76
	14/1 Min	0	10	88		17/22/2 Min	0	01	01
		_				32/2 Mip	0	10	12
	14/10 Min	0	00	51		32/9 Min	0	10	12
	13/5/3 Min	0	00	76		32/12 Min	0	09	36
	13/6/1 Min	0	11	38		32/19 Min 32/22 Min	0	10 06	12 58
	13/15/2 Min	0	08	3 <i>5</i>		86 Min	0	00	76
	13/14/2 Min	0	00	25			- "		
	13/14/3 Min	0	02	78			[No. 12020	,10/80-	Prod.]
	13/17/1 Min	0	11	89		KIRAN	CHADHA,		
	13/24 Min	0	08	35			·		2,
	13/23/1 Min	0	03	54					-
	16/3/2 Min	0	11	89	ente).	और परिवार कर	वर्गात श्रीमान	TT's	
	16/8/2 Min	0	07	33	(4114	-114 114414 47	भाग नगाल	4	
	16,9/1/1 Min	0	03			/ 6			
	16/9/2/2 Min			04		(स्वास्थ्य विभा	π)		
		0	00	51					
	16/12 Min	0	11	89		म <b>ई</b> दिल्ली, 2 <b>प्रा</b> प्रैल,	1980		
	16/19/2 Min	0	05	57					
	16/19/1 Min	0	02	78	का० भा∘ 1462	सविधान के प्रनुष्छे	द 309 के पर	न्सुक टा	य प्रतस्य
	16/18 Min	0	03	04	शक्तियों का प्रयोग करते	<b>ह</b> ए राष्ट्रपति एतदकारा र	हेन्द्रीय ग्रह्मसभाव	्र सम्ब	क्रमीजी
	16/23 Min	0	10	63	(कनिष्ठ क्रिस्टी धनवा	दक) भर्ती नियम, 1	178 <b>a</b> s ann	ा स्थाप विकास	ज्याला इन्हें <del>-</del>
	16/24 Min	0	06	83		यम अनाते <b>है</b> , प्रश्राह		nuari "	गन्स वर्ष
	26/4/2 Min	O	06	83	en 'nasananan h	ररा चलका छ। <b>अस्त</b> ि			
	26/5 Min	0	10	88	, <u>46.</u>	<b></b>	_ c	_	-, A
	26/6 Min	0	03	29		श्रीर प्रारम्भ :१ १			
	27/10 Min	0	08			सौली (कनिष्ठ हिन्दी	<b>ग्रन्</b> वादक) ।	भर्ताः (स	माधन)
		·		35	नियम, 1978 है	1			

- -

(2) ये सरकारी राजपन्न में प्रकाशित होने की तिथि से लागु होंगे।

3 केन्द्रीय श्रन्संधान संस्थान, कसौली (किनष्ठ हिन्दी श्रनुवादक) भर्ती नियम, 1978 में कालम 11 की वर्तमान प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखिक प्रविष्टि रखी आएगी, अर्थात :---

## "स्थानोतरण या प्रतिनिम्**नित पर स्थानांतरण**

केन्द्रीय अनुमंधान सस्थान में कार्य कर रहे उच्च श्रेणी लिपिकों में से जिन्होंने उस ग्रेड में 5 वर्ष की नियमित सेवा पूरी करणी हो या अवर श्रेणी लिपिकों में से जिन्होंने उस ग्रेड में 8 वर्ष की नियमित सेवा पूरी करणी हो, स्थानातरण करके ऐसा न होंने पर केन्द्रीय सचिवालय लिपिकीय सेवा या अधीनस्थ कार्यालयों के उच्च श्रेणी लिपिकों में में जिन्होंने उस ग्रेड में 5 वर्ष की नियमित सेवा पूरी कर ली हो, या केन्द्रीय सचिवालय लिपिकीय सेवा तथा अधीनस्थ कार्यालयों के अवर-श्रेणी लिपिकों में से, जिन्होंने उस ग्रेड में 8 वर्ष की नियमित सेवा पूरी कर ली हो प्रतिनियमित आधार पर स्थानात्ररण करके सभी मामलों में उम्मीदवार काल्म-7 में बताई गई ग्रीक्षिक ग्राईमाएं रखने हो । (प्रतिनियमित भ्रवधि सामान्यपा 3 वर्ष से श्रिधक नहीं होगी)''।

[स ए॰ 1 20 26/3/7 9-प्रशासन-II (एम एस)]

एन० ए० सुकामोणी, प्रवरसंभिन

# MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE (Department of Health)

New Delhi, the 2nd April, 1980

- S.O. 1462.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules to amend the Central Research Institute, Kasauli (Junior Hindi Translator) Recruitment Rules, 1978, namely:—
- (1) These rules may be called the Central Research Institute, Kasauli (Junior Hindi Translator) Recruitment (Amendment) Rules, 1979.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the schedule to the Central Research Institute, Kasauli (Junior Hindj Translator) Recruitment Rules, 1978, for the existing entry in column 11, the following entry shall be substituted namely:—

## "Transfer/Transfer on Deputation

By transfer from amongst the Upper Division Clerks of the Central Research Institute with 5 years of regular service in the grade or Lower Division Clerk of the Central Research Institute with 8 years of regular service in the grade failing which by transfer on deputation basis from amongst the Upper Division Clerks of the Central Secretariat Clerical Services or the Subordinate Offices with 5 years regular service in the grade of Lower Division Clerks of the Central Secretariat Clerical Services and the subordinate offices with 8 years regular service in the grade. In all cases the candidates should possess the qualifications/prescribed in column 7. (The period of deputation ordinarily not exceeding 3 years)".

[No. A. 12026/3/79-Admn II(MS)]N. A. SUBRAMONEY, Under Sccy.

नई दिल्ली, 5 मई, 1980

कारुआर 1463.—भारतीय प्रायुविज्ञान परिषद् श्रिधिनियम, 1956 (1956 का 102) की धारा 13 की उपधारा (६) द्वारा प्रदल्ष मिन्नियों का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय मरकार भारतीय प्रायुविज्ञान परिषद् में परामर्थ करने के पण्यान् एनद्द्रारा उक्त श्रिधिनियम की नृतीय श्रानुषी के भाग 2 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, श्रर्थान् —

उक्त मधिनियम की तृतीय अनुसूची के भाग 2 के अन्त में निम्न-लिखन प्रविष्टियां रखी जाएगी, भ्रषीत :---

"एम० डी० (यूनिवसिटी झाफ झजराबडेगां, तब्रीज, ईरान) । एम० डी० (मार्टिन सुधर युनिवसिटी, हाल्ले)

एम० पी० एच∙ यूनिवर्सिटी भ्राफ नार्थ केरोलिना, चापेल हिल, भमेरिका)

डिप्लोमा फिजीशियन (यूनिवर्सिटी घाफ ज्यूरिस, स्विट्जरलैण्ड)"
[सस्या वी० 11015/5/80-एम०ई० (पी०)]
मदन मोहन, घ्रवर सचिव

New Delhi, the 5th May, 1980

S.O. 1463.—In exercise of the powers conferred by subsection (4) of section 13 of the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956), the Central Government, after consulting the Medical Council of India, hereby makes the following further amendments in Part II of the Third Schedule to the said Act, namely:—

In Part II of the Third Schedule to the said Act, the following entries shall be added at the end, namely:—

"M. D. (University of Azarabadegan, Tabriz, Iran).

M. D. (Martin Luther University, Halle)

M. P. H. (University of North Carolina, Chapel Hill, U.S.A.) Diploma Physician (University of Zurich, Switzerland)"

> [No. V. 11015/5/80-M.E. (Policy)] MADAN MOHAN, Under Secy.

## कृषि मनालय

(कृषि और सहकारिता विमाग)

(सहकारी समितियों के केखीय पंजीयक का कार्यालय)

नई दिल्ली, 6 मई 1980

## पंजीकरण प्रमाण-पत्न

कारुआर 1464. — मन्दीयृतिट काग्रापरेटिव सोसाइटीज एक्ट, 1942 (1942 का-प्रधितियम 6) के उपबन्धों के प्रमुपरण में दिल्ली महकारी सिमित प्रधितियम 1972 (1972 का प्रधितियम सं० 35) के भ्रान्तर्गन एक मन्दी-यूतिट कोग्रापरेटिय सोसाइटी के रूप में क्रुपक भारती कोग्रापरेटिय लिमिटेड (कृमकों) नामक एक सोसाइटी पंजीकृत की गई है जिसका पंजीकृत कार्यालय दिल्ली संघ राज्य क्षेत्र में है। इस सोसाइटी की पंजीकृत कार्यालय दिल्ली संघ राज्य क्षेत्र में है। इस सोसाइटी की पंजीकरण संख्या सी० भारत 13 है।

श्राज दिनांक 17 श्रप्रैल, 1980 को दिल्ली में मंरी मुहर तथा हस्ताक्षर के ग्रन्तर्गत जारी किया गया ।

> [सं० एष-11015/3/79-एस० तथा एम०] एस० मत्यभामा, महकारी ममितियों के केन्द्रीय पंजीयक तथा संयुक्त मचित्र, भारत सरकार

## MINISTRY OF AGRICULTURE

(Department of Agriculture and Cooperation)
(Office of the Central Registrar of Cooperative Societies)

New Delhi, the 6th May, 1980

## CERTIFICATE OF REGISTRATION

S.O. 1464.—In pursuance of the provisions of the Multi-unit Cooperative Societies Act, 1942 (Act VI of

1942) a Society by the name of Krishak Bharati Cooperative Limited (Kribhco) with registered office in the Union Territory of Delhi has been registered as a Multi-unit cooperative society under the Delhi Cooperative Societies Act, 1972 (Act No. 35 of 1972). The Registration No of the Society is CR 13.

Given this 17th day of April, 1980 at Delhi under my seal and signature.

[No. L 11015/3/79-L&M]

S. SATYABHAMA,

Central Regstrar of Cooperative Societies, and Jt. Secy. to the Govt. of India.

## संस्कृति विभाग

(भारतीय प्रातत्व सबेंकाण)

नई दिल्ली, 8 मई, 1980

(पुरातस्य)

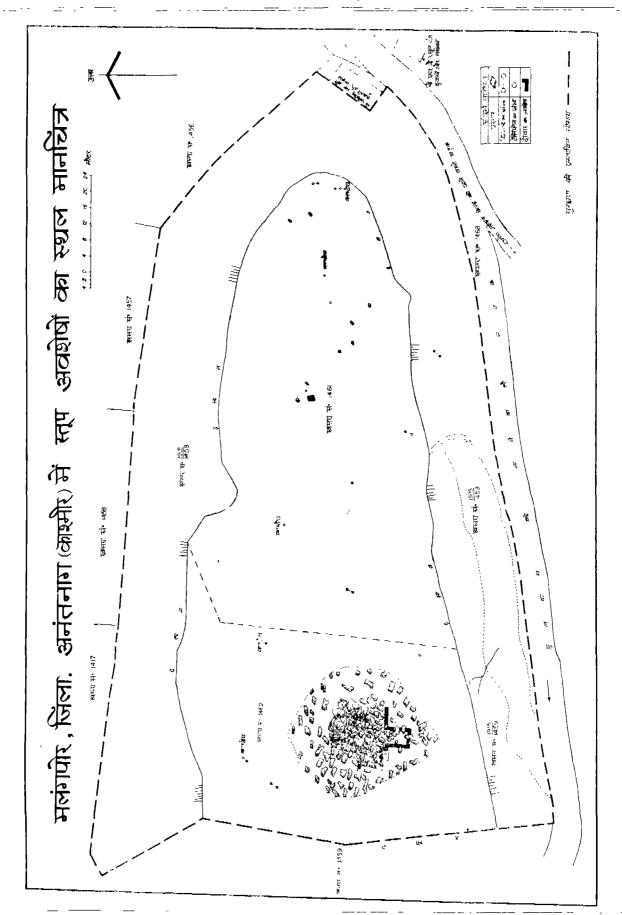
कां। आं। 1465.—केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे संवयन अनुसूची में बिनिर्दिष्ट प्राचीन सैस्सारक राष्ट्रीय सहत्व के हैं,

अतः श्रव केन्द्रीय सरकार प्राचीन संस्मारक तथा पुरातस्वीय स्थल और श्रवणेष श्रधिनियम, 1958 (1958 का 24) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्न गक्तियों का प्रयोग करते हुए, उकत प्राचीन संस्मारक को राष्ट्रीय महत्व का घोषित करने के लिए अपने भागय की सूचना देनी है।

केन्द्रीय सरकार, ऐसी किसी ग्रापित पर जो उक्त ग्राधिसूचना के जारी किए जाने के पश्चात् दो मास के भीतर उक्त प्राचीन संस्मारक में हितबद्ध किसी व्यक्ति द्वारा की गई हो, विचार करेगी ।

## मनु सूची

राज्य	 जिला	- महसील	परिश्नेव	·-· संस्मारक की नाम	 संरक्षण में शामिल किए जाने वाले राजस्य प्लाट सं०	क्षेवफल	 सीमाएं	- स्वामिन्व
1	 2	3	4	5	6	7	8	9
जम्म्- कप्रमीर	म्रनेत नगर	ुन्द्रशामा पुन्द्रशामा	मलंगपोरा मलंगपोरा	सर्वेक्षण प्लाट सं० 1460, 1461 में श्रोर सर्वेक्षण प्लाट सं० 1515/1459 के भाग में समाजिष्ट पार्ष्वस्थ क्षेत्र के साथ के प्राचीन स्वरूप-प्रत्रणेष जो नीचे पुत. प्रस्तुत किए गए स्थल रेखांक में दर्णित	प्रस्तुत किए गए स्थल	Ą	प्लाट सं० 1468 (सड़क) दिक्षण मर्बेक्षण प्लाट रं० 1458 (मड़क) पश्चिम : मर्बेक्षण प्लाट मं० 1459	मर्वेक्षण प्लाट सं ।  1460 : मामलात सर्वेक्षण प्लाट सं ।  1461 सरकारी 3 केनाल माप वाला एक भाग श्री खुरासी के श्रवैध कब्जे में हैं ।  सर्वेक्षण प्लाट 1915/  1459: सामलात दीह



[सं॰ 2/13/78-एम०]

## DEPARTMENT OF CULTURE

## (Archaeological Survey of India)

New Delhi, the 8th May, 1980

## (ARCHAEOLOGY)

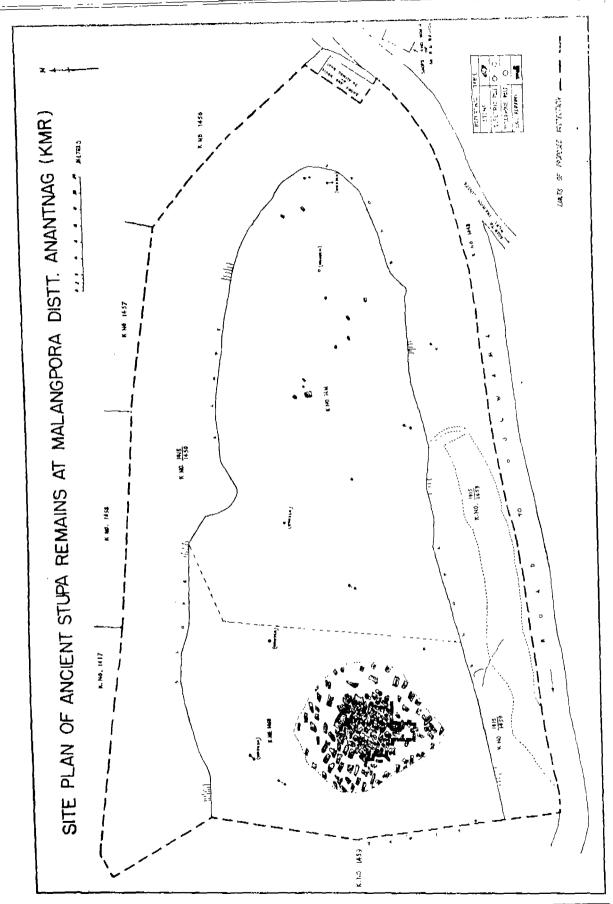
S.O. 1465.—Whereas the Central Government is of opinion that the ancient monument specified in the Schedule attached hereto are of national importance;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 4 of the Ancient Monuments and Archaeological Sites and Remains Act, 1958 (24 of 1958), the Central Government hereby gives notice of its intension to declare the said ancient monument to be of national importance.

Any objection made within two months after the issue of this notification by any person interested in the said ancient monument will be considered by the Central Government.

## **SCHEDULE**

State	District	Tehsil	Locality	Monument No	Revenue plot umbers to be inclu- ed under protec- ion.	Агся	Boundaries	Ownership
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Jammu and Kashmir	Anantnag	Pulwama	Malangpora	Ancient Stupa remains along with adiacent area comprised in surver plot Nos. 1460, 1461 and part of survey plot No. 1915 1459 as shown on the site plan reproduced below.		K.M. 33-13	North: Survey Plot nos. 1417, 1456,1457 and 1458. East: Survey plot No. 1456 remining portion of survey plot no. 1915/ 1459 and Survey plot No. 468 (Road) South: Survey pl No. 1468 (Road West: Survey plot no. 1459.	Samlat Deh. lot



[No. 2/13/ 78- M]

B. K. THAPRA, Director General and Ex-Officio. Jt. Secy.

## सचार महालय

## (डाक तार बोर्ड)

नई विस्ती, 26 अप्रैल, 1977

का ब्लाव 1466 — स्थायी धादेश संख्या 627, वित्तांक 8 मार्च 1960 द्वारा लागू किए गए भारतीय तार नियम, 1951 के नियम 434 के खण्ड 111 के पैरा (क) के धनुसार डाक-तार महानिदेशक ने धोलपुर टेलीफोन केन्द्र में वितोक 16-5-77 से प्रमाणित दर प्रणाली लागू करने का निश्चय किया है।

[संख्या 5-9/77-पीएच मी]

पो ० सी ० गुप्ता, सहायक महाविदेशक

# MINISTRY OF COMMUNICATIONS (P&T BOARD)

New Delhi, the 26th April, 1977

S.O. 1466.—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S. O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Posts and Telegraphs, hereby specifies the 16-5-1977 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in Dholpur Telephone Exchange, Rajasthan Circle.

[No. 5-9/77-PHB.]

P. C. GUPTA, Assistant Director General

नई दिल्लो, 15 मई, 1980

कां आ ि 1467. —स्थायी घाषेश संख्या 627, दिनांक 8 मार्च, 1960 द्वारा लागू किए गए भारतीय तार नियम 1951 के नियम 434 के खण्ड III के पैरा (क) के घनुतार डाक-नार महानिदेशक ने बेलागल, गुबूक टेलोफीन केन्द्र में विनाक 1-6-80 से प्रमाणित देर प्रणाली लागू करने का निश्चय किया है संख्या 5-6/80 पी एच वी

New Delhi, the 15th May, 1980

S.O. 1467.—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951 as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Posts and Telegraphs, hereby specifics 1-6-1980 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in Belagal and Guduru Telephone Exchanges, Andhra Pradesh Circle.

[No. 5-6/80-PHB]

का॰आ॰ 1468.—स्थायी आदेश संख्या 627, विनांक 8 मार्घ, 1960 द्वारा लागू किए गए भारतीय तार नियम, 1951 के नियम 434 के खंड III के पैरा (क) के झनुसार डाक-तार महानिदेशक ने झमिवरम, संध्यावारापुकोटा देलीकोन केन्द्र में दिनांक 1-6-80 से प्रमाणित दर प्रणाली लागू करने का निश्चय किया है।

[संख्या 5-6/80 पीएच वी]

बार० सी० कटारिया, सहायक महानिवेशक

S.O. 1468.—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Posts and Telegraphs, hereby specifies 1-6-1980 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in Dharmavaram and Srungavarapukota Telephone Exchanges, Andhra Pradesh Circle.

[No. 5-6/80-PHB]

R. C. KATARIA, Asstt. Director General

## भाग मंत्रालय

नई, दिल्ली 7 मई, 1980

का॰ आ॰ 1469. — केन्द्रीय सरकार ने यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना अपेक्षित था, औद्योगिक विवाद अधियनयम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2 के खंड (ढ) के उपखंड (६) के उपबन्धों के अनुसरण में, भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की अधिसूचना संख्या का॰ आ॰ 3841, विनांक 8 नवस्थर, 1979 द्वारा लोहा अयस्क खनन उद्योग को उक्त अधिनियम के प्रयोजनों के लिए 18 नवम्बर, 1979 से छः माम की कालाविध के लिए लोक उपयोगी सेवा घोषित किया था:

और केन्द्रीय सरकार की राय है कि लोक हित में उक्त कालावधि को छः माम की भौर कालावधि के लिए बढ़ाया जाना भ्रपेक्षित है ;

हिंक्किं आतः, झब भौचोिगक विवाद भ्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2 के खंड (ह) के उपखंड (6) के परन्तुक द्वारा प्रवत्त प्राप्तित्यों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय संस्कार उक्त उद्योग की उक्त भ्रधिनियम के प्रयोजनों के लिए 18 मई, 1980 से छः सास की भौर कालावधि के लिए लोक उपयोगी सेवा घोषित करती है।

[सं॰ एस-11017|8|79-श्री॰ I(ए॰)] एल॰ के॰ नारायणन्, भ्रवर संचिव

#### MNISTRY OF LABOUR

New Delhi, the 7th May, 1980

S.O. 1469.—Whereas the Central Government having been satisfied that the public interest so required had, in pursuance of the provisions of sub-clause (vi) of clause (n) of section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), declared by the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S.O. 3841 dated the 8th November, 1979, the iron ore mining industry to be a public utility service for the purposes of the said Act, for a period of six months, from the 18th November, 1979;

And whereas, the Central Government is of opinion that public interest requires the extension of the said period by a further period of six months;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-clause (vi) of clause (n) of section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby declares the said industry to be a public utility service for the purposes of the said Act, for a further period of six months from the 18th May, 1980.

[No. S. 11017/8/79 DI(A)]

L. K. NARAYANAN, Under Secy.

New Delhi, the 7th May, 1980

S.O. 1470.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 1, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Messrs Tata Iron and Steel Company Limited, Post Office Jamadoba, District Dhanbad and their workmen, which was received by the Central Government on the 29th April, 1980.

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 1, DHANBAD

In the matter of a reference under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947.

## Reference No. 43 of 1978

(Ministry's Order No. L-20012/57|78-D. III(A) Dt. 7-11-1978)

PARTIES:

Employers in relation to the management of Messrs Tata Iron and Steel Company Limited, Post Office Jamadoba, District Dhanbad.

AND

Their Workmen.

## APPEARANCES:

For the Employers-Shri S. S. Mukherjee, Advocate.

For the Workmen—Shri B. N. Sharma, Jt. General Secretary, Janata Mazdoor Sangh.

STATE: Bihar

INDUSTRY: Coal

Dhanbad, dated the 25th April, 1980

#### AWARD

The reference dated the 7th November, 1978 in this case reads thus:

"Whether the action of the management of Jamadoba Colliery of Messrs Tata Iron and Steel Company Limited, Post Office Jamadoba, District Dhanbad, in terminating the services of Shri Harinarayan Thakur, Watchman, with effect from the 1st July, 1977, is justified? If not, to what relief is the said workman entitled?"

2. The case of the management may be briefly stated as follows. By letter dated 4-1-1977 of Chief Security Officer the concerned workman was asked to report at Sijua on transfer. This letter is Ext. M-1. The workman on receipt of the letter of transfer prayed for four days' leave presumably to make arrangements for shifting. He was, however, granted one day's leave vide Ext. M-2. The workman remained absent from 11-1-77 to 26-1-77 till an application dated 24-1-77 was received from him praying for two months leave. That application was received on 27-1-77. The prayer for two months leave was granted by letter dated 28-1-77 vide Ext. M-3. Two months leave thus granted was from 28-1-77 to 28-3-77. In the letter granting leave the concerned workman was asked to report for duty on 29-3-77. An application dated 28-3-77 from the workman for leave for another 30 days for settling his daughter's marriage was filed before the management vide Ext. M-4. The leave granted under Ext. M-5 was to expire on 29-3-77. In Ext. M-5 it was specifically mentioned by the management that no further extension of leave would be granted. Thereafter instead of reporting for duty after expiry of leave the workman filed another application dated 'nil' for three months leave on the ground of his own serious illness with effect from 28-4-77 vide Ext. M-6. This application for leave was accompanied by a doctor's certificate dated 3-5-77. The leave was refused by the management by letter dated 11-5-77 vide Ext. M-7. The concerned workman who was holding the post of a watchman was called upon to report before the Chief Medical Officer at Central Hospital by letter dated 9-6-77 vide Ext. M-9 and M-10. The letter, however, was not received by the concerned workman and came back with an endorsement that he had gone to his work. Thereafter the very same letter was again sent to the workman through Peon Book which shows that the workman refused to accept the letter. Thereafter the services of the workman was terminated vide Ext. M-13. This terminatio

On the case stated above management claims that the order of termination of service of the workman concerned should be sustained.

3. The case of the workman as per his written statement shortly runs as follows. The Standing Orders for TISCO collieries were certified on 24-8-53 and the same came into force on 31-8-53. Thereafter there was no modification in any clause of the Standing Orders. The schedule to the Industrial Employment (Standing Orders) Act, 1946 does not contain any provision for transfer of an employee from one place to another. In spite of this Para 18 of Ext. M-15 contains a provision for transfer. This provision is ultravires, the Industrial Employment (Standing Orders) Act, 1946 in asmuchas the Model Standing Orders contained therein do not make any provision for transfer. Therefore on the strength of Paragraph 18 of Ext. M-15 the management cannot pass an order transferring the workman to Sijua. The order of transfer through Ext. M-1 is invalid and cannot be enforced. The order of transfer being thus invalid in the

eye of law for disobedience of the same the management cannot terminate the service of the workman concerned. After receipt of the order of transfer which is invalid workman applied for leave from time to time and last of all workman applied for leave from time to time and fast of an on medical ground. During his illness he was neither in his village nor in his place of work as he was availing medical treatment at some other place. Therefore the workman did not receive the management's letter dated 11-5-77 Ext. M-7 calling upon him to report before the Chief Medical Officer for medical examination. Suddenly thereafter the services of the workman were terminated. The order terminating the services of the workman does not specify the clause the Standing Orders under which the order is passed. management had really thought that its order of transfer was valid in the eye of law it could have taken disciplinary action against the workman for disobedience of the said order. The fact that the management did not choose to take disciplinary action against the workman for disobedience of the order of transfer and terminated his services without disclosing in the order of termination the relevant provision of the Standing Orders on which reliance was placed would show that the management had no power to transfer the workman. Thus the management's order of termination of the services of the workman is bad. There was also no justification for the management to think that the plea of illness taken by the workman was not true and that the workman deliberately avoided to receive the letter addressed to him calling upon him to report before the Chief Medical Officer for medical The entry in the Peon Book Ext. M-12 does not represent true state of things. In fact the impugned order of termination being on account of misconduct on the part of the workman, without an enquiry and without a finding in such enquiry that the workman is guilty, the order of termination of services must be held to be invalid in law. The order of termination of services is an act of victimisation on the part of termination of services is an act of victimisation on the part of the management. Even assuming that the order of termination of the workman's services is not for mis-conduct still the same must be held to be an order of retrenchment. That being so the management not having complied with Sec. 25F and 25N of the Industrial Disputes Act the said order must be held to be invalid and un-enforceable.

In the circumstances the claim of the workman is that the impugned order of termination of his services should be set aside and he should be reinstated in service with full back wages.

4. In course of hearing of the case two witnesses have been examined for the management and two for the workman. MW-1 who is the Security Officer in his evidence narrates the case of the management as made out in its written statement. Nothing has been elicitated in cross-examination to disbelieve his evidence. MW-2 is a watchman of the management. He was entrusted to serve the letter Ext. M-8 on the workman concerned calling upon him to report before the Chief Medical Officer for medical examination. According to the evidence of this witness he saw the workman on the road and offered him the letter. MW-2 further says that the workman refused to receive the letter and on such refusal the witness made an endorsement to that effect in his own hand in the Peon Book. This witness has been cross-examined at length; but in spite of this nothing has been brought out to discredit him. WW-1 is the concerned workman himself. He in his evidence narrates the case as made out in his written statement. Regarding the story of his illness and the story that he was lying ill at Patna from 28-4-77, it is very difficult to believe the same in the absence of any intimation given by him to the management while applying for leave on the ground of illness that he was undergoing treatment at Patna. In the evidence the witness has further asserted that as he was an active member of Janata Mazdoor Sangh he was transferred by the management to Sijua. In other words the witness wants to show that the order of his transfer to Sijua was an act of victimisation on the part of the management. The workman has also in his evidence referred to a proceeding under Section 107 Cr.P.C. initiated against him at the instance of the management in order to show that neither the order of transfer passed nor the order of termination of services was a bonafide one. MW-2 is the Vice President of Janata Mazdoor Sangh. He proves that the workman concerned was the member of that Sangh. According to this witness he made a complaint to the Divisional Manager by

taking active part in the affairs of the Sangh. Even assuming that the workman concerned was a member of Janata Mazdoor Sangh and was taking active part in the Sangh's affairs still scrutiny of the evidence of the two witnesses, namely, WW-1 and WW-2 does not lead to the conclusion that either the order of the conclusion that either the order of transfer of the workman to Sijua or the order of termination of his services is an act of victimisation on the part of the management. From the aforesaid evidence it also cannot be said that either the order of transfer or the impugned order of termination of workman's services is mala fide. This being the position if it is held that the management has power to terminate the services of the workman under Paragraphs 13 and 14 of the certified This being the position if it is held Standing Orders Ext. M-15 it must follow that the management is within its right in terminating the services of the workman and that the order of termination has to be upheld. But it has been specifically pleaded by the workman that even assuming that the management has power to terminate the services of its workmen by relying on Paragraphs 13 and 14 of Ext. M-15 and that the said provisions in the Standing Orders are not ultravires the Industrial Employment (Standing Orders) Act 1946 still then the impugned order of termination of the workman's services has to be held to be an order of retrenchment. That being so provision of Section 25F of the Industrial Disputes Act not having been followed in the case the impugned order of termination of services has to be set aside. This contention of the workman is well founded. In this view therefore I do not deal with the points raised by Mr. S. S. Mukherjee learned counsel for the management that the transfer being an incident of service, provision regarding transfer need not be incorporated in Standing Orders, that there being no prohibition against transfer in Standing Orders, the order of transfer has to be upheld, that an act transfer of a workman being an administrative function of the management it will always have the right to transfer its workman from one place to another for the purpose of good administration of the undertaking in ordinary course of business and that in view of the amendment of Section 4 of the Industrial Employment (Standing Orders) Act, 1946, the provision in Standing Orders in Ext. M-15 which was there since 1953 is validated. On the alternate point raised by the workman I may refer to the definition of the word "retrenchment" as appears in Section 2(00) of the Industrial Disputes Act. According to this "retrenchment". means the termination by the employer of the service of a workman for any reason whatsoever, otherwise than as a punishment inflicted by way of disciplinary proceeding The definition also excludes from the scope of "retrenchment", voluntary retirement of a workman, retirement of the workman on reaching the age of superannuation; and termination of the service of a workman on the ground of continued ill-health. Admittedly in the present case the impugned order of termination of services of the workman has not been passed against him as a measure of punishment. The order of termination also is neither a case of voluntary retirement nor a case of retirement on reaching the age of superannuation nor a case of termination of service for continued ill-health. Therefore in the instant case the order of termination of the services of the workman has to be held to be an order of "retrenchment". The definition of the word "retrenchment" has been the subject matter of interpretation in the case reported in 1976(1) LLI. 478 (State Bank of India Vrs. Sundarmoney). According to this decision an order of termination of services of a workman subject to the exceptions given in the definition itself is an order of retrenchment. The relevant passage in the Supreme Court decision reads thus:

"A breal-down of S. 2(00) un-mistakably expands the comantics of retrenchment, "Termination...... for any reason whatsover" are the key words. Whether the reason, every termination spells retrenchment. So the sole question has the employee's service been terminated? Verbal apparel apart, the substance is decisive. A termination takes place where a term expires either by the active step of the master or the running out of the stipulated term. To protect the weak against the strong this policy of comprehensive definition has been effectuated. Termination embraces not merely the act of termination by the employer, but the fact of termination, howsoever, produced. May be, the present may be a hard case, but we can visualise abuses by employers, by suitable verbal devices, circumventing the armour of S. 25F and S. 2000. Without speculating on possibilities, we may agree that "retrenchment" is no longer terra incognita, but area covered by an expansive definition. It means 'to end, conclude, cease'."

This decision of the Supreme Court has been approved by a subsequent decision of the same Court reported in 1977(1) LLJ. 1 (Hindustan Steel Limited Vs. State of Orissa). This being the established position of law the order of transfer of the workman's services in the instant case cannot but be held to be an order of retrenchment. Mr. Mukherjee, however, has made an unsuccessful attempt to distinguish the aforehas made an unsuccessful attempt to distinguish the afore-said Supreme Court case reported in 1976(1) LLJ. 478 (supra) and 1977(1) LLJ. I (supra). He has placed his reliance for this in the decision, reported in 1976 (33) F.L.R. 153 (Gour Hari Patra Vs. Presiding Officer, Industrial Tribunal) which is a Division Bench decision of Orissa High Court. This decision although has been rendered subsequent to the deci-cion of the Supreme Court reported in 1926(1) LLJ. 478 (supra) sion of the Supreme Court reported in 1976(1)LLJ. 478 (supra), it has not made any reference to the Supreme Court case. Therefore, the said decision cannot be relied upon for the purpose of distinguishing the case reported in 1976(1)LLJ. 478, namely, Sundarmoney's case. Reliance is also placed by Mr. Mukherjee in a Full Bench decision of Kerala High Court reported in 1979(1) LLJ. 211 (T. Pahart D'Soura Va. Finance) reported in 1979(I) 1.1.J. 211 (L. Robert D'Souza Vs. Executive Engineer, Southern Railway) and an argument is advanced tive Engineer, Southern Railway) and an argument is advanced by Mr. Mukherjee that on the reasonings adopted by the Full Bench decision of Kerala High Court, the Supreme Court decision reported in 1976(I) LLJ. 478 (supra) should be distinguished and not followed. In view of clear and unambiguous words in which the import of the definition of the word "retrenchment" has been given by Supreme Court reported in 1976(I)LLJ. 478 (supra) it is not possible to say that the definition of the word "retrenchment" under Section 2(00) of the Industrial Disputes Act would not include a case of termination as in the present case. Mr. Mukherjee case of termination as in the present case. Mr. Mukherjee last of all relies upon another decision reported in 1979(I) 11.J. 1 (supra) to get support for his argument that the word "retrenchment" always means retrenchment of surplus labour. After reading the decision carefully I cannot agree with Mr. Mukherjee that their Lordships delivering the judgement in the latter case in any manner differed from the view expressed in the earlier decision, regarding interpretation of the definition of the word "retrenchment" as given in Section 2(00) of the Industrial Disputes Act. It is not disputed by Mr. Mukherjee that while terminating the services of the workman concerned Section 2517 of the Industrial Disputes Act has not been complied with. In view of the pronouncement of the Supreme Court reported in 1976(1) LLJ. 478 Sundarmoney's cause (supra) it must be held that the impugned order of termination of services of the concerned workman in the present case is an order of retrenchment and as provision of Section 25F of the Industrial Disputes Act has not been complied with, the said order cannot be sustained in law. In the result therefore I hold that the impugned order of termination of services of the workman is liable to be set aside as being invalid in law and the concerned workman is entitled to re-instatement with full back wages from 1-7-1977 till the date of his reinstatement. The reference is answered accordingly.

B. K. RAY, Presiding Officer.

[No. L-20012/57/78-D. III(A)]

New Delhi, the 8th May, 1980

S.O. 1471.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 3 Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Gopalichusk Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Limited, Post Office Kusunda, District Dhanbad and their workmen, which was received by the Central Government on the 3rd May, 1980.

BEFORE THE CENTRAL GOVT. INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT NO. 3. DHANBAD

## Reference No. 8 of 1979

## PARTIES

Employers in relation to the management of Gopalichuck Colliery of M/s. Bharat Coking Coal Ltd., P. O. Kusunda, Dist. Dhanbad.

#### AND

Their Workman.

#### APPEARANCES:

For Employers—Shri T. P. Chowdhury, Advocate, and Sri V. Jha, Sr. Personnel Officer.

For Employee—Shri Lalit Burman, General Secretary, U.C.W. Union

INDUSTRY : Coal

STATE : Bihar

Dated, the 25th April, 1980

#### AWARD

The Govt. of India, in the Ministry of Labour in exercise of the powers conferred on them U/s. 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 14 of 1947 have referred the following dispute to this Tribunal for adjudication as per their Order No. L-20012/58/79-DIII(A) dated 28-9-79.

## **SCHEDULE**

- "Whether the action of the management of Gopalichuck Collicity of M/s. Bharat Coking Coal Ltd., P. O. Kusunda, Dist. Dhanbad in not regularising the services of Shrimati Sakuntalla Kamin as Sweeper and stopping her from work is justified? If roll, to what relief is the said workman entitled and from what date?"
- 2. The Vice-President of the United Coal Workers Union has filed a written statement of claim on behalf of the employee Smt. Sakuntalla Kamin, Sweeper. The concerned employee hereinafter referred to as the Employee worked as a Sweeper in the Gopalichuck Colliery of M/s. Bharat Coking Co. Ltd., during the years 1974 to 1976. During that period there were six sweepers on the permanent roll. Besides the permanent sweepers there were 10 casual sweepers including the employee. It is contended that the work of a sweeper being of a permanent nature, the management is not justified in keeping the employee on casual basis in view of the Standing Orders. It is submitted that the management should have appointed the employee on a permanent basis in the vacancy caused by the superannuation of the permanent sweeper Shukri Kamin. It is also averted that the management has regularised the services of all the casual sweepers except the employee in question. The employee prays that the action of the management in not regularising her services and stepping her from work is not justified.
- 3. The management filed a written statement denying the averments made in the written statement of claim. According to the policy decision taken by the management all the employees who have put in a minimum of 240-days attendance in any one year should be regularised. The employee Smt. Sakuntala has not put in the minimum attandence during any of the years 1974 to 1976. They say their action in not regularising the services of the employee and stopping her from work is justified.
- 4. The parties have filed rejoinders to each other's written statement.
- 5. On 25-4-80 Shri V, Jha, Senior Personnel Officer appearing for the management and Sri Lalit Burman, General Secretary of the Union on behalf of the employee appearing in person filed a memo of settlement duly signed on behalf of both the parties requesting the Court to pass an award in terms thereof. By the settlement the management have offered the post of a sweeper to the employee with immediate effect with a direction that she should report herself for duty within a week from the date of this settlement. I consider this settlement to be fair and proper and in the interests of the employee.

6. In the result this reference is answered in terms of the memo of settlement. A copy of the settlement appended hereto may be read as part of this award.

P. RAMAKRISHNA, Presiding Officer

## BHARAT COKING COAL LTD.

'A Subsidiary of Coal India Limited"

Bhagaband Area VII,

Kusunda (Dhanbad).

Ref. No. A-VII|Per|IR|Settlement|80

Dated 7-4-1980

MEMORANDUM OF SETTLEMENT BETWEEN THE MANAGEMENT OF GOPALICHUCK COLLIERY AND THEIR WORKMEN REPRESENTED BY THE UNITED COAL WORKERS' UNION

Dated, .....1980

## PRESENT:

Management Representative:

- (1) Sri R. N. Mishra, GM, Bhagaband Area.
- (2) Sri S. K. Mishra, PM, Bhagaband Area.
- (3) Sri V. Jha, Sr. P.O., Bhagaband Area.

Union Representative:

- (1) Sri Lalit Burman, General Secretary, United Coal Workers' Union.
- (2) Sri Roshan Lall, Branch Secy., United Coal Workers' Union.

## SHORT RECITAL OF THE CASE

The Central Government by a notification dated 28th September, 1979 has referred the following dispute for adjudication by the Central Government Industrial Tribunal No. 3, Dhanbad---

"Whether the action of the management of Gopalichuck Colliery of M/s. BCCL. P.O. Kusunda, Distt. Dhanbad in not regularising the service of Smt. Shakuntala Kamin as sweeper and stopping her from work is justified. If not, to what relief is the said workman entitled and from what date?"

The parties to the above dispute/adjudication submitted their respective written statements and rejoinders, before the Tribunal. In course of the proceedings before the Tribunal, the parties mutually discussed and arrived at the following settlement:

## Terms of Settlement

Without prejudice to their respective contention, the parties hereby agree—

- (1) That as there is requirement of one Sweeper in the Gopalichuck Colliery, the management will employ Smt. Shakuntala Kamin a Sweeper (Cat. I) with immediate effect.
- (2) That Smt. Shakuntala Kamin will report for duty within a week from the date of this settlement.
- (3) That she shall have no other claim on the management.
- (4) That the parties will jointly make an application before the Central Government Industrial Tribunal

No. 3 Dhanbad praying for passing an Award on the basis of this settlement.

For the Employers:

(R. N. Mishra) GM, Bhagaband Area.

(S. K. Mishra) PM, Bhagaband Area. For the worker:

(Lalit Burman)

Genl. Secy. U.C.W.U.

(Roshan Lali')

Branch Secy. U.C.W.U.

(V. Jha)

Sr. P.O., Bhagaband Area, Witnesses:

(1)

(2)

P. RAMAKRISHNA, Presiding Officer [No. L-20012/58/79-D. III(A)]

S.O. 1472.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Kooridih Colliery of Messrs. Bharat Coking Coal Limited, Post Office Katrasgarh, District Dhanbad and their workmen, which was received by the Central Government on the 2nd May, 1980.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) DHANBAD

## Reference No. 63 of 1979

In the matter of an industrial dispute under S. 10(1)(d) of the I.D. Act, 1947.

## PARTIES:

Employers in relation to the Kooridih Colliery of M/s. B.C.C. Ltd., P.O Katrasgarh, District Dhanbad.

#### AND

Their workmen.

## APPEARANCES:

On behalf of the employers-Shri G. Prosad, Advocate.

On behalf of the workmen-Shri P. K Bose, Secretary. Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh, Dhanbad.

STATE: Bihar.

INDUSTRY: Coal.

Dhanbad, 25th April, 1980

## AWARD

This is a reference under S. 10 of the I.D. Act, 1947. The Central Government by its notification No. L-20012/81/75-DIMA dated 31st March, 1976 had referred his industrial dispute to this Tribunal for adjuduication on the following

## **SCHEDULE**

"Whether the demand of Shri K. N. Singh, workman of Kooridih Colliery of M/s. Bharat Coal Ltd. P.O. Katrasgarh, District Dhanbad for being placed as Senior overman/overmen Incharge from the date of take over on 17-10-1971 is justified? If so, to what relief the workman is entitled?"

This reference has been referred to this court and received here on 13-4-76. Thereafter the Central Government transferred it to the Central Government Industrial Tribunal No. 3, Dhanbad where it was pending for a pretty long time. It has been retransferred to this court and received here on 7-7-79 whereafter due to conserted effort made by this court the hearing has been completed.

The workman Shri K. N. Singh is represented in this reference by the Organising Secretary, Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh, Dhanbad. The workman's case is that before the take over of the management by the Central Government he was working in Kooridih colliery as senior overman/ overmen incharge but on the date of take over i.e. on 17-10-71 the Custodian did not give him the category of senior overthe Custodian did not give him the category of sentor overman and thereafter when the nationalisation took place, the Bharat Coking Coal Ltd. gave him the scale of overman. His further case is that right from the time of the private owner and even during the time of BCCL he has been treated by the management as senior overman/overman incharge. But the scale of senior overman was denied to him. The workman had filed representation before the management and when no relicf was granted, the Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh took up his cause. In the conciliation proceeding the management took a rigid attitude and therefore this reference was made for adjudication.

The management of BCCL took up several points. The first point taken was that the reference was not competent because relief has been claimed from 17-10-71 when BCCL was not in existence. I think I should dispose of this point here. The Central Government has taken over the management on 17-10-71 but this management was on behalf here. The Central Government has taken over the management on 17-10-71, but this management was on behalf of the erstwhile employer. The nationalisation took place on 1-5-72 and the ownership vested in BCCL. It has been pointed out on behalf of the workmen that no relief has been claimed from the erstwhile employer or from the Custodian and therefore the liability of the BCCL could arise only from 1-5-72. The reference could not be bad because the service of the concerned workman being continuous, the BCCL was responsible to pay to the concerned workman correct wages w.e.f. 1-5-72.

The next point that has been urged in this case is that as an overman the concerned workman was getting Rs. 500 and his nature of work was supervisory. He was therefore outside the definition of workman and so the reference was incompetent. In this connection it may be mentioned that on behalf of the management certain documents have been filed to show that the concerned workman had been getting wages above Rs. 500 when this reference was made. The management has filed Ext. M1 which is Form B register, Ext. M2 are the wage sheets and Ext. M3 another wage sheet. Morcover, the concerned workman has himself claimec to be a senior overman or overman incharge right from the time of the ex-owner. Now overman or senior overman have certain duties as provided under Regulation 43 of the Coal Mines Regulation 1957. The duties are supervisory and control of mining operations. MW 1, Shri P. M. Mohnot who was the manager of the mine at the relevant period has stated that the duties of Shri K. N. Singh, the concerned workman was to maintain discipline among the persons employed under him. He was also required to allocate work to persons working under him and to guide them so as to obtain the maximum production. Now this being the position the duties of the concerned workman appears to be supervisory in character. No evidence to contradict this position has been adduced on behalf of the concerned workman. So the concerned workman falls under exception (iv) of Section 2(s) of the I.D. Act, 1947. It is therefore held that he cannot raise this dispute since he cannot be regarded as workman within the meaning of the I.D. Act, 1947.

On behalf of the concerned workman a number of documents have been filed to show that he was working as overman incharge. Ext. W. 1 is a slip issued by the manager in the name of Shri K. N. Singh, overman incharge. Ext. W. 2 is a memo issued by the manager to the concerned workman showing that he was required to work as senior overman in 8 Seam w.e.f. 26-7-75. Ext. W. 3 is a letter issued to Shri Budhi Ram, night guard and a copy forwarded to Shri K. N. Singh, incharge. Fxt. W. 5 is dated to Shri K. N. Singh, incharge. Fxt. W. 4 is dated 10-10-69 in which the concerned workman is stated to be holder of the overman's certificate and authorisation to act as manager. Ext. W. 6 is dated 1-1-71 under which Shri K. N. Singh was appointed as overman incharge. Ext. W. 7 is a certificate granted by the manager showing that he was working as a senior overman since July, 1965. Ext. W. 8

also shows that he was overman incharge on 10-5-73. Ext. W. 9 is a letter addressed to Director General, Mines Safety for authorising Shri K. N. Singh holder of overman's certificate to work as manager in the absence of the manager. Ext. W. 10 is another such letter dated 11-2-74. Ext. W. 11 dated 26-7-77 is important letter in the sense that 18 persons including Shri K. N. Singh (the concerned workman) were duly promoted by M/s. Bharat Coking Coal Ltd. us senior overmen in the scale of pay Rs. 592-992 w.e.f. 1st July, 1977. These letters show that prior to 1st July, 1977 the management of BCCL treated him as overman and promoted him by virtue of the letter, Ext. W. 11.

On behalf of the management it has been contended that although some letters were given by the manager stating Shri K. N. Singh as senior overman or overman incharge, it was only to indicate that such a work was being taken from him although officially the concerned workman was only a overman. It has also been contended that he was promoted in due time. We have to bear in mind that so far as this Tribunal is concerned it could not interfere if it was merely a matter of promotion of the concerned workman from the post of overman to the post of senior overman. The management has shown that during the pendency of this reference the concerned workman was promoted from the post of over-man to the post of senior overman. The claim of the concerned workman rested on the fact that right from the time of the private owners the concerned workman was the overman incharge or senior overman. The papers filed by the workman right from the time of the crstwhile employer show that in the category of overman the concerned workman was a senior one and therefore it may be that he was by virtue of curtesy called overman incharge or senior overman. As it is it appears to be a case of promotion which was done by virtue of Ext. W. 11 and so it is not proper for this Tribunal to inter fere in the matter.

In the result, I have to hold that the demand of Shri K. N. Singh, overman of Koorldih colliery of M/s. Bharat Coking Coal Ltd. P.O. Katrasgarh Distt. Dhanbad for being placed as senior overman/overman incharge from the date of take over on 17-10-1971 is not justified. Consequently, the workman is entitled to no relief.

This is my award

I. P. SINGH, Presiding Officer [No. L-20012|81|75-D. III(A)]

## New Delhi, the 9th May, 1980

S.O. 1473.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 3, Dhanbad, in the industrial disputes between the employers in relation to the management of West Bokaro Colliery of Tata Iron and Steel Company Limited, Post Office Ghatotand, District Hazaribagh and their workmen over dismissals of Shri Leyakat Hussain, Fitter Helper and Shri Ayub Khan, Shotfirer-cum-Mining Sirdar, which was received by the Central Government on the 3rd May, 1980.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT NO. 3, DHANBAD

Reference No. 43 of 1978

## PARTIES:

Employers in relation to the management of West Bokaro Colliery of T.I.S. Co. Ltd., P.O. Ghatotand, Distt. Hazaribagh.

#### AND

Their workman Sri Layakut Hussain, Fitter Helper, West Bokaro Colliery.

Reference No. 47 of 1978

## PARTIES:

Employers in relation to the management of West Bokaro Colliery of T.I.S. Co. Ltd., P.O. Ghatotand, Dist. Hazaribagh.

#### AND

Their workman Sri Ayub Khan, Shotfirer-cum-Mining Sirdar, West Bokaro Colliery.

#### APPEARANCES:

For Workman in Reference No. 43/78—Shri B, Joshi. Advocute.

For Workman in Reference No. 47/78—Shri B. I.al, Advocate.

For Employers—Shri S S. Mukherjee, Advocate in both the References.

INDUSTRY: Coal.

STATE ; Bihar.

Dated, the 28th April, 1980

#### AWARD

Since both the References arise dut of the same incident, it is more convenient to dispose them of by a common award. Though the incident is one and the material witnesses are the same, the chargesheeted employees were tried separately at the domestic enquiry. But the Enquiry Officer is the same.

2. The concerned workmen in Reference No. 43 of 1978 Leyakat Hussain and in Reference No. 47 of 1978 Ayub Khan are referred to hereinafter as chargesheeted employees Nos. 1 & 2 respectively (C.S.E. 1 and C.S.E. 2 for brevity), The schedule of reference under Government of India, Ministry of Labour Order No. L-20012/149/77-DIH(A) dated 9-5-1978 in respect of C.S.E. 1 is given below:

## **SCHEDULE**

"Whether the action of the management of West Bokaro Colliery of Tata Iron and Steel Co. Itd., P.O. Ghatotand, Dist. Hazaribagh in dismissing Sri 1.ayakat Hussain, Fitter Helper from 5th September, 1974 is justified? If not, to what relief is the said workman entitled?"

Similarly the schedule of reference under Government of India, Ministry of Labour Order No. L-20012/59/78-DIII(A) dated 3-6-1978 in respect of C.S.E. 2 is given below:

#### **SCHEDULE**

"Whether the action of the management of West Bokaro Colliery of Tata Iron and Steel Co. I.td., P.O. Ghatotand, Dist. Hazaribagh in dismissing Shri Ayub Khan, Shotfirer-cum-Mining Sirdar with effect from 7th September, 1974 is justified? If not, to what relief is the said workman entitled?"

3. The facts giving rise to these two references are that C.S.E. I is a Fitter Helper while C.S.E. 2 is a Shotfirer-cum-Mining Sirdar. At the relevant time both of them were working at West Bokaro Colliery of M/s. Tata fron and Steel Co. Ltd. On the night intervening 2nd & 3rd March 1974 these two workmen C.S.Es. 1 & 2 along with certain others were seen by the witness Arjun Singh a Shotfirer Mazdoor carrying a 25 H.P. electric pump motor worth Rs. 4500 from the direction of the Filter House. This Arjun Singh identified C.S.Fs. 1, 2 and the others. The next morning that is on 3-3-1974 Md. Idris the Pump Khalasi reported to Sri S. K. Sinha, Security Inspector, West Bokaro Colliery that a spare motor from the Driver Hut Area Filter House was missing. This Idris was person that reported himself for duty at this Filter House that morning. Idris further informed Shri Sinha that from Arjun Singh he had learnt about the complicity of C.S.Fs. 1, 2 and others. Sri S. K. Sinha followed Idris to the Pump House and found the lock of the Filter House broken, and the damaged lock lying there. The spare motor was found missing. After confirming from Arjun Singh the information given by Idris regarding the complicity of C.S.Es. 1, 2 and others, Shri Sinha gave a complaint to the Police who arrested C.S.E. 2 and certain others on 3-3-1974 itself. On 5-3-1974 C.S.E. 1 was arrested by the Police. Before the Police C.S.E. 1 gave a statement leading to the discovery of the missing motor pump. He also led the Police, the Security Inspector Shri Sinha, Arjun Singh and others to the place where the motor was hidden. From the spot pointed out by the C.S.E. 1 the Police recovered the stolen property. The management issued separate charge-

sheets to C.S.Es. 1 & 2 in respect of this offence. They were tried separately before the Enginey Offence. The same set of witnesses viz the Security Inspector Sii Sinha. Arium Singh, Shotfirer Mazdoor and Kul Bahadur Rai, Havildar were examined though separately in both the enquiries to prove the case of theft. In the case of C.S.E. I the management examined Dr. P. K. Bose, Asstt. Medical Officer to rebut the plea of allbit taken by him. In both the cases the C.S.Es. examined themselves as witnesses in support of their plea of innocence. The Enquiry Officer by his separate reports found both the C.S.Es. guilty. The competent authority of the management accepted the said finding and dismissed the two concerned workmen by separate orders.

- 4 The case of C.S.E 2 was sponsored by the Koyala Shramik Sangathan. The C.S.E. I raised an individual dispute under Section 2A of the Industrial Disputes Act. Before the Court C.S.Es 1 & 2 are represented by separate Advocates.
- 5. In both the cases the fairness and propriety of the departmental enquiry was questioned which is answered against the workmen by his Court as per its Order dated 28-2-1980.
- 6. In his written statement of claim C.S.E. 2 apart from questioning the propriety and the fairness of the domestic enquiry claims reinstalement on the ground of his acquittal in the Criminal Case filed at the instance of the management. He also submits that the management should have awaited the result of the criminal prosecution launched against him before proceeding with the departmental enquiry, C.S.E. 1 in the course of his written statement of claim pleaded that he was arrested in the morning of 2-3-1974, the time of occurrence being the night intervening 2nd & 3rd March 1974. He also stated that there were two chargesheets pending against him. one for unauthorised absence from duty and the other for the offence in question viz. theft of the Electric Pump. He says that when he went prepared to answer the charge relating to unauthorised absence, to his surprise the case of theft was taken up. For this reason he says he was not able to effectively conduct his defence.
- 7. On the above pleadings the issues that arise for consideration in both the cases are—
  - (1) Whether the finding of guilty recorded by the Enquiry Officer is based on sufficient legal evidence?
  - (2) Whether the punishment of dismissal imposed by the management is disproportionate to the offence proved against the delinquents?
  - (3) To what relief?

8. Issue (1)—It is better to consider the case of each of the chargesheeted employees separately. Against C.S.E. 1 there is the evidence of the Security Inspector Sri S. K. Sinha, Arjun Singh, Shotfirer Mazdoor, Havildar Kul Bahadur Rai and Dr. P. K. Bose. The evidence of the Security Inspector is that on 3-3-1974 he was informed by Idris Pump Khalasi about the theft of the electric motor in question. Followed by Idris (not examined). Sri S. J. Bancrjee (also not examined) and Havildar Kul Bahadur Rai he went to the Filter House and found the electric motor in fact missing. Idris had also told him that Arjun Singh was a witness to C.S.Es. 1, 2 and others removing this stolen property. The Security Inspector after gathering the necessary information from Arjun Singh filed a criminal complaint before the concerned Police. Departmental action is also taken against C.S.Fs. 1 & 2. The Security Inspector further deposed that he was present when C.S.E. 1 made a statement before the Police Officer leading to the discovery of the stolen property. He then spoke to the C.S.E. I leading the Police to the spot where the property was hidden and the Police recovering the missing property from the spot pointed out by him. This evidence of the Security Inspector is corro-borated by Arian Singh and Kul Bahadur Rai. In the course of his explanation submitted to the chargesheet served on him-C.S.E. I pleaded that on the date of occurrence he was an in-patient in the colliery hospital. To disprove this fact the management has examined the Asstt. Medical Officer who de-bosed to the effect that C.S.E. I was on sick leave from 23-2-1974 to 5-3-1974 as he was suffering from an Ulcer of the penis. According to him he treated C.S.F. 1 as an outdoor patient and not an indoor patient. C.S.E. I during the course of his evidence before the Enquiry Officer admitted the fact that he was treated as an out-patient from 23-2-1974 to 5-3-1974 for the aforesaid complaint, He also spoke to his 141 G.I./80-8

having been arrested and interrogated by the Police 5-3-1974. But he denied having made any statement before the Police leading to the discovery of the stolen property. It has to be seen if the above evidence is sufficient to sustain a finding of guilty. It may be noticed that none of the management's witnesses has been cross-examined by C.S.E. 1 His present case that he was taken by surprise when the Enquiry Officer took up the case of theft instead of the other case relating to his unauthorised absence from duty cannot be accepted. The chargesheet Ext. M-1 hearing Sl. No. 71 was served on him on 7-5-1974 which fact he himself admits in his explanation Ext. M-2. Ext. M-3 is the notice issued to C.S.E. 1 informing him that this chargesheet No. 71 would be taken up for hearing on 24-7-1974 at 8 a.m. C.S.E. 1 submitted a letter Ext. M. recursively the statement of the control of the contr mitted a letter Ext. M-4 requesting the management to adjourn the enquiry to some other date as he had received the notice of enquiry late. In this letter Ext. M-4 he clearly mentions that the enquiry relating to chargesheet No. 71 dated 7-5-1974 was to be adjourned. In reply to this letter Ext. M-4 the management issued the letter Ext. M-5 informing C.S.E. 1 the enquiry in chargesheet No. 71 was adjourned to 12-8-1974 at 8-30 am. In pursuance of this notice Ext. M-5 the C.S.E. 1 appeared before the Enquiry Officer and participated in the enquiry. Therefore it cannot be believed that C.S.E. I was taken by surprise when the Enquiry Officer took up the case of theft for enquiry on 12-8-1974 and for that reason he could not effectively conduct his defence. Further this was not the plea of the C.S.E. I himself on 12-8-1974. During the course of his cross-examination the Presenting Officer Shri Sinha asked him why he (C.S.E. 1) had not chosen to crossexamine the departmental witnesses when they implicated him in this offence. His answer was that he should have cross-examined those witnesses. He did not put forward the plea of his having been taken by surprise when this case was taken up for hearing and not the case relating to unauthorised absence. There is nothing wrong in the Enquiry Officer accepting the evidence of the three witnesses viz. Security Institute of the three witnesses viz. pector, Arjun Singh and Kulbahadur Rai whom C.S.E. 1 did not even choose to cross-examine though sufficient opportunity was given to him to do so. Further the evidence of Arjun Singh who claims to have seen C.S.E. 1 actually removing the stolen property along with the others stands corroborated by the fact that at the instance of C.S.E. 1 himself the said property was discovered and seized by the Police under a Pan-chnama. Sri Joshi the learned Advocate for C.S.E. 1 says that in view of the judgment in the criminal case acquitting C.S.F. 1 and others the evidence of the three witnesses examined on behalf of the management before the Enquiry Officer is liable to be rejected. Ext. W-1 is a certified copy of the Criminal Court's judgement dated 25-6-1976. Before the Criminal court also the Security Inspector and Arjun Singh were examined for the prosecution Attention is invited to para 4 of that judgement wherein the learned Magistrate summarised the evidence of the prosecution witnesses. P.W. 6 before the Criminal Court is Arjun Singh. He deposed that he had seen Ayub Khan (C.S.E. 2) and Ishak at Filter Tank when he was returning from his duty and that on the next day he was informed of the theft of a motor pump the previous night. It is pointed out that when before the Criminal Court this Arjun Singh did not even refer to the presence of C.S.E. 1 the previous night and he had also not spoken to his having seen any of the accused persons the previous night with the stolen property, his statement before the Enquiry Officer should be disbelieved. I do not agree. The departmental enquiry was held in 1974 and the Criminal case was disposed of in 1976. Various factors might have been at work to dilute the evidence of the prosecution witnesses. The fact that the Investigating Officer himself was not examined before the Criminal Court shows the light-hearted manner in which the Police conducted the prosecution. The evidence of Arjun Singh which was given before the Enquiry Officer 4 or 5 months after the date of occurrence when the facts of the case were fresh in his mind is entitled to greater weight. It is also pointed out hy Shri Joshi that there is a discrepancy between the evidence given before the Criminal Court by PW-3 the Security Inspector and PW-7 the Police Constable regarding the place and time of arrest of C.S.E. 1. While PW-7 in the course of his evidence does not refer to the presence of the Security Insnector Sri S. K. Sinha or Arjun Singh at the time of recovery, PW-3 Sri S. K. Sinha says that it was in his presence the property was recovered at the instance of C.S.E. 1. Shri Joshi then submits that when the names of the accused persons are not disclosed in the F.I.R. and the case is registered against unknown persons, the version of management's witnesses that through Arjun Singh they could ascertain the names of C.S.Es. 1, 2 and some others on 3-3-74 itself cannot be believed. This argument cannot be appreciated by this Court without having

the entire record of the Criminal case before it. Except the judgement there is nothing else on the file. For another, the correctness of the finding recorded by the Enquiry Officer can be judged by the material placed before him and not on other material. Sri S. S. Mukherjee for the management relied on the decision of the Patna High Court reported in 1462 (II) L.L.J. page 398 (between Toppo (I.L.) and Tata Loco motive and Engineering Co. Ltd.) to contend that where the offence was committed in respect of the property of the company and the company was satisfied about the misconduct of the servant after proper enquiry and after heating the delinquent servant, the company will be justified in dismissing him and maintaining his dismissal independent of the result of the criminal proceeding, if any, and his eventual conviction or acquittal will not affect the order of his dismissal. As already stated the case of C.S.E. 1 in the departmental enquiry should be judged from the evidence placed before the Enquiry Officer at the domestic enquiry and not on the strength of the evidence placed before the Criminal Court at the time of the criminal trial which took place two years later.

9. For the aforesaid reasons, 1 hold that the finding of guilty recorded by the Enquiry Officer against C.S.C., 1 is based on proper evidence.

10. The case against C.S.F. 2 rests on the evidence of Shri S. K. Sinha, Security Inspector, Arjun Singh, Shotfirer Mazdoor and Kulbahadur Havildar. Out of all these witnesses only Arjun Singh directly implicates C.S.E. 2 in this offence. He claims to have seen C.S.E. 2 along with C.S.E. 1, Md. Ishaq, Habib Mia, Govind Ram and others carrying the electric motor on the night intervening 2nd & 3rd March, 1974. In para 3 of his explanation to the chargesheet served on him C.S.E. 2 has stated that there was some enmity between him and the witness Arjun Singh and for that reason he was falsely implicated in this case, During the course of his cross-examination of Arjun Singh, C.S.F. 2 has not even suggested to him the existence of any such enmity. I do not consider this solitary evidence of Arjun Singh sufficient to find C.S.E. 2 guilty in the absence of other incriminating circumstances. The statement of C.S.E. 1 before the Police implicating C.S.E. 2 also in this offence cannot be made use of to find C.S.E. 2 guilty. It is most unsafe to make use of the statement of a co-accused for this purpose. For the aforesaid reasons, I find on Issue (1) that the finding of guilty recorded by the Enquiry Officer against C.S.E. 1 is based on proper evidence and not the finding of guilty recorded against C.S.E. 2.

11. Issue (2)—So far as C.S.E. 1 is concerned on the finding of guilty of having committed theft of company's property the only punishment that can be reasonably given is one of dismissal from service and he has been rightly given is one of dismissal from service and he has been rightly given such punishment by the management. From the written statement of claim filed by him it appears that he has been in the service of M/s. Tata Iron & Steel Co. Ltd., from 1958 onwards. The management in para 1 of its reioinder states that he was appointed as a General Mazdoor on 14-12-1959 and was promoted as Fitter Helper on 15-8-1967. It does not appear from the record that he was ever involved in any case of theft or other undesirable conduct prior to the date of this occurrence. Having regard to this circumstance, I feel that the punishment of dismissal may be reduced to removal from service in order to enable him to draw his full settlement dues. Issue (2) found accordingly.

12. Issue (3).—Reference No. 43/78—In the result this reference is answered as follows:—

The action of the management of West Bokaro Colliery of M/s. Tata Iron & Steel Co. Ltd., in terminating the services of Sri Layakat Hussain. Fitter Helper (C.S.E. 1) for misconduct with effect from 5-9-1974 is held justified. But the punishment of dismissal imposed on him is reduced to one of removal from service to enable him to draw his settlement dues in full.

Reference No. 47/78—In the result this reference is answered as follows:—

The action of the management of West Bokaro of M/s. Tata Iron & Steel Co. Ltd., in dismissing Shri Ayub Khan. Shot-firer-cum-Mining Sirdar (C.S.E. 2) with effect from 7-9-1974 is held not justified. The management is directed to reinstate him with full back wages and continuity of service.

P. RAMAKRISHNA, Presiding Officer [No. L-20012/149/77-D.III(A) & [No. L-20012/59/78-D.III(A)]

S.O. 1474.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Gidi-A Colliery of Central Coalfields Limited, at Sirka, Post Office Argada, District Hazaribagh and their workmen, which was received by the Central Government on the 26th April, 1980.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) DHANBAD

## Reference No. 9 of 1979

In the matter of an industrial dispute under S. 10(1)(d) of I.D. Act, 1947

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Gidi-A colliery of Central Coalfields Limited, At Sirku Post Office Argada, District Hazaribagh.

#### AND

Their workmen.

#### APPEARANCES:

On behalf of the employers—Shri T P. Choudhury, Advocate.

On behalf of the workmen-Shri B. Joshi, Advocate.

STATE: Bihar.

INDUSTRY: Coal.

Dhanbad, 23rd April, 1980

#### AWARD

The Central Government by its notification No. I.-20012/211/78-D.III(A) dated 6th March, 1979 has referred this industrial dispute under S. 10 of the I.D. Act, 1947 to this Tribunal for adjudication on the following terms:

## **SCHEDULE**

"Keeping in view the fact that the workmen of Gidi-A colliery of Central Coalfields Limited, Post Office Gidi, District Hazaribagh are paid at the rate of twice the normal wages for a work done on a weekly rest day, whether the action of the management of the said colliery in paying wages at one and half times the rate of normal wages for the work done on weekly rest day (Sunday) to the 28 workmen, indicated in Annexure A, is justified? If not, to what relief are the said workmen entitled?"

## ANNEXURE A

Sl. No.

Name

- 1. Shri Brahmdeo Singh
- 2. Shri Buttan Munda
- 3. Shri Maqbul Mian
- 4. Shri Kamleshwari Singh
- 5. Shri Fago Singh
- 6. Shri Kupendra Sao
- 7. Shri Chatradhari Singh
- 8. Shri Dipak Singh
- 9. Shri Ramdeo Poddar
- 10. Shri Tilo Singh
- 11. Shri Arjun Singh
- 12. Shri Prabhu Singh
- 13. Shri Mukund Singh
- 14. Shri Upendra Singh
- 15. Shri Jagdish Pd. Chourssia
- 16. Shri Jitu Manjhi
- 17. Shri Jitu Mabali
- 18. Shri Gondli Rabidas
- 19. Shri Sahadat Ansari
- 20. Shri Bhaglu
- 21. Shri Jaggu Dhobi

- 22. Shri Panchu Minda
- 23. Shri Sita Ram
- 24. Shri Dasrath
- 25. Shri Lalla Uraon
- 26. Shri Lochan Sao
- 27. Shri Meghan Mahato
- 28. Shri Baijnath Sao

In annexure A to the schedule there are 28 workmen who claimed wages at double the rate of normal wages for their working on weekly rest day (Sunday). They were being paid at 1-1/2 times rate of normal wage for work done by them on weekly rest day.

The management of Central Coalfields Limited have said that out of the above 28 persons Shri Lochan Sao and Shri Baidyanath Sao were transferred from Religara colliery while the remaining 26 were transferred from West Bokaro group of collieries. The collieries to which these concerned worth which these concerned were privately owned and after the take over by the Government of India they were placed under the management of NCDC. Subsequently on nationalisation these collieries were owned by the NCDC. It is an admitted position that the NCDC used to pay at double the rate for working on weekly rest days in the collieries owned by them prior to nationalisation of other collieries. The take over collieries had their own standing orders and they were also bound by certain agreements and awards. According to the management, therefore, the service conditions of workmen belonging to NCDC had to be different from the service conditions of collieries taken over by the NCDC by virtue of nationalisation. These 28 workmen who were transferred from taken over collieries to Gidi-A colliery which originally belonged to NCDC, were paid at 1-1/2 the rate for weekly rest day and the same could not be said to be unjustified.

According to the workmen they were transferred to Gidi-A colliery where the workmen are paid at double the rate for working on weekly rest days and therefore when they became member of that establishment, the standing order of Gidi-A colliery was applicable to them and no distinction could be maintained between these concerned workmen and other workmen of the same colliery.

Now turning into the evidence adduced in this case, no witness was examined on behalf of the workmen. The management examined only one witness, Shri Ram Nath Singh, Senior Personnel Officer of NCDC. He has said that the taken over mines at Sirka and Raligara belonged to Bird and Company. Workmen used to get 1-1/2 times of their normal wages for working on weekly rest days. The other concerned workmen belonged to West Bokaro collieries where there was no particular system for extra payment for working on weekly rest days. But there was a settlement made on 19-7-75 between the management and the workmen represented by R.C.M.S. Union under which payment at the rate of 1-1/2 times for working on weekly rest days started with effect from 1975. This is not a disputed point. Moreover, the management have produced papers showing the transfer orders which are Exts. M1 to M11. Ext. M12 is release order. Ext. M13 and M14 are service sheets. Ext. M15 are wage sheets, Ext. M16 is NCDC certified standing order, Ext. M17 is a copy Model standing order. Ext. M18 is a certified copy of standing order of Sirka colliery. Ext. M19 is a copy of the agreement in respect of revision of wages of colliery employees dated 16-5-79, by virtue of the agreement (Ext. M19) the Coal India Limited issued a circular under which in all their collieries including the taken over collicries the workmen were to receive double the normal wages for working on weekly rest days. Attached to the particular circular was extract of the settlement which here has been marked Ext. M21.

From the above it will appear that both the parties have no difference on the facts of the case. What I mean to say is that these 28 concerned workmen belonged to taken over collieries where by virtue of settlement arrived at between the management and the union they were receiving 1-1/2 times the normal wages for working on weekly rest. The point taken by them is that on transfer to Gidi-A colliery they became part and parcel of that institution and they could not be expected to carry the terms and conditions

to which they were subjected prior to their transfer. I may mention here that the collieries taken over by NCDC after nationalisation were having their own trouble with regard to their wages and payment for working on weekly rest days inspite of the settlement of 1975. This led to rethinking on the subject with the result that in 1979 there was another settlement (Ext. M19) under which the distinction between the original workers of NCDC and the taken over collieries of NCDC was oblitorated. It is an admitted position now that the service condiions of workmen in the collieries of NCDC—original or nationalised are the same now with the result that there is no discrimination. I have no doubt in my mind that a distinction which was in existence prior to 1979 could not be said to be at all healthy; but it is equally true that so long as the settlement of 1975 existed, the nationalised collieries could not pay to their workmen at a rate morre than 1-1/2 times for working on weekly rest days. In the instant case we are concerned with the question as to whether these workmen who were transferred to the NCDC collieries from nationalised collieries could become part and parcel to that institution. I have no hesitation in saying that since NCDC was the owner of both their own collieries and the nationalised colliery, they could become part and parcel of the later's establishment and could not be said to retain the terms and conditions available to them in their nationalised colliery, they could become part and parcel of the later's establishment and could not be said to retain the terms and conditions available to them in their nationalised colliery. It is an accepted principle of law that for one establishment there could be only one standing order regarding all workmen. What I mean to say is that there could be no two standing orders in respect of the members of the same institution. I need not quote Supreme Court decisions on this point because they are very well known. In this view of the matter I do not think that t

In the result, I have to hold that keeping in view the fact that the workmen of Gidi-A colliery of Central Coalfields Limited, Post Office Gidi, District Hazaribagh are paid at the rate of twice the normal wages for a work done on a weekly rest day, the action of the management of the said colliery in paying wages at one and half times the rate of normal wages for the work done on weekly rest day (Sunday) to the 28 workmen, indicated in Annexure A, is not justified. Consequently, the 28 workmen indicated in Annexure A to the schedule are entitled to difference in their wages and other allowances for working on weekly rest day (Sunday) which have been denied to them by the management of Gidi-A colliery.

This is my award.

J. P. SINGH, Presiding Officer [No. L-20012/211/78-D.III(A)]

## New Delhi, the 9th May, 1980

S.O. 1475.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 1, Dhambad, in the Industrial dispute between the employers in relation to the management of Mandal Kendwadih Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Limited, Post Office Nawagarh, District Dhambad and their workmen, which was received by the Central Government on the 28th April, 1980.

## BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. I. AT DHANBAD

In the matter of a reference under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947. Reference No. 22 of 1977

(Ministry's Order No. L-2012|144|73-LR.II|DIHA, dated, the 21st July, 1975)

## PARTIES:

Employers in relation to the management of Mandal Kendwadih Colliery of Messrs Bharat Coking Coul Limited, Post Office Nawagarh, District Dhanbad.

## AND

Their workmen.

PRESENT:

Mr. Justice B. K. Ray (Retd.), Presiding Officer.

## APPEARANCES:

For the Management.—Shri S. S. Mukherjee, Advocate with Shri G. Prasad, Advocate.

For the Workmen.—Shri D. Narsingh, Advocate with Shri J. D. Lal, Advocate.

STATE ; Bihar.

INDUSTRY: Coal.

Dhanbad, the 22nd April, 1980

#### AWARD

This case has a chequerred career. The reference dated 21st July, 1975 was first of all received by Tribunal No. 2, to which the dispute was referred for adjudication by the appropriate Government. After receipt of the reference parties on being noticed by Tribunal No. 2 filed their respective Written Statements—Bharat Coking Coal Limiter the employer filed its written statement on 14th November, 1975 and the workmen represented by Bihar Colliery Kamgar Union, Dhanbad on 19th November, 1975. When the case was thus pending before Tribunal No. 2, the same was transferred to this Tribunal on 19th March, 1977. At the instance of the management the case was posted to 13th April, 1977 for preliminary hearing. On 13th April, 1977 management was absent even though the workmen were present. The Tribunal passed the following order "None appears for the management. Shri J. D. Las appears for the workmen. He gives up his plea for addition of the previous owner as a party. There is no one for the management to press the n party. There is no one for the management to press the preliminary points which are questions of law and facts. Therefore these points are decided against the management. Fix the case on 17th June, 1977 for evidence and argument on the remaining matters. On 17th June, 1977 no documents were filed by the parties. The case was posted to 13th July, 1977 for fiting documents. On 13th July, 1977 employer filed two documents. Workmen filed 3 petitions to call for documents from the Employer, from Director General of Mines Safety and from Regional Labour Commissioner (C), Dhanbad. All the three petitions were allowed and the case was posted to 19th August, 1977. On 19th ed and the case was posted to 19th August, 1977. On 19th August, 1977 employer filed some documents and took time Adults, 1977 employer field some documents and took lime to file the rest. Director General of Mines Safety filed the documents called for from him. R. L. C. was reminded to file his documents called for from him. Case was posted to 12th September, 1977. On 12th September, 1977 case was adjourned to 1st December, 1977 due to demise of the December of the September of the Septem Presiding Officer. As there was no Presiding Officer on 24th December, 1977 case was adjourned sine die. On 15th May, 1978 case was posted to 10th July, 1978 for evidence and argument. On 10th July, 1978 case was adjourned to and argument. On 10th July, 1978 case was adjourned to 4th August, 1978. On 4th August, 1978 as the Presiding Officer was absent case was adjourned sine die. On 10th August, 1978 case was posted to 21st September, 1978. On 21st September, 1978 Presiding Officer being absent case was adjourned sine die. On 7th October, 1978 case was posted to 27th November, 1978. On 28th November, 1978 as per president of the Polymer of 1978. general order case was adjourned to 6th February, 1979. On 6th February, 1979 case was adjourned to 7th February, 1979. On 7th February, 1979 case was adjourned sine die. Case was then posted to 10th May, 1979 for evidence and argument. "On 10th May, 1979 case was adjourned to 13th July, 1979. On 13th July, 1979 management reported that it had no other documents. Documents filed by R.L.C. were taken on record. All the registers filed by the parties were admitted into evidence their formal proof having been waived. It was represented that the entries in the registers did not require to be formally proved. Case was posted for hearing to 16th August, 1979 at Jabalpur. On 16th August, 1979 the following order was passed "Union is represented by Shri J. D. Lal, Advocate. Management is not represented. Shri Girindra Prasad, Advocate wrote to me a personal letter on 1st August, 1979 expressing his difficulty in coming down to Jabalpur because B.C.C.L. was not prepared to pay him adequately. It is for the Company to make whatever arrangement it likes. The case was fixed at Jabal-pur with the consent of the Advocate of both the parties, and the Personnel Officer of the Area concerned. Evidence had already been closed and it was only for arguments that the case was fixed at Jabalpur so that both the lawyers may appear and argue out the case in the interest of its expedi-Advocate it appears that B.C.C.L. was intending to move some application for adjournment. But no such application has been received upto this time.

Under the circumstances Award reserved." Unfortunately however the award could not be passed and the order dated 12th October, 1979 reads thus "In view of the telegram received and in view of the fact that today I am relinquishing this office, the award is not given. Matter be put up before the Presiding Officer when takes over, for deciding the suitable steps or for giving the award, Mr. Banerjee may take back the records."

On 3rd December, 1979 after the new Presiding Officer took over charge the case was posted to 17th December, 1979 for argument because the parties had earlier expressed their desite not to lead any oral evidence but to reply upon the documents filed by them and the documents had been taken into evidence their formal proof having been waived. The order dated 17th December, 1979 runs as follows: "This case was finally heard by my predecessor. Certain documents called for from the office of the Regional Labour Commissioner (C) were produced before my predecessor at the instance of the workmen and they were taken on record. Both parties admitted that they need not be formally proved. Thereafter arguments were heard on behalf of the workmen as the management did not turn up to argue it's case. Before an award could be passed by my predecessor, I have taken over charge. When I wanted to hear the parties again today, a petition was filed by the management prayagain today, a petition was filed by the management praying that the documents already produced by the workmen should be formally proved that the records of the Conciliation proceedings should be called for from the Assistant Labour Commissioner (C) and that Shri S. K. Upadhyay. Advocate, who was Receiver, should be summoned and examined as witness for the management. A copy of the petition was served on the other party only today. The workman want to file objection. They may file their objection by tomorrow. The petition shall come up for obsering tion by tomorrow. The petition shall come up for hearing on 21st December, 1979. Shri J. D. Laf, Advocate takes back their papers which was filed before Mr. Johri at Jabalpur." On 18th December, 1979 Shri J. D. Lal filed his objection to the petition filed by the employer on 17th December, 1979. The petition of the employer and the objection to it were heard on 21st December, 1979 and the Tribunal passed an order rejecting the employer's petition dated 17th December, 1979. The relevant portion of the order dated 21st December, 1979 reads thus:

- "On 17th December, 1979 a petition was filed by the management intending to set the clock back and to re-open the entire matter once again before me. Three prayers were made in that petition, namely:—
  - (1) That as under a misapprehension the lawyer for the management had admitted the entries made in the registers called for from the office of the R.L.C. as genuine the workmen should again be called upto to prove the genuineness of these entries;
  - (2) The records of the conciliation proceedings may be called upto to prove the genuineness of those actually produced the registers in the conciliation proceedings; and
  - (3) To examine Sri S. K. Upadhyay, Receiver of the Colliery prior to take over by the Government as management's witness. An objection has been filed to this petition by the learned counsel for the workmen. Although the reference in the case was made in July, 1975 and the fate of 92 workmen hinges on the result of this case for some reason or other the case has not been disposed of so far. The order sheet of the case shows that parties did not want to adduce any oral evidence besides the documents produced in

the case the genuineness of which were not disputed. Some documents had been called for from the R.I..C.'s office by the workmen by fiting a petition with knowledge of the learned counsel of the management. It was on that petition the documents were called for. The documents produced by R.I.C. were taken on re-record, when the case was heard on 13th July, 1979 with the consent of learned counsel for both sides. True the documents which were called for and were taken on record were not formally marked. But that would not matter much in view of the fact that the learned counsel for both he parties said that they should be taken on record and that the genuineness of the entries in those registers were not in dispute. The order-sheet dated 13th July, 1979 shows that evidence was closed on that date with the admission those documents produced by the parties and the case was posted for arguments. I have heard Mr. G. Prasad on the petition filed on17th December, 1979. He says that under some misapprehension he made admission about the genuineness of the entries in registers on the previous date. Nothing has been shown to me under what circumstance the learned counsel was under some misapprehension. The documents as stated above had been called for from R.L.C.'s office by a petition filed by the workmen. So the management was fully aware of the nature of the documents called for. In these circumstances it would not be proper to accept the contention of Mr. Plasad that under misapprehension he admitted the genuineness of the documents. Mr. Presad submits that he had called for the records of the conciliation proceedings and asked for examination of previous receiver of the colliery in question to establish that the documents called for from the R.L.C. are not genuine. As mentioned above once having admitted the genuineness of the entries in these registers and nothing having been shown as to what was the mis-apprehension under which the learned counsel made the admission, the petition filed by Mr. Prasad on 17th December, 1979 can not be accepted. I think the present attempt of the management is only a diletory tactics intended to prolong the case. The petition is therefore dismissed. The parties are therefore asked to argue the case on merit. Case for 29th January, 1980 for argument on merits."

The case thereafter was posted to 6th March, 1980 for argument. On 6th March, 1980 the case was adjourned on the petition for the employer to 7th March, 1980. On 7th March, 1980 also the case was adjourned on the petition of the employer the reason for adjournment mentioned in the petition being illness of Shri G. Prasad, Advocate. The case was then posted to 15th April, 1980 for argument and both sides argued their respective cases—Mr. S. S. Mukherjec, Advocate for the employer and Shri B. Narsingh, Advocate for the workmen.

2. I have given in detail the chequerred career of the case, on account of the fact that a point has been raised on behalf of the management that the reference being of the year 1975 in respect of a dispute of the year 1972 the claim of the workmen has became stale and so no relief can be granted to the workmen on such a stale claim. In support of this plea reliance is placed by Shri Mukherjee on a decision teported in 4 S.C.L.J. 2238—(Shalimar Works Ltd. and their workmen). The history of the case as narrated above shows that the workmen are not at all responsible for the delay caused in disposal of the case from 20th July. 1975 upto 15th April, 1980 when the case was finally heard. True the reference shows that the workmen's claim to be re-instated in their jobs since after the mining operations in the concerned colliery was restored in 1972. In the written statement filed by the workmen it has been clearly stated that after restoration of mining operations in the concerned colliery in July, 1972 the workmen approached the management for permission to resume their duties, that the management assured the workmen that they would be allowed to

resume their duties when mining operation would start picking up or in other words would gain momentum, that the mining operations could not start immediately due to rainy season as the colliery could not be made fit for mining operation due to flood, that when mining operation started in November/December, 1972, the management allowed some other workmen to work and did not allow the concerned workmen to resume their duties, that the Mandal Kendwadih Colliery in which the workmen were working was taken over by the Government on 30th January, 1973, that the concerned workmen approached the new management for permission to resume duty, as they were all permanent employees under Mondal Collicry, that the new management gave the assurance that the workmen concerned would be allowed to resume duty as soon as mining operation would start in full swing that as the new management delayed matters, workmen through their union again approached the management, that the management then assured the union that after verifying old records those of the workmen who would be found to have been working on permanent basis under the old management would be allowed to resume their duties, that the workmen concerned traced out the old records such as 'B' form register, attendance register and produced the same before management, that even then the management put off the matter on some pretext or other and started recruiting new men, that when the old management suspended mining operations in 1971 services of the concerned workmen not having been terminated in any manner, the relationship of employer and employee continued not only with the old management but also with the new one after take over, and that the new management being the successor-in-interest of the previous employer is liable for not allowing the concerned workmen to resume their duties after nationalisation of the colliery with effect from 1st May, 1973, It is also not disputed that after the concerned workmen failed in their attempt to persuade the management to allow them to resume their duties conciliation proceedings between the parties started which having failed the appropriate Government made the reference. The aforesaid allegations of fact have not been specifically denied by the employer either in their original written statement or by a subsequent rejoinder. The case of the employer as per its written statement substantially is that there is no employer-employee relationship between the parties and that none of the concerned workmen being in employment when B.C.C.L. took over the colliery, there could not be any industrial dispute. The further case of the management in paragraph 14 of its written statement is that the colliery was under a receiver at the time of take over, that the previous employer and the receiver did not hand over all the records of the colliery, and that scanty records collected from the receiver failed to supply the required information regarding the concerned workmen. It is also alleged in the same paragraph of the written statement that as B.C.C.L. is not in a position to make any positive statement as to whether the concerned workmen had any lawful and justifiable claim for re-employment against its previous owner when the colliery was restarted in September, 1972 even assument ming but not admitting that the workmen concerned had any legitimate claim against the old employer, B.C.C.I., could not be held liable for any ommission or commission of the previous employer. This was the case of the management. The parties having agreed not to adduce any oral evidence except to rely on documentary evidence produced by them, and there being no specific denial to the allegations of fact made by the workmen in their written statement regarding their repeated approach to the management both old and new for permission to resume duties and the unnecessary delay caused in disposal of the case for which the workmen are not at all responsible, their claim can not be thrown out, as stale as contended by Shri Mukherjee. On the other hand the silence on the part of the management to contradict the statement of facts made in the written statement of the workmen would amount to admission of those facts by the management by implication. That apart no specific plea has been raised by the management in its written statement that the claim of the workmen is liable to be thrown out being a stale one. For these reasons I decide the point against the management.

3. Coming to the merit of the case it is worthwhile to refer to the actual language used in the reference which reads thus: "Whether the claim of the under-mentioned workmen that

they should have been given employment in the Mondal Kendwadih Colliery of Messrs, B.C.C.L. P.O. Nawagarh, Dist. Dhanbad by the management of the colliery when mining operation in that colliery was re-started in the year 1972, is sustainable? If so to what relief are the said workmen entitled and from what date." In the schedule attached to the reference there is a list of 93 workmen who according to the reference claim the relief. The fate of these 93 workmen therefore depends upon the result of this case.

Before dealing with the rival contentions of the parties regarding the language used in the reference it is necessary to give the history of the case which is more or less admitted by the parties. The colliery in question was originally known as Mondal Kendwadih Colliery and was under private ownership before its nationalisation. When the colliery was under private ownership according to the workmen concerned they were working in the colliery as workers on permanent basis and so there was relationship of employer and employee between the private owner and the workmen. This position is not admitted by the management although it is asserted by the workmen. The further admitted position is that it was during the period of private ownership, as the Private owner could not pay the dues payable for consumption of electric energy not pay the dues payable for consumption of electric energy to work the mine, there was disconnection of electricity as a result whereof the working operation in the mine was stopped sometime in November, 1971. Necessarily therefore dues to suspension of mining operation the workmen concerned could not be employed and remained idle. The private owner however subsequently cleared up the electricity dues whereafter electric connection into the mine was restored and the management restarted mining operation although it took sometime to gain full momentum. While the mine was in this condition the Central Government took over the mine from dition the Central Government took over the mine from 30-1-1973. Ultimately on 1-5-73 the mine vested in the Central Govt. and management thereof came to the hands of B.C.C.L. a public undertaking established by the Central Govt. After take over by the Central Govt, there was re-organisation of mines thus takenover. In course of re-organisation Mondal Colliery merged in Bararee Colliery. So by the time B.C.C.L. took up the management the mine in question was no longer known as Mondal Colliery but had became part of Barora Colliery. These broad facts are not in dispute between the parties except the fact that the concerned workmen were permanent employees in Mondal Colliery before suspension of mining operation in 1971 due to disconnection of electricity.

4. Both sides concede to the legal position that the tribunal must confine its adjudication to the points of dispute referred to in the reference and matters incidental thereto. The Tribunal is not entitled to enlarge the scope of the dispute but must confine its attention to the points specifically mentioned in the reference. This is a concession well established in law. See 38 F.L.J. 38 (Pottary Mazdoor Panchayat and The Perfect Pottery Co. Ltd. and others) and 1967 (I) L.L.J. 423-(Delhi Cloth and General Mills Company Ltd. and their workmen and others). Relying on this established position of law, Mr. Mukherjee for the management lays emphasis on the word "employment" used in the reference and argues that the very use of the word shows that the concerned workmen had no employment in the colliery in question before the starting of the dispute and that their claim for the 1st time to be employees in the colliery when mining operation restarted, would shows that there existed no relationship of employer and employees between the parties prior to the raising of the dispute. According to Mr. Mukherjee there must be relationship of employer and employee prior to the dispute and that the dispute must relate to or must be connected with employment, or non-employment or the term of employment. For this reliance is placed on the definition of "Industrial Dispute" as given in Sec. 2(k) of the Act. It is said that when one claims for the 1st time an employment under an employer and the latter refuses to employ him it can not give rise to an industrial dispute under the Act and hence there can not be any reference over such a dispute under the Act.

It is true that when a dispute arises between an employer and an employee connected with his employment or re-employment or terms of employment an industrial dispute under the Act does arise. Consequently for a valid reference under the Act there must exist relationship of employer and employees between the parties prior to the reference. Even then the contention of Mr. Mukheriee is without any substance. The word "employment" used in the reference does not mean a claim for initial employment. It is the case of

the concerned workmen all along that they were permanent workers in the colliery when mining operations in the colliery stopped on account of non-supply of electricity and, that when electricity supply was resumed mining operations were restored. It is also the case of workmen that during the period mining operations were under suspension the workmen had to remain idle and that after mining operations were re-started the employer did not allow the workmen to resume their duties. Hence the dispute and consequent reference. This being the case of the workmen, the contention of Mr. Mukherjee is bound to be rejected because according to the workmen the relationship of employer and employee did exist between the parties before dispute started and that the relationship did not cease because mining operations remained suspended for sometime due to non-supply of electricity.

On the other hand Mr. D. Narsingh, for the workmen argues that the words used in the reference are "when mining operations in that colliery was restarted". That being so it can not be said that there was a closure of the business, Once a person is appointed in an undertaking as a permanent worker, he is stopped from working when there is either 'lay off' or 'lock out' or 'strike' or there is termination of his employment under law or there is closure of the business. In the absence of any of these, the relationship between the worker and his employer will continue to exist inspite of temporary suspension of work. The words used in the reference are "when the mining operations was restarted". It can not be said that there was closure. It is not also the case of any of the parties that the work stopped because there was "Lay off" or there was 'lock out or there was strike. Such being the portion if the workmen concerned successfully establish that they were permanent workers before mining operations were suspended due to non-supply of electricity they must be restored to their former position in the colliery when mining operations restarted. This contention of Mr. Narsingh appears to be sound. True in page (5) of the written statement of the workmen the word used in 'closure'. But reading the entire written statement of the workmen it must be held that the word 'closure' has been used to mean stoppage or suspension of mining operation for a temporary period due to non-supply of electricity. The word "closure" has been used not in the technical sense in which the word is used in legal perlance. The meaning of the word 'closure' used in the written statement has to be understood in the context in which it has been used. As stated earlier by use of the word "closure" the workmen understood it as temporary suspension of mining operation due to non-supply of electricity. entire set of circumstances and facts have to be taken into account to find out if in fact there has been closure and the Tribunal is not confined to any particular fact or set of facts or circumstances. Closure always means winding up of the entire business. It should be final and irrevocable and not merely closing down the place of working. It has been held by S.C. in 34 F.J.R. 393-1969 S.C. 90 (Kalinga Tubes Limited vs. Their workmen) that "it is not correct to say that there can be closure of an undertaking only when there are financial difficulties and the undertaking becomes a loosing concern. In a case of closure the employer does not merely close down the place of business but it closes the business itself finally and irrevocably and the closure is genuine and bonafide in the sense that it is a closure in fact and not a merely pre-tence of closure". Judging by the standard laid down by the S.C. it is not possible to agree with Mr. Mukherjee learned counsel for management that the case made by the workmen is one of closure and hence the reference is not sustainable. For the reasons given above I hold that there has been no closure of the business in the instant case and the relationship of employer and employee will be deemed to be continuing between the parties in case it is found that the concerned workmen were permanent employees in Mondal Collicry.

5. The main question for decision in the case therefore is if as claimed by the workmen they were working in permanent capacity in the colliery when mining operations were stopped for sometime during 1971-72 due to non-supply of electricity. On the point parties have not adduced any oral evidence. The case of the management is that it took over the colliery from 1-5-1973. So it is not in possession of old records and is not in a position to say what was the actual state of affairs when mining operations were suspended for want of electricity in 1971-72. Having said this the management has produced the P.F. Register and

attendance register in respect of the colliery after B.C.C.L. took over the management. On the basis or these documents it is shown that out of 93 workmen only names of 10 workmen are found in these registers. A chart has been prepared by the management on the basis of the two registers and on he basis of the chart it is argued by Shir Muknerjee that the case of the workmen is not proved. According to the chart only some of the 10 workingn have worked not for whole year but for some period only. This argument is untanable in law. Certainty the attendance register and bonus register will show it a particular workmen has worked tor a particular period or not. But absence of the name of a worker from such register will not be conclusive proof of the fact that he is not a permanent employee. Wage is paid on the basis of attendance register and a worker is entitled to P.F. if he is found to have worked for a prescribed period. Supposing a permanent worker has not worked for some days and so his name will not be found for those days in the attendance register. Similarly take a case of a permanent worker not having worked for the prescribed poliod in a quarter of a year. In that event the worker loses his provident fund and not his job unless his services are held to have been otherwise terminated according to law. So the two registers produced by the management and the chart prepared on their basis can not disapprove the case of the worker. On the other hand the workers rely on Form 'B' register which is maintained uls. 48 of Indian Mines Act. A chart has been prepared on the basis of this register. This shows that out of 93 workmen mentioned in the reference the names of all appear in form 'B' register. It is not shown that services of any one of the workers have been terminated in any way. The form 'B' register is of the year 1970 and 1971. Mining operations stopped for some time in 1971 and were restarted in July, 1972. Some time thereafter the mine was nationalised and was taken over by the Central Government and kept under the management of a receiver. Ultimately on 1-5-73 the mine vested in the State Government and came under the management of B.C.C.L. The Form 'B' register from the date of take over is not available. It was for the management to produce it. This being the state of affairs it must be held that the workmen were permanent employees in Mondal Colliery, when mining operations were stopped for sometime in 1971-72. Consequently when mining operations restarted the workmen who were all permanent employees the started the workmen who were all permanent employees. loyees had a right to be permitted to resume their duties. This was not done by the private management. The workers while agitating the grievance there was take over of the mine and ultimately the mine vested in Central Govt. and came under the management of B.C.C.I. True by the time B.C.C.I. came the workmen were not in duty. But that would make no difference in the position. The plea of the management that the workmen not being in employment when B.C.C.L. took over the management, B.C.C.L. is not bound to provide them with employment in the mine is not sustainable in law. If the workmen were permanent employees in the colliery when mining operations stopped due to nonsupply of electricity which does not amount to closure, their right to be restarted to duty will remain unaffected and they would be entitled to reinstatement when mining operations were restarted. There is nothing to show that the employ-ment of the workmen were terminated according to law. The legal right of the workmen to re-employment subsists even after nationalisation of the mine, and vesting of the mine in the Central Government and taking over of the mangement B.C.C.L., uls. 14 of Coal Mines (Nationalisation) Act, 1973. Since there has been no termination of services of the workmen before nationalisation they shall be deemed to be in employment in the colliery in question on the appointed day under the Nationalisation Act. So uls. 14(1) of the aforesald Act they shall become on and from the apnointed day employees of the Central Government or of the Government company namely B.C.C.L. in which the right title and interest of the colliery in question have vested under that Act and shall hold office or service in the collicry with the same right to pension, gratuity and other matters as would have been admissible to them if the right in question in such colliery had not been transferred or vested in the Central Government or the Government company like BCCL. Such being the position of law and it having been held that the workmen shall be deemed to be in service as workmen under Industrial Disputes Act in colliery in question which vested in the Government company namely B.C.C.L. they are entitled to continue as workmen, under B.C.C.L. since the appointed day i.e. 1-5-73 under the nationalisation Act. The workmen being deemed to be in service on 1-5-73 or

immediately before that and their having been no termination of service under law they shall be entitled to back wages at least from 1-5-73 till they are re-instated. See 37 1.L.R.-144-(Workmen concerned represented by the Bihar Colliery Kamgar Union and Bharat Coking Coal Limited and others) and 7 S.C.L.J.-829-(Bihar State Road Transport Corporations and State of Bihar). Mr. Mukherjee's contention that since mining operation was stopped for sometime due to non-supply of electricity. Such stoppage of mining operation shall be taken to be closure of business has been negatived. So his contention that the workmen concerned will only be entitled to the benefits of Sec. 25 FFF of the Act from the private management before nationalisation stands rejected. The decision reported in 42 F.L.R.-450 (Kalinga Tubes Ltd., Choudwar-Vs-State of Orissa and others) relied upon by Mr. Mukherjeee has absolutely no application to a case like this us there has been no closure at all. The workmen being deemed to be in service on 1-5-73 or immediately before that and there having been no termination of their services before the appointed day, under law they are entitled to reinstatement and consequently to full back wages since 1-5-73 till the date of their reinstatement because normal rule is entitlement to full back wages in the event of reinstatement. The question that in the meantime the employer has engaged new workers is of no consideration.

6. As a last resort it is argued by Mr. Mukherjee that the Colliery in which the workmen claim to have been working in 1971-when the mining operations were stopped did not exist on the day B.C.C.L. took over management. Therefrom according to Mr. Mukherjee the management can not be hold to be under any obligation to re-instate the workmen. This argument is based on the pleading of the management in paragraph 3 of the written statement which reads thus: "That on the date of reference the B.C.C.I. Ltd. had no colliery with the name of Mondal Kendwadih Colliery. The Mondal's Kendwadih Colliery had been merged in Barora Colliery long before that date." It is really strange that resort is taken such a plea. As has been stated above after nationalisation there were re-organisations of Coal Mines in particular areas and in course of such re-organisation Mondal's Kendwadih Colliery merged in Barora Colliery. That does not mean that the colliery in which the workmen were working in 1971 ceased to exist. The property is still existing though under a different name. The workmen claim enforcement of their right against the employer in respect of that property. B.C. C.L. is the successor-in-interest of Mondal Colliery. When the colliery still exists though under a different name and B.C.C.L. is the successor-in-interest of the private owner of that colliery having stopped into the shoes of the previous private owner, merely because B.C.C.L. has given a different name to the colliery can it be said that the workmen will be deprived of their right with which law has clothed them? To me the argument of Mr. Mukherice that as Mondal's Kandwadih Colliery does not exist, the workers can not have any remedy against B.C.C.L. is not at all tenable and is therefore rejected.

In the result therefore I hold that the claim of the workmen named in the schedule attached to the reference for reemployment in Mondal Kendwadih Colliery when the colliery restarted mining operation in November December. 1972 is sustainable, and that the present management namely Messrs Bharat Coking Coal Limited as successor-in-interest of the previous employer is liable for the claim of the concerned workmen for re-employment after take over and nationalization of Mondal Kendwadih Colliery. I further hold that B.C.C.L. is liable to re-instate all the concerned workmen in their original posts with continuity of service and that the workmen concerned are entitled to full back wages and other emoluments from 1st May. 1973 till the date of their re-instatement or re-employment. The reference is answered accordingly.

Let a copy of the award be sent to Central Government.

B. K. RAY, Presiding Officer [No. L-20012/144/73-Ir II/D III(A)]

S.O. 1476.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 1, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Digwadih Colliery of Messrs Tata Iron and Steel Company Limited, Post Office Jealgora, District Dhanbad and their workmen, which was received by the Central Government on the 28th April, 1980.

## BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 1 AT DHANBAD

In the matter of a reference under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947.

#### Reference No. 38 of 1978

(Ministry's Order No. L-20012|163|78-D. III(A)., dated the 13th October, '78)

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Digwadih Colliery of Messrs Tata Iron and Steel Company Limited, Post Office Jealgora, District Dhanbad.

#### AND

#### Their workmen

#### APPEARANCES:

For the Management—Shri S. S. Mukherjee, Advocate, For the Workman—Shri B. D. Paswan, Advocate.

STATE: Bihar INDUSTRY: Coal

Dhanbad, the 24th April, 1980

## AWARD

The challenge in this case by the workman is to the order of dismissal of his services by the Management. The dispute therefore relates to the claim of the workman for re-instatement. The reference made to this Tribunal by the appropriate Government reads thus:

"Whether the action of the management of Digwadth Colliery of Messrs Tata Iron and Steel Company Limited. Post Office Jealgora, District Dhanbad in dismissing Shri Ganesh Rai, Shifter, from service with effect from 19th January, 1978 is justified? If not, to what relief is the said workman entitled?"

After receipt of the reference parties have been noticed and they have filed their respective written statements.

The case of the management is as follows :--The concerned workman was to work in A shift duty commencing from 8.00 a.m. to 4.00 p.m. on 30-7-1977. The workman during his duty period was deputed to lower a real of haulage rope under supervision of Heavy Tindal supervisor. The workman get his attendance marked on that day. Inspite of this he did not actually join his duty. He was searched for and not found from 9 a.m. till the end of the shift, Even though the workman did not do any work on that day i.e. on 30-7-1977, he never got his attendance marked in the attendance register cancelled. For such dereliction of duty the workman was served with a charge sheet on 25-8-1977 and explanation was called for from him. In the explanation submitted by the workman he said that he was actually on duty on 30-7-1977, but according to him at about 12 Noon on that day he felt ill and so he spoke to his co-workers about his inability to work and left duty. This explanation of the workman was not accepted by the management which on the charge-sheet served on the workman conducted a domestic enquiry. In this domestic enquiry the workman participated and there was no violation of principles of natural justice. All the witnesses in the enquiry were examined in the presence of the workman who was given full opportunity to cross-examine the witness. In the said enquiry, the workmen was also given opportunity

to adduce evidence in support of his defence. On completion of the enquiry the officer who was conducting it submitted a report finding the workman guilty. This report was accepted by the management and necessirily the competent authority passed the impugned order of dismissal against the workman with effect from 19th January, 1978 by letter dated 11-1-1978.

The case of the worker as made out in paragraph 3 and 4 of the written statement is that he was on duty throughout on 30-7-1977 and never left the work as alleged. No challenge to the fairness of the domestic enquiry has been made by the workman in the written statement. In paragraph 5 and 6 of the written statement the workman has taken a plea that on account of previous grudge he was dismissed. According to him prior to the impugned order of dismissal he had been dismissed by the management. But on the intervention of the authorities concerned he was re-instated. It was on account of this the management bore a grudge and dismissed him subsequently on a fulse plea.

It was on account of this the management nore a groupe and dismissed him subsequently on a false plea.

In the re-joinder filed by the management it has been admitted that as a matter of fact the workman had been dismissed on a previous occassion. There was a Group Grievance Committee set up by the management at the relevant time. This committee consisted of representatives of the management as well as of the workers. On the earlier occassion when the workman had been dismissed, his case was taken up by the aforesaid Group Grievance Committee which exoherated the worker and recommended for his reinstatement. It was according to this recommendation the workman was re-instated but not at the instance of the authorities as claimed by the workman. The management never hore a grudge on account of this and so the case of the workman that he has been dismissed again due to previous grudge on a false plea is not true.

Ext. M-1 is the recommendation of the Group Grievance Committee, Ext. M-2 is the charge-sheet in the present case served upon the workman, Ext. M-2|a is the explanation of the workman to the charge sheet, Ext. M-3 are the papers relating to the proceedings of the domestic enquiry including the depositions recorded therein, Ext. M-4 is the report of the officer who conducted the domestic enquiry and found the workman guilty, Ext. M-5 is the letter of dismissal and Ext. M-6 is the copy of the certified standing order. These documents have been marked as exhibits on admission by the parties.

M.W.-1 is the only witness examined on behalf of the management in course of the hearing. He deposes that on 30-7-1977 he was a doctor. He says that at about 12.00 Noon on 30-7-1977 the workman attended the dispensary with a complaint that he was suffering from Light Cough. On this complaint according to the evidence of the Doctor he gave a prescription which shows that it was for Light Cough from which the workman was suffering on 30-7-1977.

The only witness examined for the workman in the case is workman himself as M.W.1- In his deposition he denies

The only witness examined for the workman in the case is workman himself as M.W.1- In his deposition he denies to have given any explanation to the charge-sheet served upon him. He also denies the statement contained in paragraph 3 and 4 of the written statement to the effect that he was on duty on that relevant date throughous. He does not admit the case of the management that he was re-instated in his service on an earlier occassion due to the intervention of Group Grievance Committee.

This is all the evidence led by the parties. The papers relating to the domestic enquiry which have been marked as Ext. M-3 show that the concerned workman took part in the enquiry. Nothing has been shown to have been done in the course of domestic enquiry, to the prejudice of the workman. There being as challenge to the fairness of the domestic enquiry, on the materials on record. I hold that the said enquiry has been fair and proper and there—has been no violation of principles of natural justice

So far the merit of the case is concerned the charge-sheet Ext. M-2 shows that the workman was charged for not doing his duty on 30-7-1977 although he got his attendance marked in the attendance register for the day. In the explanation Ext. M-2|a which the workman now disowns it has been stated that the workman on the relevant day suffered from diarrhoea and so not being able to continue to work he left the place. In paragraph 3 and 4 of the statement the case of the workman is that he was on duty throughout on 30-7-1977. This statement also is now disowned by the workman. No convincing explanation has

been given by the workman why he has made two contradictory statements one in his explanation to the chargesheet and the other in the written statement even though his attention was drawn to them. Further the Doctor's evidence and the prescription granted by him completely demolishes the case of diarrhoea as made out in the explanation. In face of Fxt, M-1 the minutes of the meeting of the Group Grievance Committee, the case of the workman that he was re-instated in service on earlier occassion through the intervention of the authorities can not be accepted. The evidence led by the parties in this case both oral and documentary completely belies the cases of the workman and establishes magement's case beyond all doubt. It must, therefore be held on the evidence and other materials placed before me by the parties that the workman was to join duty from 8 a.m. to 4.00 p.m. on 30-7-1977, that on that day although he got his attendance marked in the attendance register, he absented himself from duty without any reasonable cause and that thereafter he was liable to be proceeded against by the management under the provisions of the Standing Order Ext. M-6 I further hold that the explanation given by the workman to the chargesheet and statement made by him in paragraph 3 and 4 of the written statement are false. This conclusion of mine is fortified by the evidence of the doctor M.W-1 and the prescription granted by him. The management has established that there has been a fair domestic enquiry into the allegation of charge against the workman. There is nothing to show that the domestic enquiry is perverse or as in any way faulty. According to me the management has fully established its case and the order of clismissal of the workman is fully justifico. The workman therefore is not entitled to any relief.

The reference is answered accordingly. Let a copy of the award be sent to the Central Government for information.

B. K. RAY, Presiding Officer. [No. U-20012/163/78-D.HI(A)]

S.O. 1477.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act. 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Manki Colliery of Central Coalfields Limited. Post Office Khalari, District Ranchi and their workmen, which was received by the Central Government on the 29th April, 1980.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL

## TRIBUNAL (NO. 2) DHANBAD

## Reference No. 21 of 1979

In the matter of an industrial dispute under S. 10 (1)(d) of the I.D. Act, 1947.

## PARTIES:

Employers in relation to the management of Manki Colliery of Central Coalfields Limited, Post Office Khalari, District Ranchi.

#### AND

## Their workmen

## APPEARANCES:

On behalf of the employers—Shri T. P. Choudhury, Advocate.

On behalf of the workmen-Shri B. Joshi, Advocate.

STATE: Bihar INDUSTRY: Coal

Dhanbad, 24th April, 1980

#### AWARD

This is a reference under S. 10 of the Industrial Disputes Act, 1947. The Central Government by its notification No. L-20012/175/78-D.H(A) dated 4th April, 1979 has referred this dispute to this Tribunal for adjudication on the following terms:

## **SCHEDULE**

"Whether the action of the management of Manki colliery of Central Coalfields Limited, Post affice 141 GI/80-9

Khalari, District Ranchi in reducing the rates of wages for work done on weekly day of rest (Sundays from 2 times to 14 times of the normal wages from 1st September, 1975 is justified? If not, 10 what relief are the said workmen entitled?"

The workmen in this reference are represented Organising Secretary of Coalfields Labour Union, Manki colliery Branch, district Ranchi, Manki colliery is a small mine located in the interior of Ranchi district whose management was taken over by the Central Government Ordinance on 31-1-73 and later nationalised with effect from 1-5-73. According to the workmen they used to work on sundays or weekly days of rest on single wage for that day and one day rest with wages. Such rest days used to be accumulated and adjusted along with their leave. From April, 1973 the management started paying twice the rate of wages for sundays and a single D.A. On representation from the union the management agreed to pay twice the basic wages and twice D.A. to all workmen for work on sundays. The double the rate of basic wages and D.A to all the workmen who work on sundays. For this graceful attitude on the part of the management the workmen did not demand any arrear for period prior to 1-8-1974. From 1-8-1974 for one year the workmen used to receive double the D.A. In the neighbouring collieries also the system prevelent was that the workmen used to receive double the normal wages for working on sundays. The workmen of Manki colliery received from the management double the normal wages for working on sundays. The workmen of Manki colliery received from the management attend paying 1½ times the normal wages to the workmen who used to be engaged on sundays. The workmen who used to be engaged on sundays. The workmen who used to be engaged on sundays. The workmen who used to be engaged on sundays. The workmen who used to be engaged on sundays. The workmen who used to be engaged on sundays. The workmen who used to be engaged on sundays. The workmen who used to be engaged on sundays. The workmen who used to consider the demand and the union raised an industrial dispute and since the conciliation efforts failed, this reference was made.

According to the management the private owners According to the management the private owners paid single normal wages to the workmen for working on sundays without giving any compensatory rest days. This system continued till March 1973. This Manki colliery was being worked for six days in a week. In accordance with the Labour Appellate Tribunal award the workers called upon to work on weekly rest days were to be paid at 13 times their normal wages together with a compensatory day of rest. But the local authority in connivance with the labour leaders and without any reference to the higher authorities leaders and without any reference to the higher authorities started paying wages for work on sundays at double the basic plus single D.A. from April, 1973. This system continued up to July1974 when again the local management started making payment for work on sundays at the rate of twice the ordinary rate of wages which continued up to 57.75. No comparations of each time allowed to the 5-7-75. No compensatory day of rest was allowed to the workers at any time. When this matter came to the notice of the higher management, it was decided to depute Internal Audit to check the mal-practices and the practice was discontinued w.e.f. 6-7-75. According to the management Rastriya Colliery Mazdoor Sangh and the Indian National Mines workers Federation had taken up the matter of payment of weekly rest days and a settlement was arrived at on 18-7-75 between the management and the aforesaid two unions, The Joint Bipartite Committee for Coal Industry also considered the matter in a meeting held in October 1976 and a decision was taken that where the mine work for six days in a week and observe a general rest day on the 7th day, the workers called upon to work on such rest days would be paid 13 times of their normal wages. It was further laid down that if the workers were already getting wages at a higher rate, that rate would continue in case of such workers. During the conciliation stage it was sought to be made out by the workmen that the management paid O.T. (overtime) at the rate of double the rate of basic wages and D.A. upto August 1975. The employers contention was that it was not the case of O.T. payment. At the conciliation stage it was also argued that under the circular issued by the employers the rate of sunday wages at twice the basic wage was protected. The management against this has contended that the workmen could not be paid anything against the settlement dated 18-7-75. In short the management's contention had been that the local management of Manki colliery had been paying to the workmen at double the rate without any authority from the superior officers and in collusion with the local trade union leaders.

.,. \_:-- = = -----

It will appear from the above that there is no dispute between the parties with regard to the facts of the case. It is admitted position that at the time when the amount of wages for weekly rest days was reduced from double to 1½ times of the normal wages, the local management had been paying at double the rates for the past two years. MW. I, Shri Nagendra Prasad Singh lats said that till March 1973 there had been single rate of payment for sunday workings and from April 1973 double the basic rate plus single D.A. for sundays workings introduced which continued upto July 1974. After that upto 5-7-75 there was double the rate and double the D.A. but no weekly rest According to him workmen had demanded double the wages for sundays and the Arbitrators gave their award on 9-2-75. Thereafter he had gone to Manki colliery have been paying to the workmen for working a sunday at double the normal rate against the terms of settlement dated 9-2-75 he stopped payment at that rate from 6-7-75.

W.W. 1, Shri Hiren Kumar Chakravorty has traced the history of payment as was made to the workmen of Manki colliery. He is the Organising Sceretary of the Coalfield Labour Union. As I have said there is no difference between the parties on facts.

Now let us look into the documentary evidence. Ext. M1 is photostate copy of the award 9-2-1975. Ext. M2 is the photostate copy of the original circular issued by the management of Central Coalfields Ltd. on the basis of the award. Ext. M3 is another circular dated 23-7-1975 Ext. M4 is the photostate copy of the settlement dated 18-2-1975. Fxt. M5 is the attested copy of the standing order dated 20-3-1964. On behalf of the workmen, there is Ext. W.1 which is wage sheet for 4-3-1973.

Now Ext. M1 which is an award dated 9-2-1975. The decision may be quoted as follows:

- (a) All regular workers who are called to work on the established weekly rest days, whether Sunday or any other day of the week, would be paid one and half times of their normal wages for work put in by them on such days.
- (b) Where, however, the workers are already getting their wages at a rate higher than one and half times for working on such days, this rate would continue.
- (c) This award would come into immediate effect.

Ext. M3 is dated 23-7-1975. This contains three decisions which are quoted below:

- (1) The workers of the taken over collieries/units of CMAL in the field who may be called upon to work on their established weekly rest days, whether Sunday or any other day of the week would be paid 1-1/2 times of the normal wages for work put in by them on such days.
- (2) Where, however, the workers are already cetting their wages at a rate higher than 1-1/2 times for working on such weekly rest days that rate would continue.
- (3) The above decision would take effect from 9-2-1975 and the arrears due to the workers in this respect will be assessed and paid to them as soon as possible.

The combined reading of these two documents will show that the workers were to be paid at 1½ times the normal wages for work put in by them on rest days. But wherever the workers were already getting their wages at a rate higher than 1¼ times for working on such weekly rest days, that rate will continue. It means that by virtue of the settlement and circular issued by the Central Coalfields Limited the workers who were getting at double the rate were authorised by the settlement to get at the same rate. In this case for about two years prior to this settlement the workers were receiving wages at double the normal rate for working on Sundays. Ordinarily even after the settlement they should have continued to receive at double the rate. But the management abruptly stopped it from 1st Sentember 1975. The only reason advanced for doing so is that the management of Manki Colliery in collusion with the labour, union paid at double the rate for working on weekly rest days. So far evidence goes there is no proof of collusion or dishonesty on the part of the local officers of the colliery. It has not been shown that the management of Manki colliery should have taken instructions from the superior officers in making such payment. No

rules of procedure has been placed before me. Obviously, the local management of the colliery thought that they were competent to allow double the rate to their workmen for working on weekly rest days. Moreover, such a system existed in their neighbouring colliery. In any case the system of double payment continued for two years in Manki colliery when it was abruptly stopped. The management therefore should have considered this aspect and since it is not against the settlement dated 9-2-1975. I see no reason why the management should not have allowed it. After all the management of Manki colliery would be deemed to be Agent of the owner (Central Coalfields Ltd.) and therefore in making double payment the management of Manki colliery was only doing it on behalf of the owner. Since the owner is bound by the action of the Agent, the workers of Manki colliery cannot be allowed to suffer for anything wrong done by the Agent.

Thus, considering every aspects of the case, I have to hold that the action of the management of Manki collicity of Central Coalfields Limited, Post office Khalari, District Ranchi in reducing the rates of wages for work done on weekly day of rest (Sundays) from 2 times to 1-1/2 times of the normal wages from 1st September, 1975 is not justified. Consequently, the workers are entitled to the difference between 1-1/2 times and 2 times in their wages for work done by them on weekly day of rest (Sundays) from 1st September, 1975.

This is my award.

J. P. SINGH, Presiding Officer [No. L-20012/175/78-D.III(A)] S. H. S. IYFR, Desk Officer

#### CORRIGENDUM

New Delhi, the 8th May, 1980

S.O. 1478.—In the Schedule to the Order of the Government of India in the Ministry of Labour No. L-38012/1/79-DIV(A) dated the 22nd November, 1979 published vide S.O. No. 4018 in the Gazette of India Part II Section 3(ii) dated the 15th December, 1979, for "20th September, 1976" read "10th September, 1976".

[No. 1.-38012(1)/79-D.IV(A)] NAND LAL, Desk Officer

## नई दिल्ली, 8 मई, 1980

कारुआर 1479. — केन्द्रीय सरकार की राय में मजदूरी संवाय प्रधिनियम 1936 (1936 का 4) के उपबन्धों का विस्तार जम्मू-कण्मीर राज्य में रेल, खान, खदान बायु परिवहन मेबा और तेल क्षेत्रों के प्रधीन किमी श्रौद्योगिक स्थापन को मजदूरी के संवाय तक किया जाना चाहिए —

ग्रतः, श्रवं, केद्रीय सरकार, उक्त श्रिधिनियम की घारा 24 के साथ पिट्टिन धारा 1 की उपधारा (5) द्वारा प्रवत्ते शिक्तयों का प्रयोग करने हुए, श्रवने ऐसा करने के श्राणय की सूचना उन सभी व्यक्तियों को जानकारी के लिए देती है जिनके उससे प्रभावित होने की संभावता है, श्रीर इस श्रिधसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की नारीख़ से चार सास. के श्रवसान के पूर्व जो भी श्रापन्तियों या सुझान इस बाबन किसी भी ध्यक्ति से प्राप्त होगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

[मं एस-31012(7)/79-डब्ल्यु सी (पी डब्ल्यू)] श्रशोध नारायण, उप मधिव (प्रणा०)

## New Delhi, the 8th May, 1980

S.O. 1479—Whereas the Central Government is of the opinion that the provisions of the Payment of Wages Act. 1936 (4 of 1936) should be extended to the payment of wages to any industrial establishment under the railways, mine, quarry, air transport services and oil fields in the State of Jammu and Kashmir;

Now, therefore, the Central Government, in exercise of the powers conferred by sub-section (5) of section 1 read with

section 24 of the said Act, hereby gives notice of its intention to do so for information to all persons likely to be affected thereby, and any objections or suggestions which may be received from any person in this respect before the expiry of four months from the date of the publication of this notification in the Official Gazette, will be taken into consideration by the Central Government.

[No. S-31012(7) / 79-WC(I'W)] ASHOK NARAY NN, Dy. Secy.

नई दिल्ली, 9 मई, 1980

का॰ आ॰ 1480 — पश्चिम बंगाल राज्य सरकार ने कर्मचारी राज्य श्रीमा श्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (ध) के श्रनुसरण में श्रीमती श्रार० घोष के स्थान पर श्री पी० राँग, निदेशक, धर्मचारी राज्य बाँमा (चिकित्सा लाभ) योजना. पश्चिम बगाल सरकार को जिकित्सा प्रसुविधा परिषद् में उस राज्य में प्रतिनिधित्व करने के लिए नामनिदिष्ट किया है;

भ्रतः, ब्राब केन्द्रीय मरकार केंचारी राज्य बीमा श्रश्चितियमः, 1948 (1948 का 34) की भ्रारा 10 की उपधारा (1) के श्रनुसरण में, भारत सरकार के श्रम मञ्जालय की श्रीयसूचना संख्या कार प्रार् 2980, दिनाक 26 जुलाई, 1976 में निम्नलिखित संशोधन करनी है, भ्रथीत्:---

बुक्त श्रविमुखना में "(मंबधित राज्य सरकारों द्वारा धारा 10 को उपधारा (1) के खण्ड (य) के श्रधीन नामनिदिग्ट)", णीर्षक के नीचे मद 23 के मामने प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएगी, श्रथीन :—

''श्री पी० राय, नि<mark>देशक,</mark> कर्मचारी राज्य बीमा (चिकित्सा लाभ) योजना, पश्चिम बगाल सरकार, कलकत्ता ।''

[स॰ यू॰-16012/10/77-एच॰ बाई)]

## New Delhi, the 9th May, 1980

S.O. 1480.—Whereas the State Government of West Bengal has, in pursuance of clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), nominated Shri P. Roy Director, Employees' State Insurance (Medical Benefit) Scheme, Government of West Bengal to represent that State on the Medical Benefit Council in place of Shrimati, R. Ghosh;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 10 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S.O. 2980, dated the 26th July, 1976, namely:—

In the said notification, under the heading "(nominated by the State Governments concerned under clause (d) of sub-section (1) of section 10)", for the entry against item 23, the following entry shall be substituted, namely:—

"Shri P. Roy, Director, Employees' State Insurance (Medical Benefit) Scheme, Government of West Bengal. Calcutta."

[No. U-16012/10/77-HI]

## नई दिल्ली, 14 मई, 1980

का० आ० 1481.—केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी राज्य बीमा प्रधिनियम, 1948 (1918 का 34) की धारा 88 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए हिन्दुस्तान ऐरोनाटिक्स लिमिटेड (लखनऊ डिबीजम) लखनऊ के नियमित कर्मचारियों को उक्त प्रधिनियम के प्रवर्तन में इस प्रधिमूचना के सरकारी शजट में प्रकाशित होने की मारीख से 30 जून, 1980 नेक, जिसमें यह दिन भी सस्मिलित है, की प्रविधि के लिए छूट देनी है।

- 2. पूर्वोक्त छ्ट की गर्ने निम्निकिक्त है, ग्रथीम् .--
- (1) पूर्वोक्त कारस्थाना, जिसमे कर्मचारी नियोजित है, एक रिजस्टर रखेगा, जिसमे छुट प्राप्य कर्मचारियो के नाम और पदामिद्यात दिखाए जाएगे ;
- (2) इस छूट के होते हुए भी, कर्मचारी उक्त प्रक्षितियम के अधान ऐसी प्रगुविधाएं प्राप्त करने रहेंगे. जिनको गाने के लिए वे इस अधिसूचना द्वारा वी गई छूट के प्रकृत होने की तारीख से पूर्व सदल अभिदायों के आधार पर हकदार हो जाते ;
- (3) छूट प्राप्त प्रविध के लिए यदि कोई घिमवाय पहले ही किए जा चुके हो तो वे वापिस नहीं किये जाएंगे;
- (4) उनल कारखाने का नियोजक, उस श्रवधि की बाबत जिसके दौरान उस कारखाने पर उक्त श्रिधिनियम प्रवर्तमान था (जिसे इसमें इसके पण्चात् "उक्त श्रवधि" कहा गया है), ऐसी विवरणिया ऐसे प्रकप में और ऐसी विशिष्टियों सहित देगा जो कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 के श्रधीन उसे उक्त श्रवधि की बाबत देनी थी ;
- (5) निगम द्वारा उदन श्रिधिनयम की धारा 15 की उप-धारा (1) के श्रिधीन निथुक्त किया गया कोई निरीक्षक, या निगम का इस निमिक्त प्राधिकृत कोई श्रन्य ब्रद्धारी:——
  - (i) धारा 44 की उपधारा (1) के प्रधीन, उक्त ग्रवधि की क्षावत वी गई किसी विवरणी की विविधित्यों की सत्थापित करने के प्रयोभनार्थ; या
  - (ii) यह प्रभिनिष्णित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी राज्य बीमा (राक्षारण) विनियम, 1950 द्वारा यथाक्रांपेक्षित रिजस्टर फ्रीर प्रभिनेख उक्त श्रविध के लिए रखें गए थे या नहीं; या
  - (iii) यह श्रभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी, नियोजक द्वारा दिए गए उन फायदों को, जिसके प्रति-फल स्वस्प इस श्रथिसूचना के प्रधीन छूट दी जा रही है, नकद में और थस्सु क्प में पाने का हकदार बना हुआ है या नहीं ; या
  - (iv) यह प्रभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि उस प्रविध के दौरान, जब उक्त कारकान के सबंध में प्रधिनियम के उपबन्ध प्रवृत्त थे, ऐसे किन्हीं उपबन्धों का प्रनृपालन किया गया था या नहीं ;

निम्नलिखित कार्य फरने के लिए सणक्त होगा .-

- (क) प्रधान या प्रश्यविद्रत नियोजक से प्रपेक्षा करना कि वह उसे ऐसी जानकारी दे जिसे उपरोक्त निरीक्षक या घन्य पद्यारी श्रावश्यक समक्षता है;
- (ख) ऐसे प्रधान या ग्रथ्यश्रहित नियोजिक के अधिभोगाधीत किसी कारखाने स्थापन, कार्यालय या अन्य परिसर में कियो भी उचित समय पर प्रवेश करना और उसके प्रभारी से यह अपेक्षा करना कि यह व्यक्तियों के नियोजिक भीर मजदूरी के संदाय से सबस्थित ऐसे लेखा, विह्या और अन्य दस्तावेज ऐसे निरीक्षक या अन्य पदधारी के समक्ष प्रस्तुत करे भीर उनकी परीक्षा करने दे, या उन्हें ऐसी जानकारी दे जिसे वे आवश्यक समझते हैं; या
- (ग) प्रधान या श्रव्यवहित नियोजिक की, उसके श्रमिकर्ता या सेवक की, या ऐसे किसी व्यक्ति की जो ऐसे कारखाने, स्थापन, कार्यालय या श्रन्थ परिसर में पाया जाए, या ऐसे किसी व्यक्ति की जिसके बारे में उक्त निरीक्षक या श्रन्य पदधारी के पास यह विश्वास करने का युक्तियुक्त कारण है कि वह कर्मचारी है, परीक्षा करना; या

(घ) ऐसे कानखाने, स्थापन, कार्यालय या श्रन्य परिसर में रखे गए किसी रिजस्टर, लेखाबही या श्रन्य दस्तावेज की नकल तैयार करना या उपने उद्धरण लेना।

> [संख्या एस-38014/44/78-एच०ग्राई०] हंस राज छाबड़ा, उप संखिब

#### New Delhi, the 14th May, 1980

- S.O. 1481,—In exercise of the powers conferred by section 88 of the Employees State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby exempts regular employees of the Hindustan Aeronautic Limited (Lucknow Division), Lucknow from the operation of the said Act for a period from the date of publication of this notification in the Official Gazette upto and inclusive of the 30th June, 1980.
- 2. The above exemption is subject to the following conditions, namely:—
  - The aforesaid factory wherein the employees are employed shall maintain a register showing the names and designations of the exempted employees;
  - (2) Notwithstanding this exemption, the employees shall continue to receive such benefits under the said Act to which they might have become entitled to on the basis of the contributions paid prior to the date from which exemption granted by this notification operates:
  - (3) The contributions for the exempted period, if already paid, shall not be refunded;
  - (4) The employer of the said factory shall submit in respect of the period during which that factory was subject to the operation of the said Act (hereinafter referred to as the said period), such returns in such form and containing such particulars as were due from it in respect of the said period under the Employees' State Insurance (General) Regulation, 1950;
  - (5) Any Inspector appointed by the Corporation under sub-section (1) of section 45 of the said Act, or other Official of the Corporation authorised in this behalf shall, for the purposes of—
    - (i) verifying the particulars contained in any return submitted under sub-section (1) of section 44 for the said period; or
    - (ii) ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or
      - (iii) accertaining whether the employees continue to be entitled to benefits provided by the employer in cash and kind being benefits in consideration of which exemption is being granted under this notification; or
  - (iv) ascertaining whether any of the provisions of the Act has been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said factory;

## be empowered to-

- (a) require the principal or immediate employer to furnish to him such information as he may consider necessary; or
- (b) enter any factory, establishment, office or other premises occapied by such principal or immediate employer at any reasonable time and require any person found incharge thereof to produce to such Inspector or other Official and allow him to examine such accounts, books and other documents relating to the employment of persons and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or
- (c) examine the principal or immediate employer, his agent or servant, or any person found in such factory, establishment, office or other premises, or any person whom the said Inspector or other Official has

- reasonable cause to believe to have been an employee; or
- (d) make copies of or take extracts from, any register, account book or other document maintained in such factory, establishment, office or other premises.

[No. S-38014/44/78-HI] HANS RAJ CHHABRA, Dy. Secy.

New Delhi, the 13th May, 1980

SO. 1482.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) the Central Government hereby publishes the following award of the Arbitrator in the industrial dispute between the employer in relation to the management of Western Coalfields I imited, Pench Area, P.O. Parasia, District Chhindwara and their workmen which was received by the Central Government on 8th May, 1980.

BEFORE SHRI H. G. BHAVF, RFGJONAL I ABOUR COMMISSIONER (CENTRAL) & ARBITRATOR, BOMBAY

#### Reference No. 3 of 1979

In the matter of Industrial dispute between the management of Western Coalfields Ltd., Pench Area, P.O. Parasia, Distt. Chhindwara (M.P.) and their workmen represented by Madhya Pradesh Rashtriva Koyla Khadan Mazdoor Sangh (INTUC), Chandametta, relating to categorisation of Shri Sk, Hussain and 3 others.

#### APPEARANCES:

On behalf of Employers—Shri C. L. Jaiswal, Personnel Officer.

On behalf of Workmen-Shri S. S. Bhardwaj, Secretary.

State: Madhya Pradesh Industry: Coal Mining

#### AWARD

The authorities of the Western Coalfields 1 td., Pench Area and Madhya Pradesh Rashtriya Koyla Khadan Mazdoor Sangh (INTUC) signed an agreement on 20-1-1979 under Section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 read with Rule 7 of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957 agreeing to refer the dispute for my arbitration under the Act, Accordingly, the Central Government referred the following dispute for my arbitration vide their Order No .L-22913(2)/79-D.IV(B) dated the 9th February, 1979 published in the relevant Gazette of India.

- "Whether the action of the management of Western Coalfields Limited, Pench Area in putting S/Shri Sk. Hussain, Mohd. Sabbir Khan, Nilkanth and Nanhoo in Cat. I is justified? If not, to what relief the said 4 workmen are cntitled?"
- 2. According to the terms of the written agreement, the Award was to be given within a period of two months or within such further time as extended by a mutual agreement between the parties in writing. The time limit was last extended on 28-3-1980 till 30-6-1980.
- 3. Both the parties filed their written statements. During the course of hearing on 29-11-1979, the union has produced 4 witnesses who have been examined and cross-examined. The employers wanted time to produce two witnesses. Final hearing of the case was posted to 17-4-1980 at Nagpur. Before the matter could proceed further, the parties have entered into a compromise over the matter on 15-4-1980 and filed the same before me at Nagpur on 17-4-1980 praying for an award in terms of the said compromise.
- 4. I have gone through the terms of the settlement and am of the opinion that the terms are fair and reasonable. A copy of the Memorandum of Settlement is enclosed as part of this Award as 'Annexure 'A'. I find from the settlement that the four involved workmen have affixed their signatures to it as witnesses.
- 5. In the result, I make my award in terms of the Memorandum of Settlement referred to above.

6. Before parting with the case, I would like to record my appreciation of the full co-operation received from both the parties.

Bombay,

Dated, the 30th April, 1980.

H. G. BHAVIL, Arbitrator

[No. L-22013(2) /79-D.IV(B)]

## ANNEXURE 'A' MEMORANDUM OF SETTLEMENT

(Form 'H')

See Rule 58

## PARTIES:

- Representing Management—1. Shri B. R. Harne, Dy. Chief Mining Engineer, Central Main Stores, Western Coalfields Ltd., Pench Area, P.O. Parasia, Dist. Chhindwara (MP).
- Shri C. I., Jaiswal, Personnel Officer, Western Coulfields Ltd., Pench Area, P.O. Parasia, Dist. Chhindwara (MP).
- Representing Union—I, Shri S. S. Bhardwai, Secretary, M.P.R.K.K. 1. Sangh (INTUC), PO. Chandametta, Dist. Chhindwara (M.P.).
- Shri Mohd, Nizam, Scoretary, M.P.R.K.K.M. Sangh (INTUC), Central Main Stores Branch, P.O. Chandemeta.

#### SHORT RECITAL OF THE CASE

The MP.R.K.K.M. Sangh (INTUC), Chandametta raised an Industrial dispute demanding clerical Gr. III of NCWA II as Store Issuer to M/s. S. K. Hussain, Mohd. Sabbir Khan, Nilkanth and Nanhoo, all Cat. I Mazdoor of Central Main Stores.

Vide Arbitration agreement dated 20-1-1979, the parties had jointly referred the dispute for the arbitration of Shi H. G. Bhave, R.L.C. (C) Bombay under Sec. 10A of the Industrial Disputes Act, 1947. Subsequently, the parties held discussions on the dispute and have settled the dispute on the following terms:

## TERMS OF SETTLEMENT

- 1. It was agreed by the management to regularise these rour workers as under:
  - M/s. Hussain, Nilkanth and Mohd. Subbir Khan will be regularised as Store Issuer in Clerical Gr. III of NCWA II with effect from 1-1-1980.
  - (ii) Shri Nanhoo will be regularised as Cat. II Mazdoor with effect from 1-1-1980.
  - 2. This is in full and final settlement of the dispute.

The parties agree to file this compromise settlement before Shri H. G. Bhave, R.L.C. (C) Bombay, the Hon'ble Arbitrator with request for giving an Award in terms of the settlement.

Representing Union Sd/-(S. S. BHARDWAJ)

Representing management Sd/-

BHARDWAJ) (B. R. HARNF)
Sd/- (C. L. [AISWAL)
ID. NIZAM) Sd/-

(MOHD, NIZAM) Witness: 1 agree:

Sd/-(MOHD, SABBIR KHAN)

Sd/-(Sk. HUSSAIN)

(Nilkanth) (Nanhoo) Parasia, dt. 15-4-1980.

S.O. 1483.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Hyderabad in the industrial dispute between the employer in relation to the management of Singareni Collieries Company Limited, Ramagundam Division IV, Karimnagar District, Andhra Pradesh and their workmen which was received by the Central Government on 9th May, 1980.

## BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL (CENTRAL) AT HYDERABAD

## Industrial Dispute No. 19 of 1979

#### BELWEEN

Workmen of Singareni Collieries Co. 1.td., Ramagundam Division-IV, Karimnagar District, Andhra Pradesh.

#### AND

The Management of Singareni Collieries Co. Ltd., Ramagundam Division-IV, Karimnagar District, Andhra Pradesh.

APPEARANCES:

Sri A. Lakshmana Rao, Advocate-for the Workman,

Sarvashri K. Srinivasa Murthy and K. Satyanarayana Rao, Advocates—for the Management.

#### AWARD

The Government of India, Ministry of Labour by its Order No. L-21011(14)/79-DJV(B) dt. 22-10-1979 has referred under Section 7A and 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act to this Tribunal for adjudication a dispute between the Management of Singareni Collicries Company Limited and its Workmen framing the necessary issue in the schedule of that order.

2. The issue referred is: -

#### SCHEDULE

- "Whether the action of the Divisional Superintendent.
  Ramagundam Division. IV, Singareni Collieries
  Company Limited, Godavari Khani in fixing the probation period for one year of Shri M. Papaish,
  Gr. I Mechanic of Open Cast Project Area, Karimnagar District, Andhra Pradesh is justified. If not,
  to what relief is the concerned workman entitled?"
- 3. The said reference has been numbered as I.D. 19 of 1979 by this Tribunal and notices have been issued to the parties concerned. The parties are represented before me by their repective counsel.
- 4. The facts of this case lie in a short compass and are not in dispute. The workman concerned is Sri M. Papaiah, He was appointed as Grade-II Mechanic in Ramagundam Open-cast Project of the Singareni Collicries Company by an order dated 16-7-1975 and he joined duty on 22-7-1975. On completion of 3 months period of probation he was confirmed on 22-10-1975. He along with some other mechanics was promoted as Grade-I Mechanic with effect from 1-10-1977. In that promoted post he was placed on probation for a period of one year. After this one year's period he was confirmed in the said post of Grade-I with effect from 1-10-1978 by an order dated 9-1-1979.
- 5. The case of the workman as per the claims statement is that under the Company's Standing Orders, the Management could place him on probation for a period of 3 months only but it placed number of employees on probation for periods exceeding 3 months and this action of the Management is causing injustice to the workmen and it is not open to the Management to place an employee on probation at its sweet will and pleasure on the ground that 3 months period is not sufficient and that would amount to arbitrary exercise of powers. It is also averred in the claims statement that at the time of original appointment only the Management can place an employee on probation but not at the time of subsequent promotion and this action of the Management involves a principle affecting adversely the interests of a number of employees and therefore the Management should

be directed not to place an employee on probation for more than 3 months and the present action of the Management should be declared as illegal, improper, unjustified and perverse.

- 6. In its written statement the Management submits that in all cases of promotion the Management has been placing employees on probation over and above 6 months and there is no injustice caused to the employees if they are placed on probation for a period of 6 months to one year depending upon the nature of work to be done in the higher posts and there would be no adverse affect to their substantive post in the lower cadre and the period of probation would depend on the work to be held. It is also stated that this Petitioner is interested himself and he cannot agitate in this dispute the alleged interests of other employees. It is contended that the Management has discretionary right to confirm or reject the probationer on promotion and that right legal.
- 7. In support of their respective claims, the workman concerned and the Executive Engineer at Godavari Khani of Singareni Collieries Company Ltd., are examined as W.W. 1 and M.W. 1 respectively.
- 8. As stated the facts are not in dispute and the issue involved is simple, namely, whether the action of the Management in placing this workman on probation of one year on promotion as Grade-I Mechanic is justified.
- 9. It would appear that this dispute is more of academic interest at this stage as this employee is already confirmed in the promoted post and also as there would be no monetary loss to this employee because of the fixing of the probation period as one year. From the evidence it appears that the increments are given in the month of January only and to earn that increment one should have service of 6 months by first January. That means if a person is appointed between January and July he gets his increment by next first January and if he is appointed between July and December months, he will get his increment not by that January 1st but by first January of the second year because a minimum service of 6 months for carning an increment is a must. Though the workman in his evidence appeared at one stage to be under an impression that he would have got an increment by first January, 1978 if the probation period was 3 months only, that submission was on the mistaken im-January, 1978 he would not be having 6 months service. So he would get the increment only by first January, 1979. Even as it is, in fact he got his increment by first January, 1979. What he tries to say is that he was interviewed for promotion in the month of February, 1977 and if he was promoted by June atleast he would have got that increment by first January, 1978 and because his promotion was made in October, 1977 he could not get his increment by that first January. His grievance thus appears to be that he ought to have been promoted in February, 1977 itself. The evi-dence of M.W. I shows that there were no vacancies and also as there was no necesity for immediate promotion, in usual course the promotion of this workman took place in October, 1977 only. The workman cannot have any right to have a promoted post even before his actual promotion. If the requirements of the Company and the vacancies position made his promotion in October, 1977 only, any grievance of this workman regarding the probation period in promoted post can be on that appointment only in October, 1977. The dispute referred is regarding the period of probation fixed for him on promotion and not regarding his claim for an earlier promotion. Therefore the hypothetical submission of the workman that had he been promoted between February and July months and had there been probation of 3 months, he would have got an increment by first January, 1978 is besides the point.
- 10. Now turning to the issue before me, a printed booklet containing the Standing Orders of the Singareni Collieries Company Limited is made available to me at the time of arguments. Standing Order 2(f)(i) defines a 'permanent' employee as one who has satisfactorily completed a probationary

period of 3 months' continuous service in the same or another occupation of the Company's establishment. 2(f)(ii)says that a probationer is one who is provisionally employed to fill in a permanent vacancy and has not completed 3 to fill in a permanent vacancy and has not completed a months' service in that post. The definition further says that if a permanent employee is employed as a probationer in a new post he may at any time during the probationally period not exceeding 3 months be reverted to his substantive post. There is no other Standing Order dealing with the probation period. From the above referred provisions it would thus appear that an employee can be on probation for a period of 3 months only. When the definition of 'Probationer' shows that if a permanent employee employed as a probationer in a new post may during the probationary period not exceeding 3 months be reverted to his substantive post, it is clear that not only for the first appointment but also for the subsequent promotions or new posts the period of probation is 3 months only. During that 3 months probation period only he could be reverted to the substantive post which was Grade-II Mechanic post. No rule or authority is cited before me by the Management to show that this 3 months period does not apply to the new post or promoted post and Management has right to fix the probation period as it pleases for a promotee. From the evidence of M.W. 1 it would appear that there was no uniform proceedure in fixing the probation periods for various promotees and the Management was fixing the probation period as per its whims and fancies. Such action cannot be justified. M.W. I admits that after this case was raised in Conciliation there was a general settlement and since then probation period on promotion is uniformly fixed as 3 months only. The names of the persons whose probation periods were fixed for 3 months only were also elicited by him. In the absence of any rule or Standing Orders in support of its action and parti-cularly in the face of the present Standing Order 2(f)(ii), the claim of the Management that it can fix varying periods for probation on promotion cannot be upheld. Such fixation would be arbitrary and unjustified and against the conditions of service reflected in the Standing Orders of the Company. On a consideration I therefore hold that the action of the Divisional Superintendent, Ramagundam Division of Singareni Collieries Company Limited, Godavari Khani in fixing the probation period as one year for the workman Sri M. Papaiah, Grade-I Mechanic is illegal and unjustified. Except a declaration to this effect the workman is not entitled to any other relief.

Award passed accordingly.

M. SRINIVASA RAO, Presiding Officer
[No. L- 21011(14) /79-D.IV(B)]

## APPENDIX OF EVIDENCE

Witnesses Examined for

Workmen :---

Management :-

W.W. 1 Sti M. Papaiah.

M.W. 1 K. Ramakrishna.

Documents exhibited for the Management :-

Ex. M1 Copy of the Office order No. AGMR2/OC/6/ 1791 dt. 5th/6th Oct., 1977 issued by the Additional General Manager, Area II, Ramagundam Division to Sri M. Papaiah.

## New Delhi, the 14th May, 1980

S.O 1484.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of West Godhur Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Limited, Post Office Kusunda (Dhanbad) and their workmen which was received by the Central Government on the 12th May, 1980.

## BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) DHANBAD

#### Reference No. 71 of 1979

In the matter of an industrial dispute under S. 10 of the I. D. Act, 1947.

#### PARTIES:

In the matter of an industrial dispute between the employers in relation to the management of West Godhur Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Ltd.

#### AND

## Their workmen.

## APPEARANCES:

On behalf of the employers—Shri T. P. Choudhury, Advocate.

On behalf of the workmen—Shri Lalit Burman, Secretary, United Coal Workers' Union, Dhanbad

STATE: Bibar

INDUSTRY : Coal

Dhanbad, 1st May, 1980

#### AWARD

This is an industrial dispute under S. 10 of the I. D. Act, 1947. The Central Government by its notification No. L-20012/60/77-D.HI(A) dated 29th June, 1977 had referred this dispute to the Central Government Industrial Tribunal (No. 3) Dhanbad for adjudication on the following terms:

## **SCHEDULE**

"Whether the action of the management of West Godhur Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Limited, Post Office Kusunda (Dhanbad) in dismissing Shri Girbal Pandey, Miner/loader with effect from 20th August, 1976, is justified? If not, to what relief is the said workman entitled?"

This case has been transferred to this Tribunal on 7-7-79. Since then a concerted efforts has been made to complete hearing of this case and it has been completed.

The facts of the case in short is that on 19-6-76 the manager, West Godhur Colliery transferred some of the loaders from 10 seam incline to 9 seam incline of the same colliery due to exigency of work. The concerned workman, Shri Girbal Pandey had also been transferred by the same order. On 21-6-76 this order was communicated to all concerned. Similarly some loaders had also been transferred from 9 seam incline to 10 seam incline. On 21-6-76 some of the workmen who had been transferred from 10 seam to 9 seam had joined their new postings. On 21-6-76 Shri Girbal Pandey had not come to work on account of death of a child in his family. On 22-6-76 Shri Girbal Pandey came to work in 10 seam incline and when he was refused work there, he went to the manager's office and asked the manager the reason for his transfer. The manager explained to him the reason whereupon Shri Pandey threatened that if the order was not revoked he would not allow any one to carry that order, Therefrom 10 seam incline to 9 seam incline to stop work and consequently, they stopped work.

Area Office from where officers came and persuaded the workers to work. The concerned workman on behalf of the workers to work. workers to work. The concerned workman on behalf of the workmen pressed for cancellation of the transfer order. When all efforts failed, the management informed the local police who came and threatened the workmen with arrest under Defence of India Rules. The workmen apprehending arrest went to 9 seam incline and commenced work at about 2 P.M. Shri Girbal Pandey was charge-sheeted by the management under clause 17(i), (c), 17(i)(i), 17(i)(t) of the standing order. The workman replied to the charge-sheet which was found to be not satisfactory and thereafter departmental enquiry was made by Shri B. B. Sen. The workman participated in the enquiry. The report submitted by the enquiry officer found the concerned workman to be guilty of all the charges framed against him. The management considered the charges and against him. The m ordered his dismissal.

The case of the concerned workman was taken up by the United Coal Workers Union. The conciliation efforts failed and so this reference.

There was a preliminary hearing on the question as to whether the enquiry was fair and proper. The parties were heard and it was found that the domestic enquiry was fair and proper. Thereafter on merits of the case both the parties have been heard.

The charge-sheet dated 28-6-76 is Ext, M1. The reply to the charge-sheet is Ext, M-2. Ext. M-3 is the notice of enquiry served on Shri Girbal Pandey. Ext. M-4 is enquiry proceeding. Ext. M-5 is the order dated 19-6-76 under which the concerned workman, Shri Girbal Pandey together with other loaders of 10 seam incline were directed to report for duty to 9 seam incline in the first shift. Ext. M-6 is a letter of the manager dated 22-6-76 of West Godhur Collicry addressed to the Officer-in-charge Kenduadih Police station with copies to Dy: Commissioner, Dhanbad and Superintendent of Police, Dhanbad. Ext. M-7 is the enquiry report. Ext. M-8 is the note of the Area Manager (Tech.) Shri J. K. Parik under which he recommended dismissal of the concerned workman. Ext. M-9 is transfer order. The enquiry report had been forwarded to the Area General Manager (Tech.) under Ext, M-10 by the Manager, West Godhur Collicry, Ext. M-11 is a letter dated 16-8-76 signed by Shri J. K. Parik, Agent, West Godhur colliery uddressed to Shri Girbal Pandey the concerned workman under which he was dismissed from service. Ext, M12 is a Model Standing Order for Coal Mining Industry including West Godhur colliery.

On behalf of the workmen, we have ext. W.1 a letter to the Agent, Ext. W 2 is a letter dated 20-10-76 from the General Manager to the Secretary, United Coal Workers Union

Except Shri B. B. Singh the enquiry officer (MW.1) no oral evidence was adduced and so the above is all the evidence in this case.

l am reproducing below the charge-sheet, Ext.M1 in order to have a full appreciation of the case against the concerned workman:

## BHARAT COKING COAL LTD.

Dated 28-6-76

Ref. No. WG|CM|76|2|1206-1207

То

Shri Girbal Pandey, Miner/loader, West Godhur Colliery, P. O. Kusunda, (Dhanbad).

Sub :---Charge-Sheet.

You were directed to report for your duty at 9 Seam Incline but you in disobedience of the lawful order of the superior, did not report for your duties at 9 Seam incline and incited others on 22-6-76 to stop normal working and pressurise the management to cancel the deployment order.

Because of your above act, the workmen did not go underground till 2-00 P.M and the normal working could be resumed only after the intervention of police. Because of your above act, the management had to suffer a loss of production to the tune of 74 tonnes.

The above acts of your is in contravention of the following provisions of the Mdoel Standing Order applicable to the workmen of West Godhur Colliery:

17(i)(c) Wilful insubordination or disobedicnce, whether alone or in conjunction with another or others, or of any lawful or reasonable order of a superior. The order of the superior should normally be in writing.

17(i)(i) Causing wilful damage to work in progress or to property of the employer.

17(i)(t) Preaching of or inciting to violence,

You are, therefore, directed to explain within 48 hours of receipt of this memo of charge-sheet why disciplinary action should not be taken against you for the aforesaid contravention of the provisions of the said Standing orders.

Your reply must reach the undersigned within the stipulated period as said above otherwise it will be presumed that you have nothing to explain in the context and you accept your guilt, then it will be dealt with accordingly.

Sď/-

Manager.

CC: The General Manager,

Area No. VI Kusunda.

In reply to the charge sheet Shri Girbal Pandey alleged that no prior notice was given to him and other loaders of 10 seam incline for reporting for duty at 9 seam incline. Inter-change of work place in the end week without any prior notice was stated to be uncommon and unusual and the loaders of 10 seam represented that they should be allowed to work in 10 seam as before. It was denied that he refused to work or incited others to stop work. According to him there was no trouble and the intervention of the police was not necessary. According to him if the deployment had been done after proper and prior notice and effected from the commencement of the week there would have been no grievance on behalf of the workers. He felt aggrieved when he was singled out for the purpose of punishment.

From the charge-sheet and the reply to the charge-sheet we are in a position to know the respective stand taken by the parties. The Secretary of the union in his letter to the General Manager took this very stand as mentioned the reply to the charge-sheet. I may state here that it is an admitted position that the deployment order was communicated to the workmen of both the seams and it is also an admitted position that on 21-6-76 the workman of 10 seam had attended to their duties in 9 seam incline. In his own statement as recorded by the enquiry officer, Shri Girbal Pandey admitted that there was a death of a child in his family on 21-6-76 and so he did not attend to his duties in the colliery. It is also an admitted position that on 22-6-76 Shri Girbal Pandey alone went to the manager's office and protested against such deployment and pressed for cancellation of that order. The manager explained to him the necessity of such deployment and asked him to go and resume his duties. At the time of the enquiry it has been revealed in evidence that the other workmen had marked their attendance in 9 seam incline and had taken up their equipments for the purpose of working when Sri Girbal Pandey approached them and incited them not to work as a result of which they struck work. Shri S. K. Iha manager said that he had informed the Area office about the situation which brought Shri M. P. Verma, Area Manager (P) and the General Manager to West Godhur colliery. Both of them persuaded the workmen to go for work. Workmen present there had made Shri Girbal Pandey their spokesman. When all efforts failed police were called in and thereafter the workmen resumed their duties at about 2 P.M.

The case of the management has been supported by Shri S. K. Jha, manager, Shri M. P. Verma, Area Manager (P), Shri P. Mehta, Assistant manager, Shri H. N. Gupta, attendence clerk and Shri Kalna Gope, hullage khalasi. Srl Girbal Pandey had himself cross-examined these witnesses but no noint had been elicited by him in order to directed the testimony of the witnesses. Shri Girbal Pandey in his statement has practically admitted all the happenings of that day. He did not examine any witness in support of his own case.

With regard to the deployment of the concerned workman along with others on the week end day has not been shown to the irregular or against any rule. It is possible that for the convenience of the workmen week end deployment are generally avoided. But other workers except Shri Girbal Pandev raised no grievance and they did attend on 21-6-76 in response to the order of the management. They desisted from work on 22-6-76 at the instance of Shri Girbal Pandey which has been established. I fail to understand why Shri Girbal Pandey took up such a hard attitude when the matters had been explained to him by the manager. He was adamant on the cancellation or the deployment order without any justification. He further did not listen to reason when the Area General Manager and Area Personnel Manager also

persuaded him to go and resume duty. It was only after the police arrived and threatened to arrest them that they resumed their duties. The charges being based on these facts resulting into dislocation of work and loss to the management, the management was bound to take a serious view of the conduct of the concerned workman. The extreme punishment of dismissal was passed by the management. I have tried in vain to think of any extrenuating circumstance to justify a lesser punishment. On the other hand, I find that if such high handed action is permitted it will be difficult to run the administration. I am of this view more particularly because if they had a grievance against deployment in the week end they could have taken up the matter with their own union which could have sorted out their difficulties by taking up this matter with the management. But before consulting the union, the concerned workman, Shri Girbal Pandey took In his hand to challenge the order of the management and persuadad other workmen to desist from work. I do not think such action could have been tolerated by the management or that the management should have inflicted a lesser punishment.

Thus having considered all aspects of the case I find that the action of the management of West Godhur Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Limited, Post office Kusunda (Dhanbad) in dismissing Shri Girbal Pandey, Miner/Loader with effect from 20th August, 1976 is justified. Consequently, the concerned workman is entitled to no relief.

This is my award.

J.P. SINGH, Presiding Officer, [No. L-20012/60/77-D.HI(A)]

S.O. 1485.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Benedih Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Limited, Post Office Nawagarh, District Dhanbad, and their workmen, which was received by the Central Government on the 12th May, 1980.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) DHANBAD,

#### Reference No. 78 of 1979

In the matter of an industrial dispute under S. 10(1)(d) of the I.D. Act, 1947.

## PARTIES:

Employers in relation to the management of Benedih colliery of Messrs Bharat Coking Coal Limited, P.O. Nowagarh, District Dhanbad.

#### AND

## Their workmen.

## APPEARANCES:

On behalf of the employers:—Shri B. Joshi, Advocate.
On behalf of the workmen;—Shri B. Lal, Advocate.
State: Bihar.

Industry: Coal.

Dhanbad, 1st May, 1980

## AWARD

This is an industrial dispute under S. 10 of the I.D. Act, 1947. The Central Government by its notification No. L-20012/82/77-DIHA, dated 3rd September, 1977 had referred this dispute to the Central Govt. Industrial Tribunal (No. 3) Dhanbad for adjudication on the following terms:

## SCHEDUI E

"Whether the action of the management of Benedih colliery of Messrs Bharat Coking Coul Limited, Post Office Nawagarh, District Dhanbad, in stopping from work Shri Shankar Rajwar, Overburden remover with effect from 29th May, 1976 is justified? If not, to what relief is the said workman entitled?"

This case has been transferred to this Tribunal on 7-7-79. Since then a concerted effort has been made to complete hearing of this case and it has been completed.

The management of Benedih colliery has contended in their written statement that one Shri Shankar Rajwar was in the roll of the erstwhile owners of Pinalgoria colliery before the take over of the management of that colliery w.e.f. 31-1-1973. But another person whose actual name was Shri Shankar Passi entered surreptitiously into the employment and worked as Shri Shankar Rajwar. The management found it out and removed him from service w.e.f. 29-5-76. The concerned workman, Shri Shankar Rajwar has denied this fact in the written statement. According to him he was a permanent employee of the erstwhile employer had been working in the colliery for long before nationalisation of coal mines. He has also been a member of Coal Mines Provident Fund and has been receiving bonus and other dues in his own name as Shri Shankar Rajwar. According to him he is an active member of the union and his trade union activities had not been liked by the management. Further more, he requested to issue a identity card which annoyed the management. His case is that he was stopped from work without any show cause notice w.e.f. 29-5-76. According to him the action of the management in stopping him from work was unjustified and that he was entitled to all back wages and other benefits.

The management examined only one witness, Shri Ashok Kumar Bahal who was the Manager of Pinalgoria colliery at the time of take over of the management. He has said that this colliery was independent upto June, 1973 after which it was amalgamated with Benedih colliery. In Pinalgoria colliery mining was being carried under open cast mining. His evidence is that prior to take over of the management the mining work was being carried through contractors who used to engage labourers for the purpose of removing overburden. This witness identified the concerned workmen as the same Shankar Rajwar who was a contractor's labourer engaged in the same work of the colliery. But he has said that at the time of take over he was not a labourer of the contractor or of the company.

On behalf of the concerned workman, three witnesses have been examined. WW.1, Shri Ram Ajodhya Singh is General Secretary of Coalfield Labour Union and Secretary of Koyala Mazdoor Union. He has identified the concerned workman as Shri Shankar Rajwar. He knew him from before the take over of the colliery since he himself was a mining sirdar in Khas Joyramdih colliery. The concerned workman was an overburden remover in the neighbouring colliery which is known as Pinalgoria colliery. His evidence is that after the take over the concerned workman continued to work in Pinalgoria colliery. It was after the take over the concerned workman became a member of Koyala Mazdoor Union. He has further said that the manager of the colliery Shri J. C. Sen transferred the concerned workman to Khas Jayramdih section of Benedih colliery where he worked till 29-5-76. He has further said that the concerned workman was a member of CMPF organisation and his name continued as Shankar Rajwar in Form B register, attendence register, bonus register and P.F. register.

The nxet witness Shri Jogendra Prasad Sinha is an attendence clerk in Khas Joyramdih Section of Benedih colliery from before the nationalisation of the colliery. He has identified the concerned workman as Shri Shankar Rajwar. According to him he was working as overbrden remover in Pinalgoria colliery before the take over of the management of the colliery by the Government. According to him he continued working in the same colliery from where he was transferred to Khas Joyramdih section in September or October, 1973. His evidence is that after nationalisation of the colliery Khas Joyramdih and other collieries were amalgamated as Benedih colliery. He has said that the concerned workman continued to work till May, 1973 and that he used to mark his attendence in the attendence register till he worked in his colliery. He has further said that in the year 1975 and 1976 the concerned workman contributed out of his salary to the Compulsory Deposit Scheme, and as per rules a copy of the C.D.S. deduction had been handed over to the workman. This witness has proved Ext. W.2

which is C.D.S. account of the concerned workman, Shri Shankur Rajwar In his cross-examination he has proved Ext. M.3 containing 51 wage sheets.

WW.3 is Shri Anutaba Shee, Assistant Finance Officer in the office of the Coal Mines Provident Fund. He has proved his letter, Ext. W.3 which was issued on the basis of statements received from the colliery. The statements have been marked Exts. W.5, W.6 and W.7.

On behalf of the management Ext. M1 has been marked as identity card register. Ext. M2 is Form B register. Ext. M3, as I have said before, is wage sheets containing 51 pages.

On behalf of the workman, Ext. W.1 is office order dated 7-10-73 under which Shri Sankar Rajwar, overburden remover was transferred from Pinalgoria section to Khas Joyramdih Section. Ext. W.2 is Form M of B.C.C.L dated 23-1-76 showing the name of Shankar Rajwar as overburden remover. This shows deposits made by him in respect of Additional Dearness Allowance to the extent of Rs. 419.14. Ext. W.3 is a letter of CMPF showing the account of Shri Shankar Rajwar of Khas Jayramdih colliery for the year 1974, 1975, 1976 and 1977. The exact entries in the register are Exts. W.4, W.5, W.6 and W.7 (replaced by certified copies).

The above is all the evidence adduced in this case. Before I enter into the merits of the case I have to point out one very important aspect of the case. According to the case of the management a large number of persons who were stated to be impostors and inductees after the take over of the management of the collieries by the Government. A dispute arose which was taken to the Asstt. Labour Commissioner (C) for conciliation. There was a settlement arrived at. According to the settlement 135 persons who were not allowed duties from middle of September, 1976, were allowed duties immediately. Such persons were mentioned in Annexure 'A'. In Annexure 'B' there were 43 persons who were allowed to resume their duties on different terms and conditions. But in Amexure C there were 28 persons who were dropped from service. In Annexure C Sl. No. 4 there is a mention of Shri Shankar Passi whose Identity Card number is 202534/S. A typed copy of the settlement has been placed on the record on behalf of the management, but it does not bear any signature nor it has been certified to be a true copy. It has not been exhibited in this case. The management has not given any other document in support of their contention that Shri Shankar Rajwar was replaced by Shri Shankar Passi at the time of take over.

Now let us consider the evidence of MW.1 on this vexed question of Identity. I am putting below a few lines out of his evidence:

- "At the time of take over he was not a labourer of the contractor or of the company. At the time of take over somebody of the name of Shankar Rajwar was enrolled as a workman of Pinalgoria colliery. Then says—at the time of take over we enrolled the man as Shankar Rajwar who was working in the colliery as contractors' labourer,
- Q: Can you say whether this man (concerned workman present in the court) was enrolled after the take over as Shankar Rajwar.
- A: No. Shankar Rajwar who was enrolled is still working in Benedih colliery."

From his evidence above it will appear that he enrolled the man Shri Shankar Rajwar who was working in the colliery as contractor's labourer and that Shankar Rajwar was still working in Benedih colliery. But according to the written statement of the management Shankar Rajwar who was working prior to the take over had ceased to work although his name was in the roll and was replaced by one Shankar Passi. We carnot therefore reconcile the case of the management with the statement of MW.1 when he says that Shankar Rajwar who was enrolled is still working in the Benedih colliery. What I mean to say is that Shankar Rajwar had ceased to work at the time of take over and was replaced by Shankar Pasi. There was no question of Shankar Rajwar still being in employment of the Benedih colliery. The

witness has confirmed in this court the identity of the concerned workman as Shankar Rajwar who was in the roll of the colliery at the time of take over. It will therefore appear that in absence of any other evidence to support the contection of the management as raised in the written statement, it is difficult to arrive at a conclusion that Shankar Rajwar had left the job of the colliery and one Shankar Pasi had taken his place.

Now let us consider if any inference can be taken from the documents produced by the management. The entry in the identity register, Ext. M1 shows that in Sl. No. 187 there is mention of one Shankar Pasi son of Dilip Pasi by occupation Munshi. This entry also shows that in Form B register Shankar Pasi is in Sl. No. 1977 with identity card No. 202536'S. Now, Ext. M2 is Form B register which, shows Sl. No. 1977 to be in the name of Shankar Pasi son of Dilip Pasi employment as munshi Ext. M2 also shows that this Shankar Pasi belongs to village Rampur Borbera P.O. Narsinghpur, P. S. Deogan, District Azamgarh. Then we have Ext. M3 wage sheets. The wage sheet dated 23-7-73 in Sl. No. 2 there is Shankar Pasi—munshi. This sheet contains only 5 names. In this sheet there is one clerk and the rest are munshis. In none of the other 50 pages of the Now let us consider if any inference can be taken from rest are munshis. In none of the other 50 pages of the wage sheets there is any mention of Shankar Pasi—munshi. There is nowhere any mention of Shankar Rajwar, but we find that there is the mention of Shankar Nonia, Stone cut-ter. Shri Shankar Nonia is shown in the register of overburden remover. It will appear that Shankar Nonia is mentioned in the wage sheet for every week. It is no where the case of the management that Shankar Rajwar or Shankar Pasi had at any time been posted as munshi. The presence of the name of Shankar Pasi—munshi in the wage sheet; Ext. M3 dated 23-7-73 and the presence of Shankar Nonia in other wage sheets would only go to show that Shankar Nonia and Shankar Pasi are two different persons doing different jobs. Although, the settlement could not be proved for want of a true copy being filed in this court, I may mention that the identity card number of Shankar Pasi as mentioned in Annexure C is 202534/S. This is a mistake for 202536/S. Annexure C definitely shows that Shankar Pasi was removed by virtue of the settlement and not Shankar Rajwar or Shankar Norma. Moreover, Ext. W.4 to Ext. W.7 are entries from the CMRE register, regulator in the power of Shankar from the C.M.P.F register standing in the name of Shankar Rajwar son of Babu Ram Rajwar. Shankar Pasi, as I have said is son of Dilip Pasi. So, the father's name being separate, the two must be separate personalities. Their occupation is also different. Shankar Rajwar as shown by the documents produced by him that he worked as overburden remover even after nationalisation and was transferred from Pinalgoria colliery to Khas Jayramdih section of Benedih colliery. witness which included attendence clerk have identified him as overburden remover who worked in Pinalgoria section and Khas Joyramdih section of Benedih colliery. From the documents and evidence produced, therefore, it has been established that Shankar Rajwar worked in Benedih colliery as overburden remover when he was stopped from work w.e.f. 29-5-76.

Now, we have to find if his removal could be justified. In my discussions above I have mentioned that he was removed for the reason that Shankar Rajwar was actually not working and in his place Shankar Pasi was working. This has been established to be not correct. It appears that Shankar Pasi—munshi son of Dilip Pasi was removed from service and not Shankar Rajwar. MW.1 has also said that Shankar Rajwar was still working. This cannot be said to be a true statement because if Shankar Rajwar had not been stopped from work, this reference would not have arisen. I, therefore, find no reason how the management of Benedih colliery asked Shankar Rajwar to stop work w.e.f. 29-5-76. The reason advanced by the management is that they had stopped Shankar Pasi from working w.e.f. 29-5-76 cannot go to affect the case of Shankar Rajwar who was not removed even by virtue of the settlement between the management and Jabour unions.

The result of the above discussions is that the management of Benedih collicry of Messrs Bharat Coking Coal Ltd. had stopped Shri Shankar Rajwar, overburden remover w.e.f. 29-5-76 without any justification and so this action cannot be said to be justified. Consequently, Shri Shankar Rajwar

is entitled to be reinstated w.e.f. 29-5-76 with full back wages and other benefits as admissible to him.

This is my award.

J. P. SINGH, Presiding Officer [No. L-20012/82 77-D.III(A)] SHASHI BHUSHAN, Desk Officer

New Delhi, the 17th May, 1980

S.O. 1486.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Hyderabad in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Agnigundala Copper Lead Project, Bandalamattu, Guntur District (A.P.), and their workmen which was received by the Central Government on the 28th April, 1986.

BEFORE SRI M. SRINIVASA RAO, M. A., LL.B., INDUSTRIAL TRIBUNAL (CENTRAL) AT HYDFRA-BAD

## Industrial dispute No. 14 of 1978.

## **BETWEEN**

Workmen of Agnigundala Copper Lead Project Bandalamattu, Guntur District.

#### AND

The Management of Agnigundala Copper Lead Project, Bandalamattu, Guntur District.

APPFAR ANCES :-

Sri K. Srinivasa Murthy, Hon. Secretary of the Federation of A. P. Chambers of Commerce and Industries for the Management.

None present on behalf of Workmen.

## $\Lambda W \Lambda R D$

The Government of India, Ministry of Labour by its Order No. L-43011/4/77-D.III.B, dated 3-6-1978 has referred the following dispute between the employees and Management of Agnigundala Copper Lead Project, Bandalamattu, Guntur District to this Tribunal under Sections 7A and 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947. The issue framed in the schedule in that and referred for adjudication:

## SCHEDULE

"Is the Management of Agnigundala Copper Lead Project justified in transferring S/Shri M. Kotaiah, (2) S. Ragga Rao, (3) M. Bhasker Rao, (4) B. Venkaiah, (5) V. Guravai h, (6) S. China Talaiah, (7) S. Samuel, (8) N. Chinna Nageswara Rao underground unskilled workers from underground to surface in January/February, 1977? If not to what remedy the said 8 Workers are entitled to?"

The said reference has been numbered as Industrial Dispute No. 14 of 1978 in this Tribunal and notices have been issued to the parties concerned.

- 2. The cause of the workers concerned is sponsored by the President, Agnigundala Project Employees' Union and notice was sent to him.
- 3. A claims statement has been filed on behalf of the Workmen by the President of the Employees' Union and the Management filed its counter. The matter thereafter underwent several adjournments for some reason or other and those details need not be mentionde here. Finally it is submitted that the dispute between the parties has been settled out of Court amicably, and as the workmen concerned are happy with their present employment, the Union also agreed

to withdraw the dispute raised by it. A copy of that settlement arrived at between the workmen and the Management in this industrial dispute and in another J. D. No. 16 of 1978 (the later I. D. also pending and is coming up with I. D. No. 14 of 1978) and signed by the President of the Workers' Union and the representative of the Management before the Assistant Labour Commissioner-cum-Conciliation Officer of Vijayawada is filed before me by the learned counsel for the Management. In view of this settlement it is represented rightly by the counsel for the Management that the workmen or their representative are not attending this Tribunal as there is no longer a claim on their behalf. Inspite of several notices and final notice workmen are absent and set ex-parte this day. It is clear from the terms of the settlement filed before me that the Union has withdrawn the case of these workmen and the workmen are not interested in producing any evidence as they are not having any claims now against the Management for settlement. As the workmen have no claim now against the management and consequently as they failed to produce any evidence in support of their claim, it has to be held that the workmen are not entitled to any relief now from this Tribunal in this industrial dispute. I find accordingly and award is passed accordingly. Copy of the Settlement filed before me by the Management is attached to this award.

Dictated to the Stenographer, transcribed by him and corrected by me and given under my hand and the scal of this Tribunal, this the 15th day of April, 1980.

## APPENDIX OF EVIDENCE

#### NIL

Memorandum of settlement under section 12(3) of the Industrial Disputes Act arrived at on 2nd March, 1980 between the Management of Agnigundala Lead Project, Hindustan Zinc Limited, Baudalamottu and the workmen represented by Agnigundala Project Employees Union, Bandalamottu.

#### Representing the Management;

- 1. Shri R. N. Sinha, Project Manager.
  - 2. Shri A. V. Apparao, Private Secretary

#### Representing the Workmen:

- Shri S. Narayana Reddy President.
- 2. Shri S. Prasad, General Secretary.

#### SHORT RECITAL OF THE CASE

The Management and the Union had prolonged discussions about various matters which are in dispute between the porties including those which are the subject matter of reference to the Industrial Tribunal, Andhra Pradesh at Hyderabad. As the matter could not be finally settled the parties sought the assistance of the Conciliation Officer and with his assistance, the following settlement has been arrived at.

## Terms of Settlement

The workmen have agreed to withdraw the Industrial Dispute No. 14 of 1978 and No. 16 of 1978 pending before the Industrial Tribunal (Central) at Hyderabad.

- I. D. No. 14/78: The Union agreed to withdraw the case as the workers employed now in plant (surface) are happy with their job and are willing to continue at the same place.
- I. D. No. 16/78: The Management agreed to promote Shri B. B. K. Naidu, Clerk-cum-typist as U. D. Clerk in the scale of Rs. 300-10-420 with effect from 1-1-1980. Hence the Union agreed to withdraw this I. D. No. 16/78.

In view of the above the dispute stand settled fully and finally.

## For Management:

(1) Sd. 2.3-80

(R. N. Sinha)

(2) Sd.

(A. V. Apparao)

## For . workmen—Agnigundala

Project Employees' Union (1) Sd. 2-3-80

- (S. Narayana Reddy)
- (2) Sd.
- (S. Prasad)

#### Before me:

#### Sd/-

#### (G. Narayanaswamy)

Asstt. Labour Commissioner (Central)/Conciliation Officer; Vijayawada: Camp: Bandalamottu.

SRI M. SRINIVASA RAO, Presiding Officer

[No. L-43011/4/77-D.III.B]

S.O. 1487.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Hyderabad in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Agnigundala Copper Lead Project, Bandalamottu Guntur District (A.P.) and their workmen which was received by the Central Government on the 28th April, 1980.

BEFORE SRI M. SRINIVASA RAO, M.A., LL.B., INDUSTRIAL TRIBUNAL (CENTRAL) AT HYDERABAD.

Industrial Dispute No. 16 of 1978

#### BETWEEN

Workmen of Agnigundala Copper Lead Project, Bandalamottu, Guntur District.

#### AND

The Management of Agnigundala Copper Lead Project Bandalamottu, Guntur District.

## APPEARANCES:

Sri M. Srinivasa Murthy, Hon. Sccretary of the Federation of A. P. Chambers of Commerce and Industries for the Management.

None present on behalf of the Workmen.

## AWARD

The Government of India, Ministry of Labour by its Order No. L-43012/7/77-D.III.B, Dated 1-6-1978 has referred the following dispute between the employees and Management of Agnigundala Copper Lead Project, Bandalamottu, Guntur District to this Tribunal under Sections 7A and 10(1) (d) of the Industrial Disputes Act, 1947. The issue framed in the schedule in that order and referred for adjudication is:

## THE SCHEDULE

"Whether action of the Management of M/s, Agnigundala Copper Lead Project, Bandalamottu, Post, Vinukonda Taluka, Gunutur Dist. (A.P.) in superseding Shri B.B.K. Naidu, L.D.C./Register Keeper in respect of his promotion as U.D.C.-cum-Senior Register Keeper, is justified. If not to what relief he is entitled?"

The said reference has been numbered as Industrial Dispute No. 16 of 1978 in this Tribunal and notices have been issued to the parties concerned.

- 2. The cause of the workman concerned is sponsored by the President, Agnigundala Project Employees' Union and notice was sent to him.
- 3. A claims statement has been filed or behalf of the Workman by the President of the Employees' Union and the Management filed its counter. The matter underwent several adjourments for some reason or other all those

details need not be mentioned here. Finally it is submitted that the dispute between the parties has been settled out of Court amicably, and the Management agreed to promote Shri B. B. K. Naidu, Clerk-cum-Typist as U.D.C. Clerk in the scale of Rs. 300-10-420 with effect from 1-1-1980 and the Union also agreed to withdraw the dispute raised by it. A copy of that settlement arrived at between the workmen and the Management in this industrial dispute and in another I.D. No. 14 of 1978 (the later I.D. also is pending and scoming up along with I.D. No. 16 of 1978) and signed by the President of the Workers' Union and the representative of the Management before the Assistant Labour Commissioner-cum-Conciliation Officer of Vijayawada is filed before me by the learned counsel for the Management In the workman or his representative are not attending this Tribunal as there is no longer a claim on their behalf. Inspite of several notices and final notice the workman is absent and set-ex-parte this day. It is clear from the terms of the settlement filed before me that the Union has withdrawn the case of this workman and this workman is not interested in producing any evidence as he is not having any claim now against the Management. As the workman has no claim now against the management and consequently as he failed to produce any evidence in support of his clalm it has to be held that the workman is not entitled to any relief now from this Tribunal in this industrial dispute. I find accordingly and award is passed accordingly. Copy of the Settlement filed before me by the Management is attached to this award.

Dictated to the Stenographer, transcribed by him and corrected by me and given under my hand and the seal of this Tribunal, this the 15th day of April, 1980.

## APPENDIX OF EVIDENCE

#### NIL

Memorandum of settlement under section 12(3) of the Industrial Disputes Act arrived at on 2nd March, 1980 between the Management of Agnigundala Lead Project Hindustan Zinc Limited, Bandalamottu and the workmen represented by Agnigundala Project Employees Union, Bandalamottu.

## Representing the Management :

- Shri R. N. Sinha, Project Manager.
- Shri A. V. Apparao Private Secretary.

## Representing the Workmen.

- 1. Shri S. Narayana Reddy, President
- 2. Shri S. Prasad, General Secretary.

#### SHORT RECITAL OF THE CASE:

The Management and the Union had prolonged discussions about various matters which are in dispute between the parties including those which are the subject matter of reference to the Industrial Tribunal, Andhra Pradesh at Hyderabad. As the matter could not be finally settled the parties sought the assistance of the Conciliation Officer and with his assistance, the following settlement has been arrived at.

#### Terms of Settlement:

The workmen have agreed to withdraw the Industrial Dispute No. 14 of 1978 and No. 16 of 1978 pending before the Industrial Tribunal (Central) at Hyderabad.

1. I.D. No. 14|78.

The union agreed to withdraw the case as the workers employed now in Plant (surface) are happy with their job and are willing to continue at the same place.

2. I.D. No. 16/78.

The Management agreed to promote Shri B.B.K. Naidu, Clerk-cum-typist as U.D.C. Clerk in the scale of Rs. 300-10-420 with effect from 1-1-1980 Hence the Union agreed to withdraw this I.D. No. 16/78—

In view of the above the dispute stand settled fully and finally.

## For Management:

- (1) Sd. |- 2-3-80.
- (R. N. Sinha)
- (2) Sd.[-
- (A. V. Apparao)

## For Workmen-Agnigundala Project Employees' Union.

- (1) Sc. 2.3.80
- (S. Narayana Reddy)
- (2) Sd/-
- (S. Prasad)

## BEFORE ML:

Sd/-

#### (G. NARAYANASWAMY)

Asstt. Labour Comissioner (Central)/Conciliation Officer; Vijayawada: Camp: Bandalamottu.

(True Copy)

SRI M. SRINIVASA RAO, Presiding Officer [No. L-43012/7/77-D.III.B] A. K. ROY, Under Secy.